

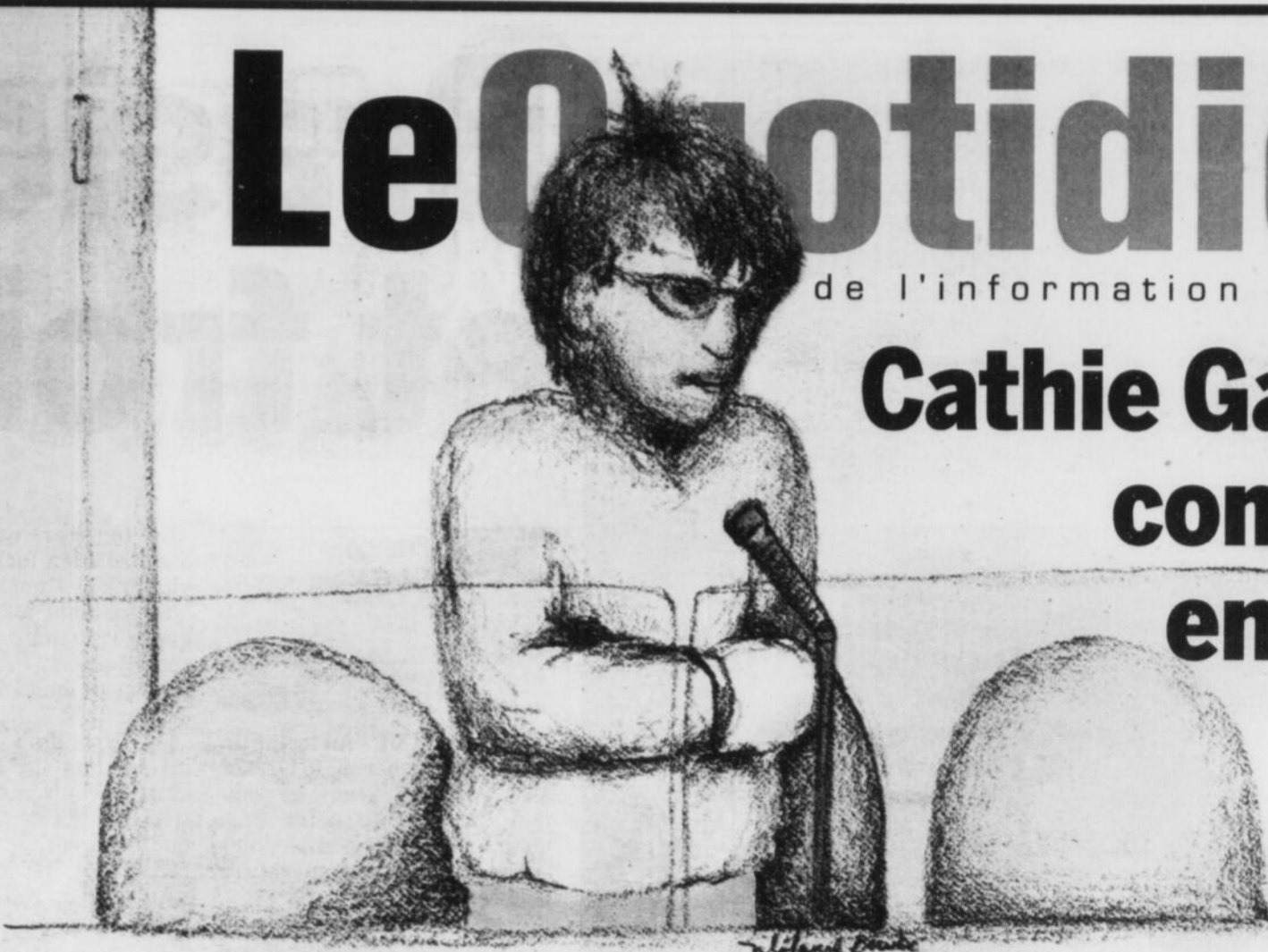
Le Quotidien

de l'information régionale

Cathie Gauthier comparaît en public

Son état de
détresse exige
sa détention

/8 et 9



APOCALYPSE

1 mort, 3 disparus et 16 blessés dans l'incendie
d'une résidence pour gens âgés à Saguenay /2 à 7



Photo Sylvain Dufour



le Coq Rôti
Dimanche
Quart de Poulet
5.99\$
* au choix du chef

Alma 668-4571 Dolbeau 276-1982
Chicoutimi 698-8877 Roberval 275-4955

Votre **OR**
n'a jamais
valu si cher.
Réparez-le Regardez-le Remodelez-le
Jacques Lacroix Joaillier
327, rue Racine 543-9358

USINE VAUDREUIL
**La période
de tous les
dangers** /12

SAGUENAY
**Les cols bleus
acceptent à la
3^e tentative** /15



QUELQUES FAITS SAILLANTS

- La résidence Belle Génération a été construite en 1991.
- Elle appartenait à une compagnie privée à numéro enregistrée à Jonquière.
- Elle comptait 67 chambres et 70 résidents.
- L'alerte a été donnée par le gardien de la résidence vers 5h35.
- L'incendie a fait un mort, une dame de 71 ans.
- Trois personnes sont toujours portées disparues ce matin.
- 16 personnes ont été blessées ou incommodées par la fumée, dont 12 résidents du foyer, deux policiers, un pompier et un ambulancier.
- 17 maisons ou immeubles ont été évacués par mesure de précaution.
- Au plus fort du sinistre, 75 pompiers étaient en poste, en compagnie de 30 policiers, 30 travailleurs du Service des travaux publics et une vingtaine d'ambulanciers.
- 10 enquêteurs spécialisés seront assignés à la scène de l'incendie.

Brasier et froid



François
St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au moins un mort, trois disparus, 16 blessés incluant deux policiers, un pompier et un ambulancier ainsi qu'une vingtaine d'immeubles évacués par une température polaire.

C'est le plus récent bilan du gigantesque incendie qui a complètement ravagé, en quelques minutes à peine, hier matin, une résidence pour personnes âgées située au 2064 de la rue Roussel, dans le secteur nord de l'arrondissement de Chicoutimi.

Les flammes ont pris naissance peu après 5 h 35, vraisemblablement au sous-sol de l'édifice de trois étages fabriqué en 1991. L'alerte a alors été donnée par le gardien de nuit, qui a constaté qu'une épaisse fumée envahissait très brusquement les couloirs de la résidence Belle Génération, occupée par 70 personnes âgées autonomes et semi-autonomes.

Le brasier, qui semblait d'abord bien localisé, a très vite pris de l'ampleur. En quelques instants, les flammes ont gagné l'ensemble du bâtiment, compliquant l'évacuation des résidents, dont plusieurs âgés de plus de 85 ans.

Les premiers secouristes intervenus sur la scène ont ainsi été confrontés à une situation très problématique, alors que le mercure se trouvait sous la barre des -30 degrés.

Au lever du soleil hier matin, un épais panache de fumée était ainsi visible à des kilomètres à la ronde au-dessus de Chicoutimi, alors que les flammes achevaient de détruire le vaste édifice.

L'heure de pointe matinale a évidemment été perturbée dans le secteur en raison de la présence de dizaines de véhicules d'urgence. Des torrents d'eau ont aussi envahi la chaussée, ce qui a provoqué de l'accumulation de glace dans plusieurs rues avoisinant le sinistre. Un vaste périmètre de sécurité a donc été érigé autour de la rue Roussel, lequel a interdit toute circulation sur de grandes parties du boulevard Tadoussac.



Photos Sylvain Dufour

En plus du brasier, de la fumée, du froid et de la glace, les pompiers déployés sur l'incendie de la rue Roussel ont dû composer avec le bris d'une conduite d'eau survenu sur la rue Michaud, à proximité de la résidence Belle Génération.

Le bris a provoqué une inondation localisée, mais elle n'a pas directement affecté le travail des services d'urgence. Des équipes des Travaux publics de Saguenay ont été dépêchées sur place afin de réparer le bris, qui pourrait avoir été causé par la combinaison du froid et de la forte demande en eau des pompiers occupés à lutter contre les flammes.

Les équipes du service des Travaux publics de Saguenay ont aussi été déployées dans les rues avoisinant le brasier afin d'évacuer l'eau et la glace et de rendre les artères plus praticables pour les automobilistes.

d'enfer polaire

Du même élan, les autorités ont forcé l'évacuation de 17 maisons et immeubles situés autour du brasier par crainte de propagation des flammes. Ces propriétés ont rapidement été privées de courant et ne devaient être rebranchées qu'en fin de journée hier.

La majorité des résidents et des citoyens évacués ont trouvé refuge dans les premiers véhicules d'urgence déployés sur place. D'autres ont trouvé place dans un autobus de la Société de transport de Saguenay dépêché pour l'occasion et ont été conduits au pavillon du parc Bon-Air, situé à proximité. Une dizaine d'entre eux ont préféré se regrouper dans un restaurant situé tout prêt afin d'alerter leur famille.

Enfin, une douzaine de résidents du foyer ont été transportés à l'hôpital pour y traiter des blessures et des engelures légères. En fin de journée hier, les autorités ne craignaient d'ailleurs pas pour leur vie.

Cette dispersion des évacués a toutefois contribué à en compliquer le décompte, d'autant plus que de nombreuses personnes sont parvenues à alerter leurs proches afin de quit-

ter la scène de l'incendie par leurs propres moyens.

Ainsi, à l'heure du midi hier, les autorités cherchaient toujours la trace de cinq résidents.

Lors d'un point de presse tenu en fin d'après-midi, les autorités ont réduit ce bilan à trois disparus.

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a cependant admis hier qu'il était pessimiste quant au sort des personnes portées manquantes.

« On espère toujours que les policiers vont les retracer en bonne santé chez un proche, un parent ou un ami, mais plus le temps passe, plus nous sommes inquiets », a-t-il dit.

Identité

La seule victime confirmée du brasier a été identifiée en fin de journée hier comme étant Denise Perron, 71 ans. La septuagénaire est décédée d'un arrêt cardiaque lors de son transport à l'hôpital de Chicoutimi.

Quant aux policiers, au pompier et à l'ambulancier blessés dans l'événement, ils ont également été transportés à l'hôpital pour y faire traiter des blessures qualifiées de mineures. □



MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Passages nuageux
Max: -27 • Min: -36

SAMEDI

Ensoleillé
Max: -28 • Min: -36

DIMANCHE

Ensoleillé
Max: -20 • Min: -23

LEVER

7 h 30

COUCHER

16 h 16

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute: 06 h 38 (4m5)
Basse: 13 h 43 (0m7)
Haute: 19 h 01 (4m4)
Basse: 02 h 02 (0m8)

LA BAIE

Haute: 06 h 28 (5m1)
Basse: 12 h 34 (0m7)
Haute: 18 h 47 (5m0)
Basse: 00 h 54 (0m8)

INSOLITE

Menotté à ses béquilles

TROIS-RIVIÈRES (PC) - Un détenu menotté à ses béquilles a tenté de s'évader au cours d'un rendez-vous chez le dentiste, mercredi, à Trois-Rivières.

Le prisonnier du centre de détention de Trois-Rivières était escorté par des agents correctionnels à un cabinet dentaire, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, quand il a décidé de prendre la poudre d'escampette, vers 15h45, en dépit de son problème de mobilité. Les agents correctionnels ont tout de suite avisé les policiers, qui ont ratissé le secteur.

« Au même moment, nous avons reçu l'appel d'un citoyen qui nous indiquait qu'un homme tentait de défoncer la porte de sa remise pour s'y réfugier, a précisé l'agent Michel Letarte, de la police de Trois-Rivières. C'est là que nous avons pu localiser l'individu. Il a été arrêté. »

Le suspect a donc été retrouvé quelques minutes plus tard à deux pâtés de maisons de l'endroit d'où il s'était enfui. Il a été ramené au centre de détention et devra faire face à des accusations d'évasion d'une garde légale. □

SOMMAIRE

Arts	16-17
Bandes dessinées	19
Bourse	20
Détente	19
Décès	23 à 25
Économie	20
Horoscope	18
Petites annonces	21-22
Sports	26 à 31
Télévision	18

L'hypothèse d'une main criminelle est écartée

Les enquêteurs ciblent

FRANCOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les enquêteurs du service de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) et du Service des incendies de Saguenay (SIS) ont amorcé, hier après-midi, la fouille des décombres du 2064 Roussel afin de tenter de retracer les personnes portées disparues et d'éclaircir les causes de cet important brasier.

En parallèle, les autorités poursuivaient également les démarches auprès des familles

des trois résidents portés manquants afin de tenter de les retracer vivants, alors même que les derniers soldats du feu s'affairaient à éteindre le brasier.

« L'identité des disparus a été établie, et nous essayons toujours de les contacter via leur famille », a indiqué le maire de Saguenay, Jean Tremblay, lors d'un point de presse tenu à la mairie.

Devant ces circonstances, les autorités ont donc décidé de débiter les fouilles rapidement. Et ce, même si cette

procédure pourrait endommager des indices importants pour la suite de l'enquête.

Lors du point de presse, le directeur du Service des incendies, Carol Girard, a indiqué que l'hypothèse d'une main criminelle était écartée. Les autorités pensent plutôt qu'une défaillance du système électrique pourrait être à l'origine du sinistre.

« Compte tenu de l'état des décombres, il pourrait être difficile d'établir la cause exacte du brasier », a toutefois noté M. Girard.

Hier, Carol Girard a confirmé que le bâtiment, qui appartient à une compagnie à numéro enregistrée à Jonquière, avait été inspecté par le SIS l'an dernier et était conforme à toutes les normes en vigueur. Un système de gicleurs aurait notamment été en place dans certaines parties du bâtiment.

Outre les causes de l'incendie, les autorités devront aussi déterminer durant leur enquête pourquoi les flammes ont aussi rapidement ravagé le foyer pour personnes âgées. Le bra-



Le froid glacial a causé des problèmes aux pompiers et à l'environnement !

(Photo Sylvain Dufour)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805
LeQuotidien



une défaillance électrique

sier, qui semblait d'abord bien localisé, a rapidement gagné l'ensemble de la résidence. Signalons qu'en fin de journée, toutes les personnes évacuées des lieux du sinistre avaient été relocalisées dans leur famille

ou encore dans des hôtels de Saguenay. Au cours des premières heures,

ce sont des membres de la Croix-Rouge qui ont assuré le suivi des évacués au pavillon du

parc Bon-Air, en collaboration avec les policiers chargés d'assurer le décompte et le recen-

sement des rescapés. Officiellement, l'enquête sera menée par le SPS. □



Le directeur du Service des incendies de Saguenay, Carol Girard, a fait le point hier après-midi.

(Photo Sylvain Dufour)



Le maire de Saguenay s'est dit affecté par le triste événement, qui s'ajoute à plusieurs drames survenus depuis le début de l'année.

(Photo Sylvain Dufour)

RONA

Vous voulez.
Vous pouvez.

10%

DE RABAIS
SUR L'INSTALLATION

PLANCHER FLOTTANT

ACHAT SPÉCIAL

3

JOURS
seulement
Vendredi, samedi
et dimanche

8 MM CLIC V-Grouve Chêne #9555012	Prix régulier: 1,39 \$ ACHAT SPÉCIAL:	98¢
---	---	------------

10 MM CLIC Pacane #92555005 Hêtre #92555001	Prix régulier: 1,57 \$ ACHAT SPÉCIAL:	1 19\$
--	---	---------------

CÉRAMIQUE

Pétra 12" X 12" Couleur marron #8466167 Couleur beige #8466129	Prix régulier: 1,09 \$ ACHAT SPÉCIAL:	69¢
---	---	------------

Jusqu'à épuisement des stocks.

Les prix dans cette annonce sont garantis vendredi, samedi, dimanche, 16-17-18 janvier 2009. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Certains articles peuvent différer de l'illustration, la description prévaudra. La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec ententes contractuelles. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyManagement Group Canada inc. et RONA inc. L'offre AIR MILES ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin, chez les détaillants participants seulement. *VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCDO) et RONA, usagers autorisés.



CHICOUTIMI

Le programme AIR MILES™, une raison de plus de magasiner chez RONA!





Benoît Tremblay a été l'un des premiers à sortir du 2064 Roussel hier matin. Quand sa fille, Marjolaine, est venue le chercher, il manquait à l'appel, mais il était bien en sécurité au pavillon du parc Bon-Air.

(Photo Sylvain Dufour)



Jeannette Bourque a tout perdu. Malgré tout, elle se dit chanceuse d'être toujours en vie.

(Photo Sylvain Dufour)

Benoît Tremblay et Jeannette Bourque sains et saufs

Minutes d'angoisse pour la famille

(Photo Sylvain Dufour)



Dave Ainsley

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pendant quelques longues minutes jeudi matin, Marjolaine Tremblay ne trouvait pas son père, Benoît Tremblay, aux abords de l'incendie du 2064 de la rue Roussel ni dans les autobus d'urgence. Quelques minutes qui ont paru des heures. Heureusement, ce dernier se trouvait bien au chaud et en sécurité au pavillon du parc Bon-Air.

Alertée que le bloc appartement de ses parents Benoît Tremblay et Jeannette Bourque, était en feu, Marjolaine Tremblay s'est immédiatement dirigée sur les lieux afin de les retrouver.

Sur place, pendant de longues minutes, elle cherchait son père, sans résultat. M. Tremblay a été l'un des premiers à sortir dehors et, en raison du froid intense, il a été escorté au pavillon du parc Bon-Air avant l'arrivée des secouristes par un policier sans avertir personne.

«J'arrive sur les lieux et mon père n'est pas là. J'ai tout de suite trouvé ma mère au restaurant en face de l'immeuble. Toutefois, on me disait que mon père était dans un autobus. J'ai fait le tour et je ne le trouvais pas. Il était au moins au chaud et en sécurité, mais j'ai eu peur, surtout avec toute la panique», résume Marjolaine Tremblay.

«C'est toute une histoire. Je me suis fait réveiller par le détecteur d'incendie. J'ai ouvert la porte et il y avait beaucoup de fumée. Je me suis vite habillé pour sortir tout de suite», racon-

te Benoît Tremblay qui semblait bien remis de ses émotions des heures précédentes.

«voir beaucoup», a lancé Jeannette Bourque au milieu de la rencontre.

« Nous ne sommes pas dans la rue. Nous avons la chance d'avoir du soutien de notre famille, mais ce n'est malheureusement pas le cas de tout le monde. »

- Jeannette Bourque

Le Quotidien a rencontré Benoît Tremblay et Jeannette Bourque hier au domicile de Marjolaine Tremblay qui était accompagnée de ses deux sœurs, Gina et Johanne. Au moment de l'entrevue, tout le monde écoutait avec grand intérêt la conférence de presse des autorités de Saguenay qui faisaient le point sur l'intervention. Ils avaient toujours une réaction chaque fois qu'ils voyaient une connaissance à la télévision. «Je viens d'en

Benoît Tremblay et Jeannette Bourque ont tout perdu dans l'incendie. M. Tremblay, qui restait à cet endroit depuis 1992, demeurait au sous-sol tandis que M^{me} Bourque habitait un appartement au rez-de-chaussée. Benoît Tremblay n'a même pas eu le temps d'apporter avec lui son oiseau qu'il possédait depuis quelques mois.

«Je n'ai plus rien, mentionne Jeannette Bourque avec tristesse. Il faut maintenant tout recommencer à neuf. Je ne réa-

lise pas encore ce qui m'arrive. Je vais prendre conscience de ce qui m'arrive quand je vais y retourner dans les prochains jours.»

«Je me suis toujours dit que je ne mourrais jamais dans un incendie. Au moins, nous sommes en vie. On est chanceux et à voir l'état de la bâtisse, nous sommes sortis à temps», ajoute la sinistrée qui peut demeurer chez l'une ou l'autre de ses filles jusqu'au moment de dénicher un nouvel appartement. «Ils vont pouvoir choisir où ils veulent demeurer», assure Marjolaine Tremblay sous le regard approbateur de ses deux sœurs.

«Nous ne sommes pas dans la rue. Nous avons la chance d'avoir du soutien de notre famille, mais ce n'est malheureusement pas le cas de tout le monde», déplore Jeannette Bourque. □



Certains citoyens, comme Roger Bellefleur, se sont portés volontaires pour aider les sinistrés de la rue Roussel.

(Photo Sylvain Dufour)

So So So... Solidarité

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'incendie survenu à la résidence Belle Génération a permis à la population de faire preuve de solidarité.

Guylaine Desbiens, propriétaire du restaurant Guylaine et Sonia, situé juste devant la scène du brasier, est arrivée à son commerce dès 3h hier matin afin de préparer l'ouverture. Elle a vu la fumée s'élever du bâtiment de trois étages. Elle a vu les premiers camions de pompier se précipiter sur place. Et quelques minutes plus tard, elle accueillait ses premiers réfugiés.

«Ils étaient en pyjama et en pantoufles. Plusieurs pleuraient. J'ai vu des dames arriver avec un petit coffre ou leur porte-monnaie comme seul bien matériel. C'était très émouvant,

très triste», dit-elle.

Dans les circonstances, Guylaine Desbiens n'a pas hésité. Elle a fourni le café à tout le monde, en plus de loger des appels aux familles de la dizaine d'évacués qui sont passés à un moment ou à un autre par son restaurant.

«Ils me donnaient un numéro et moi j'appelais. Je disais, «inquiétez-vous pas, le feu a détruit le foyer, mais votre parent va bien». Les familles arrivaient et repartaient avec le sourire», raconte-t-elle.

En plus des sinistrés, la restauratrice a offert le café à de nombreux secouristes qui se sont servis de son commerce comme un rempart contre le froid.

Tout au cours de la journée, le restaurant a d'ailleurs servi des dizaines de repas à des pompiers et à des policiers, et une quantité phénoménale de café.

«C'est juste normal dans les circonstances. C'est une véritable tragédie pour ces gens qui ont tout perdu aujourd'hui (hier)», a souligné Guylaine Desbiens.

« Ils étaient en pyjama et en pantoufles. Plusieurs pleuraient. J'ai vu des dames arriver avec un petit coffre ou leur porte-monnaie comme seul bien matériel. »

- Guylaine Desbiens

Ailleurs, de simples citoyens, comme Roger Bellefleur, se sont spontanément portés volontaires afin d'héberger des voisins évacués ou encore afin d'aider les autorités à prendre le contrôle de la situation. □



Guylaine Desbiens, propriétaire du restaurant Guylaine et Sonia situé devant le sinistre, a hébergé et réconforté une dizaine de personnes qui ont tout perdu dans l'incendie de la résidence Belle Génération.

(Photo Sylvain Dufour)



Éprouvante journée pour les secouristes

Sauver des vies avec les moyens du bord

(Photo Sylvain Dufour)

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Hier matin, à leur arrivée à la résidence Belle Génération, les premiers secouristes ont été confrontés à une véritable scène d'apocalypse avec en toile de fond la fumée, les flammes et un froid glacial.

« Quand nous sommes arrivés sur place, personne n'était encore dehors. Nous avons entrepris d'aider les gens à sortir du mieux possible et avec les moyens du bord. Il y avait des personnes pieds nus, d'autres en pyjama et en robe de chambre, qui pataugeaient dans la neige et l'eau. C'était l'enfer », a raconté l'ambulancier Marc Villeneuve, l'un des premiers intervenants parvenus sur place avec son collègue Marc Desmeules.

Compte tenu du froid et des circonstances, ambulanciers, pompiers et policiers ont dû improviser un plan de sauvetage afin de porter secours à des résidents coincés sur les balcons de l'édifice de trois étages.

Au sol, plusieurs pensionnaires en chaise roulante et marchette avaient au même moment besoin d'aide afin de se rendre jusqu'à la chaleur des véhicules d'urgence.

Ailleurs, des résidents coincés dans leur chambre attendaient que des secouristes les aident à en sortir, tandis que la fumée gagnait du terrain.

« C'était le bordel, et on savait qu'on devait se grouiller pour

agir avant qu'il ne soit trop tard », a illustré Marc Desmeules.

Les deux ambulanciers expliquent que des échelles ont été déployées sur le toit des ambulances afin de permettre aux résidents coincés sur les balcons de rejoindre la terre ferme.

« Il y avait des personnes pieds nus, d'autres en pyjama et en robe de chambre, qui pataugeaient dans la neige et l'eau. C'était l'enfer. »

-Marc Villeneuve

Les échelles escamotables des camions incendie ont aussi permis de rescaper des pensionnaires en difficulté.

Les agents du service de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont aussi été mis à contribution et n'ont pas ménagé leurs efforts afin de sauver des vies.

Le porte-parole du SPS, l'agent Bruno Cormier, explique que la totalité des policiers et des officiers en service hier matin ont été dirigés sur place pour porter secours aux victimes, puis pour diriger l'abondante circulation du secteur.

« Plusieurs de nos agents ont grimpé sur les balcons, d'autres ont monté dans les escaliers enfumés afin de descendre sur leur épaule les résidents incapables de se déplacer par leurs propres moyens. Nos patrouilleurs se sont acharnés à fouiller tous les étages afin de trouver des resca-

pés. Nous avons été confrontés à une situation vraiment extraordinaire », dit-il.

C'est dans ce contexte exceptionnel que deux policiers et un ambulancier ont été incommodés par la fumée et transportés à l'hôpital.

Les secouristes déployés sur la scène de l'incendie ont aussi dû user d'imagination afin de tenir les évacués au chaud.

Il a en effet fallu plusieurs minutes avant qu'un autobus de la Société de transport de Saguenay ne puisse être envoyé sur place.

« Nous avons mis des gens partout. Il y en avait partout dans

les ambulances, dans les camions de pompiers, dans les voitures de police. Dans notre véhicule, nous en avons cordé dix ou onze debout à l'arrière et certains étaient même à notre place à l'avant », a témoigné l'ambulancier Marc Villeneuve.

Pour les pompiers, le froid polaire a évidemment compliqué la tâche, l'équipement se couvrant de glace.

Plus de 75 sapeurs de toutes les casernes de Saguenay ont été déployés sur place afin de contenir le brasier et d'éviter la propagation des flammes. Les pompiers ont dû travailler en équipe et en alternance, le froid et la glace venant rapidement à bout de leurs forces.

Des pompiers de Saint-Honoré et de Saint-Ambroise ont aussi été appelés en renfort, alors que les sapeurs de la 3^e Escadre de Bagotville ont été mandatés pour assurer la couverture du territoire de l'arrondissement de La Baie.

Un pompier a été blessé en luttant contre les flammes. Selon le directeur du Service des incendies de Saguenay, Carol Girard, le sapeur a été projeté au sol par un violent appel d'air lorsqu'il a fracassé une fenêtre afin de s'assurer que personne ne se trouvait dans une section du bâtiment flammes. On ne craignait toutefois pas pour sa vie hier. □

Clinique d'orthèses du pied Michel van Zyl



- Orthèses plantaires
- Analyse de la marche
- Étude de la posture
- Bas support

Michel van Zyl
Orthésiste du pied certifié
375, Montcalm
Chicoutimi G7J 2V2



Tél.: 696-0460

LE VALINOÛT
Gagnez un week-end de rêve au Valinouët pour 6 personnes

Incluant:

- 2 nuits d'hébergement dans un chalet à proximité des pistes
- Les billets de ski pour 2 jours
- Un souper table d'hôte au restaurant La Remontée
- La location des équipements (si nécessaire) à la boutique de ski Sports Experts

Une valeur totale de 1500 \$

Le tirage sera effectué le samedi 7 mars 2009, à 15 h, à la station de ski. Le forfait est valide du 9 mars au 26 avril 2009 inclusivement, à l'exception des 10, 11 et 12 avril 2009.

Une collaboration: Les Nids des Monts-Valin 418-673-3411 www.nmv.ca

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

LeQuotidien **LE VALINOÛT**
www.valinouet.qc.ca

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët le samedi 7 mars à 15 h
Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

INFORMATION: www.valinouet.qc.ca
673-6455

Dominique Girard
SAGUENAY

Jimmy Laliberté
SAINT-FÉLICIEN

Annie Simard
ALMA

Pierre-Olivier Riou
SAGUENAY

Réussite 100 % Félicitations!

L'équipe de Samson Bélair/Deloitte & Touche est heureuse de souligner l'excellence des résultats de ces jeunes professionnels qui ont réussi l'examen final uniforme de l'Institut canadien des comptables agréés. Une mention spéciale à Mme Dominique Girard qui a été inscrite au tableau d'honneur canadien pour ses résultats lors de cet examen.

Samson Bélair/Deloitte & Touche est le plus important cabinet de services professionnels du Québec offrant des services dans les domaines de la certification, de la fiscalité, de la consultation et des conseils financiers. Quelque 1 900 personnes, mettent à contribution leur expertise pour des clients venant de tous les secteurs de l'économie et de toutes les villes et régions importantes au Québec.

Depuis 150 ans, ces professionnels polyvalents conçoivent des solutions d'affaires efficaces pour des entreprises québécoises et canadiennes.

Deloitte.

www.deloitte.ca

Samson Bélair/Deloitte & Touche

1-800-463-9849

Certification. Fiscalité. Consultation. Conseils financiers.

Tous les yeux rivés sur l'accusée

Cathie Gauthier comparait pour la première fois en public



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - C'est dans une salle bondée que la survivante du pacte de suicide du jour de l'An à Saguenay, Cathie Gauthier, a comparu hier, au Palais de justice de Chicoutimi, pour la première fois en public.

La comparution a duré quelques minutes et le juge Maurice Abud a fixé l'enquête préliminaire au 16 mars prochain.

L'ambiance dans la salle traduisait bien la gravité des événements qui se déroulaient devant le juge. Cathie Gauthier fait face à trois chefs d'accusation de meurtre au premier degré sur ses enfants Louis-Philippe 4 ans, Marc-Ange 7 ans et Joëlle 12 ans ainsi qu'une accusation d'assistance au suicide dans le cas du décès de son conjoint, Marc Laliberté.

Tous les yeux se sont tournés vers le box des accusés lorsque l'agent correctionnel a ouvert la porte du corridor qui relie le bloc cellulaire à la salle du tribunal. En entrant, Cathie Gauthier a immédiatement baissé les yeux et ne les a jamais vraiment relevés pendant son passage devant le juge Abud. Cette femme frêle qui ressemble à Madame-tout-le-monde diffère des truands qui prennent généralement place dans cet espace réservé aux accusés.

En l'observant, il était difficile de s'imaginer que la mère de famille est devenue depuis le 5 janvier dernier (comparution de son lit d'hôpital), la personne faisant face aux pires accusations criminelles de l'histoire du district judiciaire de Chicoutimi.

L'accusée tentait visiblement de se faire la plus petite possible dans les circonstances. Elle était en permanence recroquevillée tout en fixant le sol du regard. Cathie Gauthier soutenait avec sa main gauche son bras droit prisonnier d'un épais bandage qui confirme la gravité de la blessure qu'elle s'est infligée au bras lorsqu'elle a voulu

mettre fin à ses jours. L'accusée n'a jamais émis un son ni adressé la parole à un officier de justice.

À l'occasion, elle essayait une larme avec une partie de son chandail tout doucement en tentant de camoufler son geste. Il est difficile de dire si l'accusée était vraiment consciente de ce qui se passait dans la salle de cour puisqu'elle est parvenue à dissimuler son regard tout au long de la comparution, à l'exception d'une fraction de seconde au moment où elle est entrée dans la salle d'audience. Les gestes de la femme auraient été sans véritable importance dans une autre circonstance, mais prenaient une signification complètement différente en raison de la nature des gestes qui lui sont reprochés.

À la sortie du tribunal, Me Dominic Bouchard a signifié qu'il n'était pas question pour le moment de s'adresser à la Chambre criminelle de la Cour supérieure du district judiciaire de Chicoutimi pour obtenir la libération de sa cliente: « M^{me} Gauthier vit dans une certaine confusion par rapport aux événements qui l'entourent en ce moment », a résumé le procureur, qui discute régulièrement avec ses médecins.

Soins

Cathie Gauthier est retournée à l'hôpital de Chicoutimi après sa comparution devant le juge Maurice Abud où elle continue de recevoir des soins tout en demeurant officiellement détenue. Elle sera transférée dans un centre de détention pour femmes lorsque les médecins jugeront que son état de santé

n'inspire plus de crainte.

La comparution d'hier est à l'image de tout ce qui entoure cette affaire judiciaire depuis le moment où les ambulanciers ont découvert l'horrible drame en se rendant dans la résidence familiale de la rue du Portage, dans l'arrondissement de Chicoutimi, répondant à un appel logé au 9-1-1.

Les informations sont divulguées au compte-gouttes et les procureurs au dossier évitent les déclarations qui risqueraient d'avoir des conséquences sur la suite des choses puisque l'affaire devrait se retrouver aux Assises criminelles devant un jury.

Les deux procureurs au dossier, Me Dominic Bouchard en défense et Me Sonia Rouleau en poursuite, ont convenu qu'une période de deux mois permettra aux enquêteurs de la Sûreté du Québec de regrouper tous les éléments de preuve pour constituer le dossier de l'accusation.

Ces derniers doivent aussi attendre après les résultats des quatre autopsies et des analyses toxicologiques réalisées sur les victimes. □

PORTRAIT À LA UNE

La portraitiste Mélanie Bérubé a croqué sur le vif le portrait de l'accusée Cathie Gauthier lors de sa comparution, hier, devant le juge Maurice Abud au Palais de justice de Chicoutimi. M^{me} Bérubé en était à une première expérience de dessinatrice judiciaire et n'a eu que quelques minutes pour réaliser ce travail qui traduit bien la réalité.



Après sa comparution, Cathie Gauthier a été reconduite à l'hôpital de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du 2009-01-15

Jour de payer! 04 05 12 21 25 26 19 compl.

Quotidienne 032 04 06 07 09 12 17 22 24 27 32 11 14
2028 34 35 38 40 43 44 48 52 64 65 16 23 39

Banco 07 15 17 49 compl.
18 33 34

Triplex 07 15 17 49 compl.
18 33 34

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra 6933056
28 JUIN 80 VIERGE

LOTO 649 Résultats des tirages du 2009-01-14

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6 0	14 610 793,00 \$	6/6 0	2 000 000,00 \$
5/6+c 7	61 972,70 \$	5/6+c 1	75 000,00 \$
5/6 123	2 913,50 \$	5/6 15	750,00 \$
4/6 7 572	89,60 \$	4/6 711	75,00 \$
3/6 142 687	10,00 \$	3/6 15 443	10,00 \$
2/6+c 98 846	5,00 \$	2/6+c 9 508	5,00 \$
Ventes totales :	20 139 600 \$	Ventes totales :	823 295,00 \$
Prochain gros lot (approx.) :	22 000 000 \$		

Extra 2813926

GROS LOT CE SOIR
SUPER 7 17 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Le transport de Cathie Gauthier entre l'hôpital de Chicoutimi et le Palais de justice de Chicoutimi n'a pas permis aux médias d'obtenir d'images de l'accusée.

(Photo Jeannot Lévesque)

Enquête préliminaire fixée au 16 mars

Un moment clé : l'arrivée des policiers

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le contexte dans lequel les policiers sont arrivés dans la résidence de la rue du Portage où le pacte de suicide s'est déroulé et le contenu de la conversation avec la responsable du 9-1-1 et Cathie Gauthier sont des éléments sur lesquels le procureur de la défense, Me Dominic Bouchard, semble accorder une grande importance.

L'enquête préliminaire du 16 mars qui se déroulera en Cour du Québec devrait tout au plus durer une seule journée selon les propos des procureurs Dominic Bouchard et Sonia Rouleau tenus devant le juge Maurice Abud lors de la comparution d'hier. Cette évaluation, quant à la durée de l'enquête préliminaire, permet d'établir que le dossier est moins complexe que certains le laissent entendre quant au contenu de la preuve.

Au cours d'un bref point de presse après la comparution de sa cliente, Me Dominic Bouchard a avisé les médias qu'il s'attendait à ce que ce procès donne surtout lieu à des témoignages d'experts et de policiers. La preuve réside en bonne partie dans des examens toxicologiques des victimes ainsi que dans le résultat des autopsies.

Le criminaliste a refusé d'expliquer les raisons pour lesquelles il accordait autant d'importance aux premiers instants de l'arrivée des policiers dans la résidence de la rue du Portage dans la nuit du 1^{er} au 2 janvier. C'est également le cas pour le contenu de la communication avec la responsable du 9-1-1.

Depuis la comparution du 6 janvier, Me Dominic Bouchard n'a jamais demandé à ce que sa cliente soit soumise à une expertise psychologique pour vérifier son aptitude à subir un procès ou sa responsabilité criminelle. Ce dernier pourrait



L'avocat de Cathie Gauthier, M^e Dominic Bouchard, demandera une ordonnance de non-publication à l'étape de l'enquête préliminaire.

(Photo Rocket Lavoie)

toutefois revenir avec cette demande à toutes les autres étapes de la procédure.

Hier, Me Bouchard a très clairement indiqué que l'enquête préliminaire allait se dérouler sous une ordonnance de non-publication et il n'écarte pas le huis clos : « On veut s'assurer qu'il n'y ait pas de contamination du jury puisque nous nous

dirigeons aux Assises criminelles », a ajouté l'avocat.

L'enquête préliminaire qui est sous la juridiction de la Cour du Québec permet au juge d'établir si la preuve recueillie par la poursuite est suffisante pour citer une personne à son procès. Comme le rappelait Me Bouchard, à ce stade des procédures, la défense peut tester la solidité de la preuve et ainsi articuler sa stratégie en vue du procès.



« On veut s'assurer qu'il n'y ait pas de contamination du jury puisque nous nous dirigeons aux Assises criminelles. »

- M^e Dominic Bouchard

Dans le cas d'une accusation de meurtre avec préméditation (ou meurtre au premier degré), l'enquête préliminaire constitue la dernière étape à se dérouler devant un juge de la Cour du Québec. Pour la remise en liberté de sa cliente, Me Dominic Bouchard devra s'adresser à un juge de la Cour supérieure et encore là, le procureur ne donne aucune indication quant à ses intentions futures.

Normalement, selon les précisions fournies par Me Sonia Rouleau, une personne coupable de meurtre au premier degré s'expose à une peine de prison de 25 ans et peut s'adresser à la Cour supérieure (juge et jury), pour être mise en liberté après avoir purgé 15 ans de sa sentence. Dans le

cas d'un multiple meurtre au premier degré, comme c'est le cas dans le présent dossier, une personne reconnue coupable n'a aucune possibilité de remise en liberté avant la fin de sa sentence de 25 ans.

Pour le moment, aucune information sur ce qui s'est vraiment passé dans la résidence familiale n'a été confirmée.

En gros, et selon ce qui circule dans les milieux policier et judiciaire, les deux parents auraient convenu d'un pacte de suicide en utilisant des médicaments en grande quantité. Cathie Gauthier a survécu et a tenté de s'enlever la vie en se mutilant le bras droit avant de contacter le service d'urgence 9-1-1. L'accusée du triple meurtre et d'assistance au suicide de son conjoint a été sauvée de justesse par les médecins de l'hôpital de Chicoutimi. □



Selon les propos des avocats, dont Me Sonia Rouleau de la Couronne, l'enquête préliminaire ne durera pas plus d'une journée.

(Photo Rocket Lavoie)



AVIS PUBLIC

Partout, pour vous !

La Société de transport du Saguenay avise la population que le calendrier des séances ordinaires du conseil d'administration pour l'année 2009 sera le suivant:

Mercredi	21 janvier 2009	26 août 2009
	18 février 2009	23 septembre 2009
	18 mars 2009	21 octobre 2009
	15 avril 2009	18 novembre 2009
	20 mai 2009	16 décembre 2009
	17 juin 2009	

Les séances débutent à 17 h 30 et se déroulent à:

ENDROIT: La Pulperie (Salle Polyvalente)
300, rue Dubuc
Arrondissement de Chicoutimi
(Entrée de l'administration, par la passerelle située à l'arrière de la bâtisse)

(Accessible par le circuit #16 - Côte de la Réserve)

Un véhicule sera disponible au bas de la Côte de la Pulperie à 17 h 15 pour vous amener directement à la Pulperie.

(accessible aux fauteuils roulants)

Avis est donné le 16 janvier 2009.

Lise Vézina
Directrice générale adjointe
et secrétaire générale

760592

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence



Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE

413, Racine, Chicoutimi - 545-1099

760859



■ À LA DI STASIO EN ESPAGNE
CE SOIR 21 H

LA FAMEUSE PAELLA

AVEC JOSÉE DI STASIO

VACANCES
transat

Télé-Québec

760887

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com



Carol Néron

cneron@lequotidien.com

La météo ou le bistro...

La première vague de froid de l'hiver coïncide généralement avec la tenue du Tournoi pee-wee. Il faut croire que ce n'est pas encore cette année que la tradition sera rompue! Comme partout au Québec, le Saguenay—Lac-Saint-Jean subit depuis quelques jours l'assaut glacial violent caractéristique du climat polaire. Les choses devraient commencer à se tasser seulement dimanche, juste à temps pour mettre la dernière main aux préparatifs de la 25^e édition de Jonquière en neige.

C'est le moment d'aller jouer dehors, même si le mercure se maintient à un niveau record de froid. Notre collègue Louis Potvin vante, dans la page d'à côté, les bienfaits du grand air hivernal, en particulier chez les enfants. La semaine dernière, Myriam Ségal se prononçait également en faveur de la pratique soutenue d'activités extérieures à cette époque de l'année.

Contre la torpeur

Car, c'est prouvé: le froid, pratiqué intelligemment, possède des vertus curatives évidentes. Et ce ne sont pas les événements ou les sites qui font défaut dans la région, qui permettent à chacun de secouer la torpeur propre en cette saison tout en permettant de perdre du poids et de maintenir nos neurones en mode actif!

Il est bon de rappeler, en effet, que le Village sur glace de Roberval, en plus d'être un point de convergence idéal pour la population de cette partie du Lac-Saint-Jean, est devenu, depuis Hockeyville, un produit d'appel majeur pour l'industrie touristique régionale. Le Zoo de Saint-Félicien accueille aussi les marcheurs et les amateurs de la nature qui ne craignent pas, pour leur plus grand bien, de se frotter au froid. À compter du 29 janvier prochain, et pour toute la semaine qui suivra, Jonquière en neige proposera une longue liste d'activités devenues familières. Pas moins de 1000 participants, amateurs ou professionnels, démontreront leurs talents de sculpteurs. Ils créeront ainsi 200 œuvres éphémères ici et là à travers la ville, mais particulièrement à Place Nikitoutagan. Des spectacles figurent également au programme.

Est-il besoin de rappeler, enfin, que le Village de pêche blanche à La Baie est accessible aux amateurs et aux promeneurs depuis une semaine? La réputation de cet autre rendez-vous classique de l'hiver a franchi depuis longtemps les frontières régionales.

Pas cher, pas cher!

L'aspect le plus intéressant de toutes ces activités ludiques réside dans leur facilité d'accès et le fait, non négligeable de nos jours que, pour la plupart, elles sont entièrement gratuites. Pas un sou à débours pour s'amuser et se détendre en famille! C'est donc tout le contraire, notamment, des centres de ski alpins, qui doivent cesser temporairement leurs activités quand la température atteint des niveaux comparables à ceux que nous connaissons présentement, en plus d'être très dispendieux à fréquenter il faut bien l'avouer.

Les festivals et les Villages de glace ou de neige n'attendent que notre bon plaisir (et un peu de courage) pour nous aider à acclimater l'hiver tout en le faisant paraître moins long!

Un proverbe très populaire chez les marins dit: « Qui écoute la météo, reste au bistro ». Ce conseil plein de sagesse, à moins qu'il y ait avis de tempête, s'applique parfaitement à notre bel hiver québécois.

CLIN D'OEIL

Cérémonie sous haute surveillance

L'assermentation de Barack Obama, la semaine prochaine, constitue déjà l'événement de l'année. Le successeur de George W. Bush à la Maison-Blanche suscite l'espoir partout sur la planète. Les mesures de sécurité seront à leur maximum à Washington. D'ailleurs, elles atteignent un niveau d'alerte jamais vu en pareille occasion.

Le nouveau Président doit non seulement faire face aux menaces terroristes en provenance des points chauds du globe, il doit aussi se prémunir contre les groupes d'extrême droite et d'inspiration fasciste ou carrément nazie qui sont légions dans son propre pays.

Pour la première fois dans l'histoire de ce genre de cérémonie, des batteries de missiles Patriot ont été déployées en périphérie immédiate de la Maison-Blanche!

C. Néron

Un spectacle à grand déploiement pour sauver le Palace

Les
aventures
d'un
flop!

www.marjolacroix.com

Jan 16 2009

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Québec, une inspiration pour Ottawa

C'est en période de crise économique, comme celle que nous traversons présentement, que nous sommes à même d'apprécier à sa juste valeur l'apport du secteur public au dynamisme de l'économie. Les divers programmes gouvernementaux de transferts aux personnes, comme les pensions de vieillesse, les allocations familiales, les prestations d'assurance-emploi et d'aide sociale, les crédits d'impôt remboursables pour taxes à la consommation, constituent autant de flux monétaires qui concourent à soutenir la demande de biens et services.

Moment propice

Ces programmes de soutien du revenu s'adressent aux personnes qui en ont le plus besoin. Ils valent infiniment mieux que n'importe quelle forme de baisse d'impôt. Le moment semble propice pour utiliser le programme d'assurance-emploi à autre chose qu'à équilibrer les comptes du gouvernement fédéral. Parmi les modifications souhaitables, on pourrait suggérer l'abolition du délai d'attente, l'assouplissement des critères d'admissibilité, une aide accrue aux travailleurs désireux de parfaire leur formation, une aide spéciale pour les

travailleurs âgés licenciés.

Fluctuations

Les services publics d'éducation, de santé et de services sociaux, les services de garde subventionnés, tout comme l'administration, constituent autant d'activités peu sujettes à de brusques fluctuations, et dont le poids dans l'économie concourt à assurer une plus grande stabilité de la demande globale. Les employés du secteur public au Québec (807 000) représentent 21% de la main-d'œuvre. La poursuite du développement des services publics constitue une des voies à privilégier pour fournir un point d'ancrage. L'éducation prend un relief particulier dans ce contexte. C'est à la fois un moyen d'aider les travailleurs sans emploi et de relever leurs compétences.

Un acteur important

L'État peut agir en vue de soutenir les secteurs industriels chancelants, ou de compenser en partie les défaillances du secteur privé. Le plan québécois sur les infrastructures est arrivé à point nommé pour stimuler l'activité économique. Le gouvernement fédéral aurait

tout intérêt à s'en inspirer pour rajouter sa propre contribution. Dans la même veine, l'augmentation de l'investissement dans le logement social, outre son utilité intrinsèque, pourrait amortir quelque peu la baisse des mises en chantier.

Secteur financier

En matière de politique industrielle, il faut saisir l'occasion qu'offre la crise actuelle pour opérer un virage décisif en faveur des technologies vertes et des activités économiques susceptibles de contribuer à l'environnement. Le transport en commun offre un excellent potentiel à cet égard. La mobilisation des forces devrait figurer en haut de la liste des priorités des gouvernements, afin de ménager une sortie de crise sur des bases viables et socialement souhaitables.

Enfin, les gouvernements doivent redoubler d'efforts pour restaurer un fonctionnement plus normal des mécanismes de crédit, condition incontournable pour une reprise économique. Ils doivent aussi revoir la réglementation applicable au secteur financier.

Réjean Parent, président CSQ

Des gars plus sensibles qu'il n'y paraît...

CHRONIQUE

Myriam
Ségal

msegal@ckrs.ca



Les RebELLES, cette équipe féminine pee-wee est devenue la coqueluche des médias. Même le journal n'en avait que pour cette formation de catégorie B, lors de l'ouverture du tournoi de hockey pee-wee de Jonquière (trop heureux de ce coup de pub alimenté par un horaire favorable).

Car, les filles brillent : elles ont failli remporter le tournoi, l'an passé et elles ont gagné leur ronde préliminaire cette année.

Mais, il y a un peu de grogne dans les gradins : avec leurs succès et six joueuses de deuxième année, n'auraient-elles pas dû jouer dans le A, la catégorie participative supérieure ? D'autant plus qu'à cet âge, les filles sont physiquement plus avancées que les garçons !

Lorsqu'il n'y a qu'une seule équipe dans un village, la ligue la classe automatiquement en A, même si elle perd toute l'année avec des joueurs de première année. Beaucoup de jeunes jouent dans le B leur première année dans une catégorie, et passent dans le A la seconde.

Mais, le problème posé par les

RebELLES est plus profond qu'une simple classification...

Étouffés

Les garçons étouffent dans notre système scolaire, où le masculin se raréfie. Les filles sont meilleures à l'école. Elles mûrissent plus vite et cessent de grandir vers 14 ans. Le corps des garçons commence à changer vers 13 ans.

Jusqu'à ce moment, les filles sont plus matures, plus sûres d'elles-mêmes, plus grandes que les garçons et contrôlent mieux leur corps.

Les gars, largués en français, en histoire et même en maths, se rattrapent en éducation physique. Mais, là aussi, leur domination s'émousse. En quête de confiance en soi, ils se font maintenant humilier dans un de leurs ultimes fiefs, le hockey. Après une défaite cinglante contre les RebELLES en début d'année, mon fils se lamentait : « On est des minables, même les filles nous battent. »

Bien sûr, les filles ont le droit de jouer au hockey, mais elles devraient avoir leur ligue, leurs tournois. Cela nécessite plus d'aréna, plus d'heures de glace, plus d'investissements publics

pour que les bottines de l'État qui prêche le sport suivent ses babines.

La domination féminine chez les ados affecte aussi d'autres domaines : ainsi, la catégorie des 13-17 ans au Festival de la chanson de Saint-Ambroise est ingrate pour les garçons. Alors que les filles figent leur voix, la raffinement, les jeunes mâles la sentent muer, s'érailler, et cherchent leur registre.

Génétique

Je me retiens, maintenant, de railler mes fils lorsqu'ils cherchent un objet avec un aveuglement phénoménal : ils ne voient pas le bâton de hockey dans un placard, ni la livre de beurre dans la porte du frigo. L'un d'eux va faire démarrer mon auto, il rentre : « Où elle est, ta voiture ? » Elle est simplement stationnée un peu plus loin dans l'entrée très normale de mon petit bungalow !

Certains anthropologues attribuent ce phénomène à la sélection naturelle. Les hommes préhistoriques chassaient, devenant experts dans l'anticipation des mouvements. Les meilleurs survivaient mieux et se reproduisaient. Les femmes préhistoriques faisaient de la cueillette aux alentours. Expertes à repérer des fruits immobiles, les bonnes cueilleuses nourrissaient mieux leur famille.

Voilà pourquoi les hommes se situeraient mieux dans l'espace et aiment ce qui bouge, et pourquoi plus de femmes ont des pro-



Les chiffres affolants du suicide chez les jeunes hommes ou les carnages routiers à haute vitesse devraient nous faire réfléchir sur leur épanouissement. L'accident ci-haut a coûté la vie à un ado de 17 ans, le 29 décembre dernier à Saint-Hyacinthe.

(Archives)

blèmes d'orientation, mais un ciel de lynx pour localiser les objets.

Se moquer d'un garçon qui ne trouve pas ses bas dans son tiroir à chaussettes ou d'une fille qui perd facilement son chemin reviendrait donc à rire de sa génétique, à l'humilier pour ce qu'il — ou elle — ne contrôle pas.

Attention

Peu importe que cette théorie soit fondée. Faisons attention aux garçons...

Les chiffres affolants du suicide chez les jeunes hommes ou les carnages routiers à haute vitesse devraient nous faire réfléchir sur leur épanouissement. Pourquoi s'éclatent-ils

dangereusement, dès la première bouffée de liberté ? Pourquoi nombre d'entre eux ont-ils si mal à leur vie et ce, à l'âge où tous les rêves sont permis ? Est-il possible que nous tenions la bride trop serrée et qu'ils aient peu d'occasions de briller ?

Un jeune prof de secondaire I et II amène sa classe dehors faire du sport en anglais. « Les filles n'aiment pas ça, me dit-il, mais elles réussissent quand même. Il faut que je travaille les gars... » Il a raison.

Sans les protéger des échecs, par lesquels on apprend à grandir et rebondir, il faut que les gars puissent s'éclater, avoir du succès, s'amuser, s'instruire. À leur manière... □

CHRONIQUE

Le froid, c'est aussi la santé et le bonheur!



Louis
Potvin

lpotvin@lequotidien.com

Et puis, avez-vous tenu vos résolutions pour la nouvelle année ? Non ? Ouais... Ça ne me surprend pas. Voyons donc, essayer d'arrêter de fumer, de manger des chips puis boire de la bière, ça n'a aucun sens si tôt après Noël et le Jour de l'an. La barre est trop haute. Il faut être plus modeste.

« En 2009, je vais commencer à faire de l'exercice. Tu vas voir que je vais perdre mes 20 livres en trop », que je vous entendez dire en regardant les millions de pubs qui veulent vous rendre coupable d'exister.

Nicorette ou un exerciceur pour trois paiements faciles de 39,95\$... Même Weight Watchers se met de la partie. On nous fait croire que c'est facile de perdre du poids. C'est de nous prendre vraiment pour des caves.

Il n'y a qu'une seule manière

de perdre du poids qui fonctionne. Oubliez les régimes et autres doctrines qui vous proposent de lâcher les pâtes, le pain, les patates. Il ne faut surtout pas se priver, c'est la pire affaire. Le corps enregistre la privation et, au bout de quelques semaines, il vous refait tomber dans le plat de crème glacée et le chocolat. Il faut réduire un peu le nombre de calories superflues et faire un peu d'exercices. Simple, non ? Je n'ai pas dit courir le marathon, mais commencer modestement, comme marcher 30 minutes par jour. Il n'y a pas de miracle. Il s'agit d'un long processus.

Recette idéale

Il ne faut pas perdre plus d'une livre par semaine. Donc, on tente de couper 250 calories par jour. Un biscuit en moins. On oublie la noix de beurre sur les toasts. Et on réduit un peu les portions. Puis, on essaie de dépenser 250 calories de plus par jour.

Marche, patin, monter les escaliers au bureau au lieu de l'ascenseur. Mieux : le Village sur glace ou le Village boréal.

Et c'est gratuit. Oubliez l'abonnement au centre de conditionnement physique, vous allez lâcher après un mois de toute façon.

Le gouvernement devrait subventionner le Village sur glace de Roberval et le boréal de Saint-Félicien. Pourquoi ? Parce que c'est de la prévention. Les gens font pomper leur petit cœur encrassé par les tourtières et les pâtisseries des Fêtes. Mieux, c'est bon pour le « mental ». À l'hôpital de Roberval, on a noté une baisse des problèmes de santé mentale en période hivernale depuis qu'on marche sur le lac. Prévention, je vous dis.

Vive l'hiver!

Pourquoi le monde trip tant à propos du Village sur glace et que Roberval a remporté Hockeyville ? Parce que ces initiatives permettent de se rencontrer en hiver. Le monde attire le monde. On retrouve peut-être l'énergie qu'il y avait dans nos villages au début du siècle. Les jeunes dehors qui morvent de plaisir. On mar-

che malgré le froid, sachant qu'on va arrêter prendre une petite bière dans la cabane à Roger. Au lieu de chialer et de tempêter contre l'hiver et de rêver aux plages de Cuba devant l'écran plasma à 4000\$, marchez et investissez dans votre capital santé. « Il vente et ils ont dit à la radio qui fait moins 1000 », vous rouspétez. Un cache-cou, un « casse » de poil, des mitaines chaudes. Ce n'est pas la qualité des vêtements qui fait défaut, c'est un manque de volonté. Surtout, n'écoutez pas les prophètes de malheur, les météorologues. Pus capable : - 55 C à cause du facteur vent, + 800 C à cause du facteur humidex. C'est toujours plus. On ne se contente plus des simples degrés, il faut rendre ça plus dramatique. Nos grands-pères, quand ils bâchaient par un frette à casser un chien en deux, est-ce qu'il se demandait combien il faisait avec le vent ?

Autres temps...

Victor, mon plus vieux, haït jouer dehors. Après une demi-

heure, il n'est plus capable de résister à l'appel de la télé et du Play Station. Pourtant, à son âge, ma mère m'envoyait dehors et je ne rouspétais pas. Je me suis gelé les pieds combien de fois à la patinoire extérieure du quartier Sainte-Monique ? Ma mère allumait la lumière le soir pour m'informer de revenir... Je faisais semblant de ne pas l'avoir vu, puis je me résignais à rentrer, les pieds engourdis, la face rouge, mais heureux d'avoir compté trois buts.

Solution

La solution pour faire sortir mes gars : barrer la porte pour les obliger à niaiser dans le banc de neige ? Non. Le Village sur glace.

Rendus sur le lac, ils n'ont pas le choix, on s'amuse. On joue au hockey avec les cousins. On oublie le temps. En fin de journée, quand le soleil se couche, bien installé dans la voiture, les paupières lourdes de fatigue, Victor concède : « Hé ! papa, c'était l'fun, est-ce qu'on revient la semaine prochaine ? » □

Avenir de Rio Tinto Alcan

Marois questionne le ministre Bachand



Pauline Marois veut savoir ce qui se passe avec l'entente de continuité signée en 2007 entre Québec et Rio Tinto Alcan.

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La chef du Parti québécois, Pauline Marois, n'a pas mis de temps pour faire part de ses craintes sur l'avenir de Rio Tinto Alcan. Elle a profité de la première période de questions à l'Assemblée nationale, hier matin, pour demander des comptes au ministre du Développement économique de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand.

Lors de son intervention, Pauline Marois a demandé au ministre ce qui arrivait avec l'entente de continuité signée

en 2007 qui donnait des garanties à la région. «Qu'est-ce qui se passe? 400 emplois ont déjà été perdus. Rio Tinto retarde ses investissements, laisse planer le spectre de fermetures d'usines : Beauharnois, Shawinigan et celle de Vaudreuil à Jonquière. 2000 emplois pourraient disparaître parce que le gouvernement a mal fait son travail. Est-ce que le premier ministre peut nous confirmer que le gouvernement a accepté de signer une clause qui libère Rio Tinto de ses engagements si le prix de l'aluminium demeure sous la barre des 1800 \$US la tonne, pendant plus de 30 jours, ce qui est le cas actuellement?», a-t-elle demandé.

M. Bachand a rétorqué en vantant l'entente de continuité qui représente un engagement ferme d'investir 2,1 milliards de dollars au cours des prochaines années au Québec. Il a également assuré que Rio Tinto Alcan respecterait ses engagements pour l'usine AP50.

Lorsque Pauline Marois a soulevé que les investissements de RTA étaient stoppés pour le moment, Raymond Bachand a répliqué que, même si les projets se déroulaient pour le moment au ralenti, les sommes étaient toujours sur la table. «Alcan, dans les prochains mois, va dépenser 100 millions de dollars en études de développement pour l'AP50, un rythme un peu plus ralenti qu'il voulait



Serge Simard ne se fait pas d'illusions sur l'avenir de l'usine Vaudreuil.

(Archives)

le faire en accéléré, quand le prix de l'aluminium était à 3000 \$, mais un rythme qui correspond aux ententes originales d'ailleurs parce qu'ils ont plusieurs années pour développer ça.»

Réactions régionales

Le leader parlementaire du PQ et député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, s'est dit bien déçu de la réponse de Raymond Bachand. «On sait qu'à court terme, Vaudreuil est en danger. Les chantiers sont au ralenti. On dirait que le ministre n'est pas au courant.»

Selon lui, les sommes annoncées dans le cadre de l'entente de continuité sont présentement détournées vers le siège

social de Londres. Il ajoute que le gouvernement devrait demander une rencontre avec les dirigeants de RTA pour les rappeler à l'ordre.

De son côté, le député de Dubuc et ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, Serge Simard, insiste pour dire que l'entente de continuité est là pour rester et que RTA devra s'y conformer. «Pour le moment, il y a beaucoup d'incertitudes et d'inquiétude. Si on se rappelle il y a cinq, six mois, RTA avait avancé ses projets en raison de la conjoncture favorable. Les dirigeants reviennent simplement à l'échéancier prévu au départ. On fait face à crise économique mondiale et il fallait s'attendre à être touché un moment donné. L'entente nous promet un bel avenir lors de la reprise.»

Dans le cas de l'usine Vaudreuil, Serge Simard ne se fait pas d'illusions. Il sait que ses jours sont comptés et il dit que le gouvernement ne peut pas s'ingérer dans les décisions de la multinationale.

«On sait que Vaudreuil a plus d'années de faites qu'il lui en reste. C'est sûr que nous sommes inquiets. C'est une décision d'entreprise et on ne peut pas la prendre à leur place. Nous allons toutefois faire les vérifications et s'assurer de rencontrer les dirigeants pour rester au courant du dossier», souligne Serge Simard. □



Le tirage au sort a été effectué par M. Louis Tremblay, propriétaire de la boutique Marcel Paré inc. parmi plus de 2000 participations, sous l'œil attentif de M. Alain Jomphe, conseiller publicitaire pour les journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

Le gagnant d'une GARDE-ROBE 1500 \$

Marcel Paré inc.
MODE CLASSIQUE ET ACTUELLE
418-544-1943

**M. Guillaume Painchaud
rue Larouche
Alma**



Notre gagnant M. Painchaud, juste avant sa séance de magasinage, en compagnie de M. Louis Tremblay propriétaire de Marcel Paré inc. de Ville de La Baie.

Le Quotidien

Félicitations!

780641

Bistro Note Café de Dolbeau-Mistassini

Un programme bien rempli

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Le bistro Note Café de Dolbeau-Mistassini poursuit ses objectifs de devenir un véritable lieu de diffusion culturelle. En effet, près de 40 activités auront lieu jusqu'au mois de juin prochain, dont plusieurs spectacles musicaux d'artistes de la région et de la scène provinciale.

La programmation débutera dès ce soir avec Kevin Thompson, un artiste de la relève provinciale, et il sera suivi, le 24 janvier, de Mike O'Cleary, originaire de Mashteuiatsh, qui présentera ses chansons en français et dans la langue de ses ancêtres.

De Dolbeau-Mistassini, les Jano Bergeron, le duo formé de Mathieu Savard et Patricia Gauthier, et le Quatuor de la relève seront de la partie. Ils seront suivis du Trio Jazz-on, avec le professeur de musique André Groleau et du groupe Rock over 12, de Saint-Prime, avec Noël Fortin.

En provenance d'Alma et du Saguenay, Sylvie Jean, le groupe Geiza, le groupe «Et caetera, et caetera», du quatuor Garel avec

des musiciens de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du groupe Tem Tao s'amèneront sur les planches du Note Café le printemps prochain.

De la scène provinciale, Ian Kelly et Alexandre Poulin s'ajoutent à la liste.

Deux spectacles de contes avec Louis-Phillipe Métail et Sylvi Belleau, en collaboration avec le Festival de contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, seront également présentés.

Nouveauté cette année, la première édition du «Week-end blues Note Café» aura lieu les 24 et 25 avril prochain, mettant en vedette Marc Parker, qui est originaire de la région, et le duo de grande réputation Dawn Tyler Watson, la diva montréalaise, et Paul Deslauriers, ancien membre de Black Cat Bone.

Serge Simard, qui siège sur le conseil d'administration, se dit très satisfait de la programmation et de la direction que prend l'établissement.

«De devenir un lieu de diffusion culturelle était l'un de nos objectifs quand nous avons ouvert la coopérative. Nous voulions, entre autre chose, donner un lieu cultu-



Serge Simard et Stéphanie Adams, du bistro Note Café de Dolbeau-Mistassini, ont procédé au lancement de la programmation 2009, hier soir.

(Photo Marie-Eve Roy)

rel différent et varié qui ferait place aux artistes de la région et de la relève. Avec notre programmation 2009, nous sommes en voie d'y parvenir», soutient-il.

Le bistro continuera de présenter, à chaque mois, des expositions au 2^e étage de l'établissement. Des artistes à venir, Jano Bergeron, Michèle Merrette, Marcelle Delaunière et Henriette Leblanc seront de la partie. □

Froid intense

Les gens de CAA-Québec débordés

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le froid a causé des maux de tête aux automobilistes de la région. Plusieurs véhicules ont simplement refusé de démarrer hier matin.

La directrice des relations publiques de CAA-Québec, Sophie Gagnon, signalait en fin de journée hier que le record d'intervention dans la province de 10 800 établi en janvier 2004 était sur le point d'être battu. Des mesures exceptionnelles ont également été mises en place afin d'offrir aux utilisateurs le meilleur service possible. Le secteur de Chicoutimi a particulièrement attiré l'attention hier. En raison du nombre très élevés d'appels, des ressources de Jonquière ont même été affectées à Chicoutimi afin de réduire l'attente.

Sophie Gagnon signale que la très grande proportion des appels (80%) concernaient des survoltages. Le temps d'attente moyen se situait entre 2 et 4 heures, mais le délai était supérieur à Chicoutimi en raison de la très forte demande.

Avec un minimum de -36 et un maximum de -27, la journée de

vendredi ne devrait pas être plus calme. «Ce qui va jouer en notre faveur, c'est que ce sera vendredi et moins de gens auront besoin de faire des déplacements obligatoires», note Sophie Gagnon.

À la Sûreté municipale de Saguenay, les policiers répertoriaient un peu plus d'accrochages qu'à l'habitude, mais rien de majeur.

Hydro-Québec

Malgré les grands froids, la journée d'hier a été relativement tranquille pour les employés d'Hydro-Québec. Toutefois, l'incendie qui a fait rage dans le secteur nord de Chicoutimi aura forcé les travailleurs à intervenir au cours de l'avant-midi. En effet, Hydro-Québec a dû couper le courant de 24 résidents du secteur, hier matin à 6 h. Six clients ont retrouvé l'électricité aux alentours de 11 h. Julie Boucher, responsable des communications d'Hydro-Québec, explique que les travailleurs ne pouvaient rétablir complètement le courant, à cause de la fumée et de l'intervention des pompiers. L'électricité est revenue hier soir à 20 h 15 chez tous les résidents. Ces derniers avaient été pris en charge par la Croix-Rouge. □

7000 \$ le mégawatt

Hydro paie cher pour racheter son électricité

LE SOLEIL

QUÉBEC - Pendant qu'Hydro-Québec demande aux Québécois d'économiser l'électricité par temps froid polaire, la société d'État allonge plus de 7000 \$ pour chaque mégawatt (MW) racheté à certains de ses gros clients industriels.

Au cours des dernières heures, Hydro-Québec a ainsi pu mettre la main sur près de 800 précieux mégawatts. Le hic, c'est que la société d'État offre déjà à ses gros clients (alumineries, papeteries, etc.) cette électricité à un tarif dit privilégié — le tarif L de grande puissance —, à 4,26 cents le kilowattheure (ou 43 \$ le MW).

«On prend tout ce qui est disponible sur le réseau», a fait savoir hier au Soleil le porte-parole de la société d'État, Louis-Olivier Batty.

Or, en revendant cette électricité à sa clientèle résidentielle à un prix de 7,33 cents le kilowattheure, Hydro-Québec ne fait pas d'argent.

L'an dernier, Hydro-Québec a eu recours à seulement cinq reprises à son programme de rachat d'électricité envers ses clients industriels. Coût de l'opération : plus de 5 millions \$. Cette année, la facture devrait être plus salée.

Selon des documents de la Régie de l'énergie, ce pro-



En plus de jouer sur les nerfs des humains, le froid intense a un certain effet sur les automobiles.

(Photo La Presse)

gramme d'énergie interruptible permet à la société d'État de racheter à sa clientèle de grande puissance un bloc de 800 MW d'énergie dont le coût a été fixé d'avance à 7 \$ le kilowattheure (kWh), soit 7000 \$ le MW.

À ce montant de base payé, la société d'État débourse également 80 \$ par mégawattheure (8 cents le kWh) utilisé au cours des 40 premières heures d'utilisation de ce programme et 150 \$ par mégawattheure (15 cents le kWh) pour les 60 heures suivantes.

Ce programme de rachat d'électricité ne fait toutefois pas l'unanimité. Selon l'Union

des municipalités du Québec (UMQ), la société d'État pourrait très bien acheter son électricité sur les marchés extérieurs sans passer par sa clientèle industrielle. Cela serait plus rentable.

«Nous comprenons mal que le distributeur ait recours à l'électricité interruptible alors que des achats sont disponibles sans contrainte», soutenait l'automne dernier l'expert énergétique Yves Hennekens engagé par l'UMQ devant la Régie de l'énergie.

Hydro-Québec reconnaît que l'électricité achetée en période de froid intense vaut plus cher qu'à l'habitude. «On achète sur

les marchés spots. Il faut donc payer le prix du marché à ce moment précis», a fait savoir M. Batty.

Hier, Hydro-Québec a notamment acheté plus de 1400 MW en provenance de l'État de New York et de l'Ontario à des prix variant entre 80 \$ et 250 \$ le mégawatt.

La société d'État a également acheté plus de 650 MW produits dans les installations hydroélectriques de Rio Tinto-Alcan, situées au Saguenay.

Hydro-Québec dit compter cet hiver sur un parc de production de 42 129 MW, dont 39 796 MW sont de sources hydrauliques. □

Une consommation de 36 250 MW

LA PRESSE

MONTRÉAL - Les Québécois ont égalé hier matin le record consommation d'électricité établi quatre ans plus tôt jour pour jour, le 15 janvier 2004. Mais ce record ne survivra probablement que quelques heures encore, puisque Hydro-Québec s'attend à le fracasser ce matin, jour 3 d'une vague de froid sans précédent.

Hier entre 6 h et 9 h, alors que le mercure indiquait -24 degrés Celsius à Montréal,

la consommation a atteint 36 250 mégawatts, des poussières sous le record de 36 268 mégawatts établi en 2004. On avait alors enregistré un sibérien -29,1 degrés Celsius.

Au plus fort de la demande, hier matin, quelque 12 000 abonnés ont manqué de courant dans la province, essentiellement dans la région de Saint-Sauveur. Tous les abonnés devaient être rebranchés au plus tard en fin d'après-midi.

Hydro-Québec s'attend par

ailleurs à établir un nouveau record de consommation de 38 000 mégawatts ce matin, alors qu'on annonce une température de -28 degrés. Pourquoi la demande va ainsi en augmentant? «Le froid continu fait en sorte que l'enveloppe thermique des maisons perd sa chaleur, répond Louis-Olivier Batty, porte-parole à Hydro-Québec. C'est la raison pour laquelle nous ne faisons pas d'appel à la population quand il y a seulement une journée de grand froid.» □



Il fait froid partout au Canada. La centrale électrique Portlands de Toronto fonctionne à plein régime.

(Photo PC)

RÉGION EN AFFAIRES



La crise a le dos large!

(SB) - Se pourrait-il que les difficultés économiques soient utilisées pour justifier des coupes irrespectueuses pour les clients au sein de certains commerces? Il y a un collègue qui m'a transmis ce petit mot cette semaine: « Je suis allé acheter de la peinture mercredi dernier dans une quincaillerie d'une chaîne québécoise bien connue. C'était après l'heure du souper et il y avait quelques clients en attente au comptoir de la peinture et de la décoration. J'étais deuxième dans la

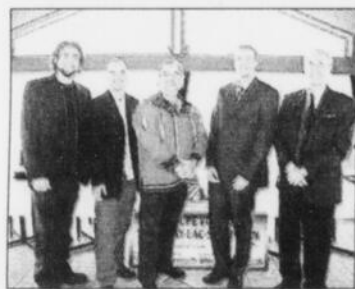
file. Après avoir servi la dame en avant de moi, le préposé au service quitte "inopinément" pour reprendre un terme de l'informatique afin de se rendre à sa pause. Je lui demande ce qui se passe et il me répond que je dois attendre le temps de sa pause ou porter plainte auprès du superviseur, ce que je fis. On me répond que c'est comme ça en raison des difficultés économiques. Je me suis dit que ça allait être plus difficile pour eux parce que je vais acheter ailleurs! »



// JONQUIÈRE EN NEIGE

La 25^e édition de Jonquière en Neige va se dérouler au cours des prochaines semaines. Les sculpteurs Martial Fortin, Michel Fortin et Rock Murray ont présenté leur maquette en présence du président Yvon Bergeron, de M. Flocon, du maire de Saguenay, Jean Tremblay, de Bob la cuillère, de la présidente de la Commission scolaire de La Jonquière, Martine Girard et du président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest. L'événement devrait attirer bien du monde.

(Photo Sylvain Dufour)



◀ // PARTENARIAT TOURISTIQUE

Simon-Olivier Côté et Mathieu Bergeron, de la Coopérative de solidarité V.E.R.T.E., Donald Tolley, de Maniteutshuap Aventures de Mashteuiatsh, Guillaume Morin, de la Coopérative de solidarité V.E.R.T.E. et Guy Dufour, de Groupe Voyages Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont récemment dévoilé les grandes lignes d'un nouveau partenariat touristique.



// FINANCEMENT

Le Club Optimiste de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix remercie la population pour son appui lors de son financement annuel. Les activités ont permis d'amasser une somme de 29 500 \$ qui servira à la restauration du sous-sol de l'église de la municipalité. On pourra y présenter une pièce de théâtre en mars prochain à guichets fermés. Les membres du Club Optimiste remercient tous ceux qui ont pris part au financement.

(Courtoisie)

// TOURNOI PEE-WEE

Le Tournoi de hockey provincial pee-wee de Jonquière bat son plein depuis lundi. Il faut dire que l'événement est un succès d'année en année en partie grâce à l'implication des policiers de Saguenay, des bénévoles et de nombreux commanditaires. Stéphane Martel, Mathieu Perron, Nancy Bradette, Éric Nepton, Dany Gagné et Hervé Berghella vont tout tenter pour que l'événement se déroule bien jusqu'à la fin.

(Photo Jeannot Lévesque)



◀ // NOUVELLE ACQUISITION

Le 5 janvier dernier, Réjean Bellet, président des Produits Sanitaires Bellet, s'est porté acquéreur des Produits Forkem division Jonquière, anciennement Laboratoires Fortin. Par cette transaction, Produits Sanitaires Bellet, situé au 2244, rue St-Dominique à Jonquière, devient distributeur autorisé des produits JohnsonDiversey. Réjean Bellet, Produits Sanitaires Bellet et Jacques Fortin, Forkem ont officialisé la transaction.

(Courtoisie)

Camelot... bien plus payant qu'on pense!

- Apprendre à gérer son premier budget • Créer ses propres défis
- Devenir une personne plus responsable • Rencontrer des gens intéressants
- Pouvoir s'offrir ce qu'on désire • Le plaisir de bien servir ses clients
- Acquérir ses premières expériences sur le marché du travail
- Être son propre patron • Se démarquer des autres
- Acquérir sa propre indépendance

Le Quotidien

Le PROGRÈS
dimanche

Si ça t'intéresse: 418-545-4664 ou 418-679-3832

Après 14 mois de négociations

«C'était le temps que ça se règle»

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après 14 mois de négociations et deux précédents rejets, les cols bleus de Saguenay ont adopté dans une assemblée générale. Je suis vraiment content et soulagé que cette convention soit adoptée», a indiqué le président du Syndicat CSN des cols bleus de Saguenay, André Bouchard.

En octobre et novembre derniers, les membres avaient respectivement rejeté à 68% et 51% l'entente de principe négociée par leur syndicat.

«On ne s'attendait à rien, avec deux rejets, nous n'en espérons pas autant», a commenté le président, indiquant que la majorité des membres a participé au vote d'hier, qui se tenait à l'hôtel La Saguenéenne.

La convention collective sera signée au courant de la semaine prochaine, mettant ainsi fin au maraudage entrepris par la Fédération indépendante des syndicats autonomes (FISA) depuis septembre dernier.

«Nous ne savons pas si les précédents rejets ont été causés par le maraudage de la FISA ou le mécontentement des membres, mais une chose est certaine, les gens étaient tannés que les négociations traînent et avec le contexte économique actuel, les membres voulaient régler tout ça», a expliqué Julie Simard, conseillère pour la CSN.

La convention collective sera d'une durée de cinq ans. Le principal irritant des membres, soit les horaires de travail, a pratiquement été réglé avec cette

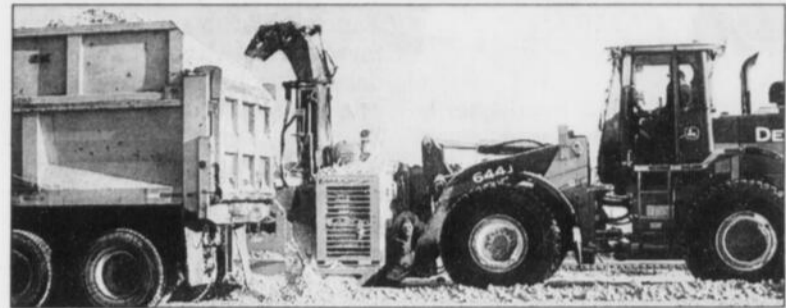
entente. «Chaque arrondissement a obtenu l'horaire d'hiver qu'il souhaitait et les employés temporaires ont plus d'avantages en ce qui concerne les vacances», explique Mme Simard.

Une augmentation de salaire de 2,5% par année a été conclue par le syndicat. Une prime de 25\$ par semaine sera également remise aux employés oeuvrant dans certains secteurs. À titre d'exemple, les monteuses de lignes recevront cette prime, dû au fait que ces postes sont difficilement comblés.

Le Syndicat des cols bleus de

Saguenay regroupe 500 membres, dont 300 employés permanents et la précédente convention collective était échue depuis le 31 décembre 2007. C'est à la suite de la fusion municipale que le syndicat rencontrait des problèmes entre les arrondissements. «Il est faux de dire que les conditions de travail différaient d'un arrondissement à l'autre, mais les horaires n'étaient pas les mêmes, ce qui soulevait le mécontentement des employés», a indiqué André Bouchard.

Rassemblés hier en soirée, plusieurs cols bleus de Saguenay



Le Syndicat des cols bleus de Saguenay regroupe 500 membres et la précédente convention collective était échue depuis le 31 décembre 2007.

(Photo Sylvain Dufour)

étaient visiblement heureux de l'entente conclue au cours de la journée. «C'était le temps que ça se règle», a lancé l'un d'eux. □

Stagé versus Lamarche

Bourgault tente de calmer les esprits

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire par intérim de Lamarche, Claude Bourgault, souhaite un règlement dans le conflit qui l'oppose à la famille Satgé. Cependant, les propriétaires du Centre plein air Scoobyraid voient les choses autrement.

Il a communiqué avec Liliane Satgé, hier, afin d'organiser une rencontre la semaine prochaine. Malgré une certaine ouverture au départ, la famille préfère ne pas rencontrer le maire pour le moment, craignant un manque d'honnêteté de sa part.

«J'ai communiqué avec elle ce matin (hier) tout de suite après avoir lu l'éditorial et les articles dans Le Quotidien, explique M. Bourgault. Je voulais voir avec eux ce qui va se passer au cours des prochains mois. J'ai l'intention de calmer le jeu et même de faire la paix s'il le faut.»

Jointe au Scoobyraid en avant-midi, Liliane Satgé, de son côté, a affirmé avoir été charmée par l'idée au départ, mais qu'après en avoir discuté avec son fils (William) et son conjoint, elle a préféré ne pas acquiescer à la demande du maire. Selon elle, leur tempérament méditerranéen et impulsif ne se prêtait pas à ce genre de rencontre.

«Nous craignons qu'il agisse ainsi par hypocrisie et c'est pour cette raison qu'il n'y aura pas de rencontre. Nous avons parlé avec la ministre Nathalie Normandeau (ministère des Affaires municipales, des Régions et des Territoires occupés) et nous espérons qu'il va comprendre le message. Il faut que les choses se calment. C'est lui qui a tout déclenché», soutient Mme Satgé.

Elle a également affirmé que si la municipalité et M. Bourgault veulent la guerre, «ils vont l'avoir, et la vraie guerre».

Claude Bourgault déçu

Claude Bourgault semblait déçu devant le refus de la famille Satgé de prendre part à la rencontre. Il envisage peut-être même d'organiser une conférence de presse, au cours des prochaines semaines, afin de faire le point sur le dossier.

«Lorsque j'ai communiqué avec elle, j'ai senti une certaine ouverture, mais semble-t-il qu'ils ne seront pas présents. Je veux calmer les esprits et j'espère qu'ils en feront autant.»

Avant de terminer, M. Bourgault a tenu à revenir sur les propos qu'ils avaient tenus au sujet de la famille Satgé, propos qui ont fait couler beaucoup d'encre («Moi, je suis né au Québec. Ce qui me fait le plus suer, c'est de voir des immigrants qui arrivent ici (sic)»).

«Je n'ai absolument rien contre eux et ce qui s'est produit, c'est du passé. C'est très dommage et la situation a dégénéré. Je ne suis pas raciste du tout et la situation n'est plus drôle», a-t-il conclu. □



// ACCIDENT DE LA ROUTE

ALMA - Une dame dans la vingtaine a été blessée dans une collision survenue hier matin, vers 10 h, sur la route du Lac à Alma.

Les agents de la SQ ont dû faire appel au service de prévention des incendies d'Alma afin d'extirper la conductrice de sa voiture, qui était sévèrement endommagée en raison de la violence de l'impact.

(Photo Steeve Tremblay)

Événement annuel éco-conseil de l'UQAC

Cultiver la notion d'alimentation durable

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

Depuis quelques années, les agrocarburants ne cessent de gagner en popularité. Alors que la planète est aux prises avec une importante crise alimentaire, plusieurs remettent en question cette poussée vers les carburants «verts». C'est cet épineux sujet d'actualité qui a poussé les étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) spécialisés en éco-conseil à axer leur événement annuel sur l'alimentation durable.

Lors d'une conférence de presse tenue à l'UQAC, le directeur de la Chaire en éco-conseil de l'université, Claude Villeneuve, et ses invités ont tracé le portrait de leur rendez-vous annuel sous le thème «L'alimentation durable, une culture en évolution». Du 18 au 23 janvier, une campagne de sensibilisation sur l'importance d'une pratique responsable de l'agriculture sera appuyée par plusieurs

activités sur le campus de l'UQAC.

Au programme, une soirée documentaire présentée au Café Cambio, dimanche, dès 18h, un marché public au centre social de l'UQAC mardi dès 9h et mercredi sera réservée à diverses activités extérieures.

Le point culminant de cette semaine sera la tenue d'un colloque par Bruno Larue, directeur de la Chaire de recherches en économie agroalimentaire (CRÉA) de l'Université Laval qui vise à démystifier les agrocarburants, tels les carburants obtenus à base d'éthanol. Selon l'animatrice de la conférence de presse et étudiante au diplôme spécialisé en éco-conseil, Jessica Grenier, la région pourrait jouer un rôle important dans cette industrie. «Le colloque et la table ronde vont permettre de trouver un angle qui correspond aux besoins de la région. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a un incroyable potentiel dans ce domaine», soutient-elle. Avec un titre qui

annonce clairement les couleurs du colloque («Les agrocarburants: on avance ou on recule?»), les participants tenteront de trouver des solutions de rechange au problème actuel. «Les carburants de première génération, à base d'éthanol, affectent moins la région puisqu'il n'y a pas de culture du maïs. Il faut donc trouver des alternatives et évaluer les avantages et désavantages des carburants de deuxième génération», précise Mme Grenier.

Nouveauté

Par ailleurs, une nouveauté s'est ajoutée cette année au programme de l'événement éco-conseil. La chaire rassemblera les éco-conseillers à l'occasion d'une activité de perfectionnement. Cette journée de formation reconnue assurera une plus grande notoriété à l'événement. «Cette journée permettra aux experts de venir partager leurs connaissances», explique Claude Villeneuve. «Ce sera l'occasion de communiquer les thèmes et les résultats

de toutes les recherches effectuées.»

Tous les détails de l'événement sont disponibles au www.evenementecoconseil.uqac.ca □



Le président de Nutrinoir Sylvain Martel, l'étudiante Jessica Grenier, le directeur de la Chaire de recherche en éco-conseil de l'UQAC, Claude Villeneuve, et l'étudiante Marie-Christine Roy ont présenté les grandes lignes de l'événement d'éco-conseil 2009 qui sera axé sur l'alimentation durable.

(Collaboration Denis Blackburn)

Finissant de l'École nationale de cirque

Jonathan Fortin voltige vers l'Europe

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

MONTRÉAL - Prononcer le mot cirque au Québec et le premier réflexe est d'y ajouter soleil. Sans doute avec raison, bien que Jonathan Fortin de Chicoutimi se soit éveillé aux arts du cirque en commençant une formation au club de gymnastique Sagym, à 17 ans. Dix ans plus tard, après trois ans de formation à l'École nationale de cirque, les voltigeurs au bout des sangles aériennes devraient le projeter sur les scènes d'Europe. Comme 90% des finissants de cette école de cirque, il a l'embaras du choix.

Alors que l'École nationale de cirque est en période de recrutement, heure limite d'inscription ce vendredi pour les intéressés, le voltigeur de Chicoutimi a bien voulu témoigner de son expérience. S'il a troqué son travail de « monteur de ligne » pour mieux danser sur les fils, il le doit à son amitié envers le Saguenéen

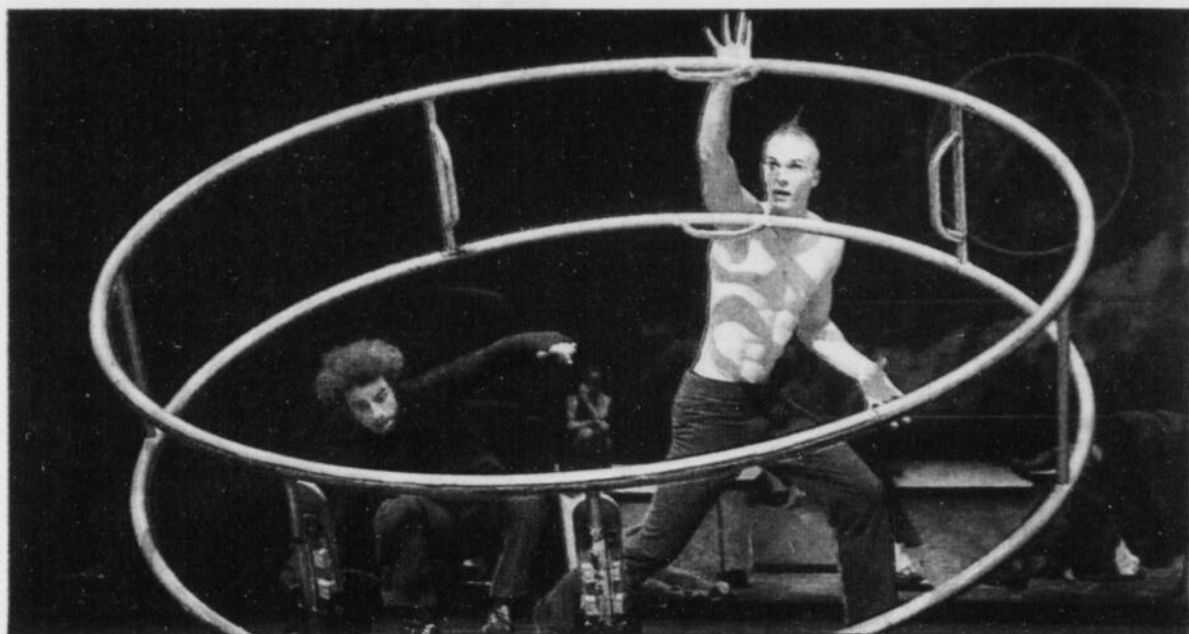
Yannick Blackburn, aujourd'hui membre du Cirque du Soleil dans Saltimbanco. « C'est lui qui m'a convaincu de m'inscrire à l'école. »

Au début, bien avant de rêver de fonder sa propre compagnie, le jeune athlète et artiste s'intéressait à l'art du cirque comme moyen de développer ses capacités physiques et d'apprivoiser les mouvements. « Ici, j'ai découvert plein de choses » affirme-t-il avant d'énumérer toutes les options de formation de son école.

Une école qui exige que l'on se donne pleinement. « On travaille le jour, le soir, les fins de semaine. Il n'y a pas de place pour autre chose. C'est un style de vie. C'est un choix de vie. »

L'élève d'Estelle Clæton, apprécie que l'institution place la formation au premier plan, avant même les perspectives d'emploi : « On a une formation multidisciplinaire, avec des stages de création, des spectacles, de la danse-théâtre. On met le focus sur le projet artistique personnel. »

Le sien consiste à préparer le



La Roue Cyr et les sangles aériennes sont les deux spécialités de Jonathan Fortin, à sa troisième et dernière année à l'École nationale de cirque.

(Courtoisie)

numéro de sangles aériennes et de roue Cyr qu'il présentera devant ses pairs en avril prochain. Numéro qui sera ensuite repris par un metteur en scène pour une présentation publique au Tohu, du 4 au 14 juin, signi-

fiant sa véritable envolée vers son destin. Après, vivement l'Europe où les arts du cirque sont bien implantés !

Il se promet bien des voyages et espère, un jour avec ses amis, créer sa propre compagnie de

cirque. Et quand le corps sera usé, conclut-il avec sérénité, « la carrière d'artiste devra se transformer. La création, la conception, l'enseignement. D'ailleurs, j'ai déjà commencé à enseigner... » □

140 élèves par année

Des auditions en février à Montréal

MONTRÉAL (CL) - L'École nationale de cirque tiendra des auditions en février à Montréal, Vancouver et Toronto. Une formation complète ouvrant les portes des compagnies de cirque les plus exigeantes assure-t-on.

« Les finissants des programmes d'études supérieures sont rapidement recrutés par les compagnies de cirque les plus réputées au monde, incluant bien sûr le Cirque du Soleil, mais aussi Éloïze, les 7 doigts de la

main, Monti, Cavalia, Plume et bien d'autres. Ce sont plus de 95% des diplômés qui sont embauchés dans les premières semaines suivant la fin de leurs études » stipule Marc Lalonde, directeur général de l'école.

Annuellement, on y accueille 140 élèves provenant de différents continents. Le concours d'entrée comporte une série d'épreuves physiques et artistiques, afin d'évaluer le potentiel et les acquis du candidat

et sa capacité à compléter le programme. »

Pour définir le profil de l'artiste de cirque, la direction explique : l'artiste en devenir doit démontrer une grande capacité d'adaptation, être polyvalent, ouvert sur le monde, autonome, déterminé et discipliné. Le marché de l'emploi étant international, il doit aimer voyager et se trouver en contact avec différentes cultures. « L'artiste est sensible à toutes les formes de cirque et aux autres arts de la scène et doit être capable de se renouveler. Cette capacité de renouvellement est garante de l'évolution de la carrière de l'artiste et de sa résilience professionnelle. »

Chaque année plus de 90% des diplômés évoluent comme artistes de cirque dès les premiers mois de leur sortie de l'école, confirme Jean-Benoît Houde, de l'École nationale de cirque.

Il est encore temps de s'ins-

crire sur le site www.ecolenationaledecirque.ca, ou info@enc.qc.ca, ou sans frais au 1-800-267-0859. □



Chaque année, les élèves de deuxième année et les finissants présentent un spectacle au Tohu. Ici, une photo tirée de la représentation de 2008 illustrant une des disciplines enseignées.

(Courtoisie)

UNE FÊTE CRÈVE-COEUR

MEURTRES À LA ST-VALENTIN 3D

TOOD FARMER - GARE SMITH - PATRICK LUSIER

MAPLE

DÈS AUJOURD'HUI PRÉSENTÉ EN 2D

VERSION FRANÇAISE

CINÉMA ODYSSEE

CHICOUTIMI

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

760815

IL VEUT VENIR AU MONDE MAINTENANT

L'ENTITÉ

(Version française de The Entity)

760967

13

ROGUE

À L'AFFICHE!

Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalcine.com pour l'heure des films

«VRAIMENT DRÔLE ET TOUCHANT, IRRÉSISTIBLE.»
ROLLING STONE

«EXTRÊMEMENT DIVERTISSANT.»
NBC/LYONS & BAILES REEL TALK

«UNE SURPRENANTE HISTOIRE D'AMOUR TENDRE ET ATTACHANTE.»
USA TODAY

«ABSOLUMENT CHARMANT. UNE CHIMIE PARFAITE ENTRE HOFFMAN ET THOMPSON.»
NEW YORK POST

DUSTIN HOFFMAN
EMMA THOMPSON

la dernière chance d'HARVEY
version française de Last Chance Harvey

760765

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI

www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

«HILARANT!»
Kelli Gillispie, CTV-TV San Diego

LA GUERRE DES MARIÉES

(Version française de Bride Wars)

760957

www.bridewars.com

À L'AFFICHE!

Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cinematoprise.com, enprimeur.ca

Directeur du Conservatoire

Une salle porte le nom de Jacques Clément

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le conservatoire de musique de Saguenay a profité de la projection du documentaire « Classes de maîtres » pour rendre hommage à Jacques Clément. En mémoire de ses vingt-deux années à la direction générale de l'institution et en hommage à son engagement indéfectible à l'égard de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean dont il demeure le chef, la salle de concert du conservatoire portera le nom de salle Jacques Clément.

« Nous tenions à lui rendre cet hommage » a expliqué son successeur à la direction générale du Conservatoire de musique de Saguenay, Régis Rousseau. L'instant était propice, alors que Télé-Québec présentait, en avant-première, le documentaire de Luc Bourdon, « Classes de maîtres » qui sera télédiffusé lundi 21 h à l'émission « Questions de société ».

Le film

Luc Bourdon a réussi un docu-

ment explicite sur le travail des maîtres de musique et de théâtre au sein des neuf établissements répartis en sept villes du Québec. Fondé en 1942 par Wilfrid Pelletier, désireux de permettre aux jeunes étudiants en musique du Québec de travailler avec des professionnels réputés, ainsi qu'il en avait eu l'opportunité en Europe, le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec a étendu ses ramifications à travers la province. Celui de Chicoutimi ouvre ses portes en 1967.

Le chef de l'Orchestre symphonique Jacques Clément fait partie des maîtres exprimant leur point de vue dans ce documentaire. Faisant allusion à l'accessibilité pour tous de l'institution, M. Clément démontre également son importance pour le milieu. « Quand je suis arrivé ici, déclare-t-il, 80 % des profes-

seurs habitaient à l'extérieur de la région. Tout le travail des 20-22 dernières années a créé une vie professionnelle dans la région, donc des gens qui s'y installent, qui y vivent. »

Hélène Fortin

En suivant les étudiants et leurs maîtres, Luc Bourdon donne un visage à l'institution. Une image chaleureuse, vivante et vibrante. Gilbert Sicotte en exprime l'essence quand il dit: « Voir qu'ils apprennent à révéler des moments d'humanité fabuleux, ça me ravit, me replace toujours à l'essentiel de ce métier-là: révéler quelque chose. »

Les mélomanes de la région seront certainement émus, lundi soir, de revoir en pleine action, la regrettée soprano de Dolbeau-Mistassini Hélène Fortin, décédée en octobre dernier à l'âge de 49 ans. □



Hier soir, après la projection du film « Classes de maîtres », Jacques Clément, chef de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a appris que la salle de concert portera désormais son nom.

(Photo Rocket Lavoie)

Excuses de Cloutier et Morissette

Nathalie accepte

MONTREAL (PC) - Nathalie Simard accepte les excuses de la productrice Véronique Cloutier et du comédien et auteur Louis Morissette à propos du sketch la caricaturant dans le « Bye Bye 2008 ».

En entrevue, jeudi, au Réseau de l'information (RDI), Nathalie Simard a affirmé avoir eu de la peine en regardant le sketch du 31 décembre, et estimé que dans le doute, Véronique Cloutier et Louis Morissette auraient dû s'abstenir.

Mais elle a dit croire qu'il était important de comprendre que ce sont des « humains qui sont derrière ça » et qu'ils ont droit à l'erreur. Nathalie Simard a dit souhaiter mettre un terme à la controverse sur le « Bye Bye ». Elle a soutenu que les deux

artistes avaient « assez payé ». Elle a reconnu qu'il était « tout à fait normal » d'avoir parlé dans l'émission humoristique de fin d'année à Radio-Canada de sa « surexposition » dans les médias. La chanteuse a toutefois dit avoir trouvé « déplacée » la manière dont elle a été présentée à l'écran.

« Ça m'a fait beaucoup de peine. Je n'aurais pas pensé qu'ils seraient allés jusque-là », a affirmé Nathalie Simard.

Tout au long de l'entrevue accordée à RDI, Nathalie Simard s'est indignée de sa « surexposition dans les médias ». Elle s'est défendue de l'avoir alimentée d'une quelconque façon.

« Un jour, je pourrai dire les vraies choses au moment jugé opportun », a-t-elle ajouté. □

PALMARÈS

Ventes de disques au Québec pour la semaine se terminant le 11 janvier 2009

Francophone

- 1 ARTISTES VARIÉS / Douze hommes rapaillés chantent Gaston Miron
- 2 MES AÎEUX / La Ligne orange
- 3 DANIEL BÉLANGER / Joli chaos
- 4 LES COWBOYS FRINGANTS / L'Expédition
- 5 COEUR DE PIRATE / Coeur de pirate
- 6 ARIANE MOFFATT / Tous les sens
- 7 KARKWA / Le Volume du vent
- 8 MICHEL RIVARD / OSM/Rivière...
- 9 ARTISTES VARIÉS / Sherazade: les mille et une nuits
- 10 SIR PATHÉTIK / Avant k'tu m'oublies

Autres langues

- 1 SYLVAIN COSSETTE / 70s Vol 2
- 2 LADY GAGA / The Fame
- 3 ARTISTES VARIÉS / Twilight-O. S. T.
- 4 CHARLES AZNAVOUR / Duos
- 5 ARTISTES VARIÉS / Muchdance 2009
- 6 AC/DC / Black Ice
- 7 AKON / Freedom
- 8 BRITNEY SPEARS / Circus
- 9 NICKEL BACK / Dark Horse
- 10 CÉLINE DION / My Love Essential Collection

Source: Le Palmarès

LE FILM N° 1 AU CANADA!

« GRAN TORINO EST UNE VÉRITABLE RÉFÉRENCE CULTURELLE. »

AFI AWARDS 2008
HONORING A YEAR OF EXCELLENCE

CLINT EASTWOOD

GRAN TORINO

(Version française)

13 ANS+ VIOLENCE

www.thegrantorino.com

À L'AFFICHE! Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.warnerbroscanada.com

ALLIANCE VIVAFILM

Gagnez l'un des 30 laissez-passer quadruples pour la première en compagnie des artistes et artisans du film!

Présentée par **LeQuotidien**

MAXIM GAUDETTE
SÉBASTIEN HUBERDEAU
KARINE VANASSE

POLYTECHNIQUE

Le mercredi 4 février à 19h00 au cinéma Odysée

Pour participer: Découpez le coupon ci-joint et postez-le à:

Promotion «Polytechnique»
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 5C1 Tél.: _____

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____ 760648

Le tirage des 30 laissez-passer quadruples aura lieu le 22 janvier. La liste des gagnants paraîtra dans l'édition du 26 janvier. L'annonce promotionnelle sera publiée les 16-17 janvier.

À L'AFFICHE DÈS LE 6 FÉVRIER

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 16 JANVIER

08h00 VIE L'ENLEVEMENT DE PEGGY ANN BRADNICK
(4) (Cry in the Wild: The Taking of Peggy Ann), É.-U. 1991. Drame policier de Charles Correll avec David Morse, Megan Follows et Dion Anderson. La police recherche le kidnapeur d'une adolescente qui est séquestrée quelque part dans les collines de Pennsylvanie.

10h00 NOS NOTRE ENFANT
(4) (The Baby Dance), É.-U. 1998. Drame psychologique de Jane Anderson avec Laura Dern, Stockard Channing et Peter Riegert. Une pauvre mère enceinte d'un cinquième enfant répond à l'annonce d'un couple riche qui cherche un bébé à adopter.

13h00 VIE UNE PETITE VILLE BIEN TRANQUILLE
(5) (Deadly Family Secrets), É.-U. 1995. Thriller de Richard T. Heffron avec Loni Anderson, Gigi Rice et Greg Evigan. Témoin d'un meurtre en retournant dans sa ville natale, une jeune femme s'aperçoit que le coupable est son nouveau beau-frère.

14h00 NOS AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK
(dern. de 2) (5) (Aftershock: Earthquake in New York), É.-U. 1999. Thriller de Mikael Salomon avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence et Charles S. Dutton. Un tremblement de terre de grande amplitude sème la dévastation à New York.

23h30 NOS TOO MUCH FLESH
(4) Fr. 2000. Drame de moeurs de Jean-Marc Barr, Pascal Arnold avec Jean-Marc Barr, Élodie Bouchez et Rosanna Arquette. Dans une communauté puritaine de l'Illinois, un fermier marié à une femme frigide découvre la sexualité auprès d'une jeune Française.

23h30 ARTV ENFERMÉS DEHORS
(4) Fr. 2005. Comédie de Albert Dupontel avec Albert Dupontel, Claude Perron et Nicolas Marie. Ayant trouvé un uniforme de policier, un sans-abri l'enfile et se porte au secours d'une ex-actrice porno qui veut récupérer sa fillette séquestrée par ses beaux-parents.

23h30 NOS FRAGILE(S)
(4) Fr. 2007. Comédie dramatique de Martin Valente avec François Berléand, Caroline Cellier et Jean-Pierre Darroussin. Six Français solitaires, qui ne se connaissent pas, sont appelés à se croiser au hasard de leurs déplacements.

23h30 ARTV LA CHUTE DU FAUCON NOIR
(4) (Black Hawk Down), É.-U. 2001. Drame de guerre de Ridley Scott avec Josh Hartnett, Ewan McGregor et Tom Sizemore. En 1993, durant la guerre civile en Somalie, des soldats américains participent à un raid aux conséquences désastreuses.

00h00 NOS COBRA
(6) É.-U. 1986. Drame policier de George P. Cosmatos avec Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen et Reni Santoni. Dans le cadre de son enquête sur une série de meurtres, un policier assure la protection d'un malfaiteur qui a été témoin de l'un d'eux.

00h00 VIE UNE PETITE VILLE BIEN TRANQUILLE
(5) (Deadly Family Secrets), É.-U. 1995. Thriller de Richard T. Heffron avec Loni Anderson, Gigi Rice et Greg Evigan. Témoin d'un meurtre en retournant dans sa ville natale, une jeune femme s'aperçoit que le coupable est son nouveau beau-frère.

00h00 ALIEN - LA RÉSURRECTION
(4) (Alien Resurrection), É.-U. 1997. Science-fiction de Jean-Pierre Jeunet avec Sigourney Weaver, Winona Ryder et Ron Perlman. Des créatures monstrueuses s'attaquent aux derniers occupants d'un immense vaisseau spatial militaire ayant été évacué.

HOROSCOPE

Vendredi 16 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Tandis que la Lune parcourt votre Signe complémentaire, la Balance, les activités qui vous délogent de la routine ne devraient pas vous déplaire. Plus vous serez capable de vous adapter aux fluctuations du moment, et mieux vous vous porterez. Par ailleurs, un climat d'ambivalence pourrait mettre certaines contradictions en relief. Tout ne peut pas toujours être logique.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous devriez accorder davantage de votre temps aux individus positifs qui vous stimulent et moins à ceux qui ont l'habitude de drainer votre énergie. Après tout, les personnes desquelles vous choisissez de vous entourer influencent grandement votre disposition et votre bien-être spirituel. Pourquoi vous forceriez-vous à écouter les propos négatifs de gens qui passent leur temps à se plaindre?

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'influence du cycle de la Lune en Balance convient bien au Gémeaux que vous êtes. Et, avec l'appui additionnel des trois astres en Verseau, vous avez plus d'une corde à votre arc. En formulant une idée différemment, celle-ci pourrait à présent susciter davantage d'enthousiasme qu'elle n'en avait généré précédemment. Armez-vous de patience et essayez de nouveau.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Tandis que la Lune parcourt le Signe de la Balance, vous êtes susceptible de ne pas vous satisfaire des résultats que vous obtenez. Votre regard est probablement trop critique. Vous avez trop d'atouts pour faire une fixation sur quelque petite faiblesse. Acceptez la notion que le mieux se veut l'ennemi du bien et n'essayez pas de parfaire ce qui est déjà plus que satisfaisant.

Lion (23 juillet au 22 août): Un bateau qui reste constamment accosté au port ne sera pas en danger... mais il n'ira jamais nulle part! Il faut parfois accepter de prendre le risque de faire quelques vagues pour trouver sa voie. Si vous n'osez pas prendre une initiative, le statu quo demeurera la seule option. Avec une conjonction Mercure-Jupiter en face de votre Signe, en Verseau, vous devriez bénéficier de solides protections.

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous n'avez pas besoin d'avoir recours à des prétextes pour masquer la vérité. Il y a une façon de dire les choses qui vous permettra de tirer votre épingle du jeu sans vous mettre de personnes à dos. Il suffit de répéter vos paroles avant de les prononcer et de vous mettre à la place de ceux à qui elles sont adressées afin de vous assurer qu'elles ne pourront pas être mal interprétées.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Maintenant que la Lune en Balance se place au carré de Mars en Capricorne, il peut vous sembler plus difficile de passer de l'idée à l'acte, ou du moins d'en évaluer correctement les conséquences. Si vous n'osez pas prendre une initiative, vous ne connaîtrez jamais les résultats qu'elle aurait engendrés. Mais l'impulsivité est autant à proscrire que l'inaction: il faut allier l'action à la réflexion.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous êtes en bonne position pour apprendre quelque chose à quelqu'un aujourd'hui. Il peut s'agir d'un enseignement ou de transmission de savoir, mais également d'une leçon de savoir-vivre à caractère purement moral. Votre message sera compris sans que vous n'ayez à sévir excessivement. Sachez allier la douceur à la fermeté. La Lune est en Balance...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Il suffit de regarder autour de vous pour constater que vos désirs les plus chers ne sont pas irréalisables. Toutefois, ce qui s'obtient trop facilement ne rapporte généralement qu'une satisfaction éphémère et superficielle. Le véritable plein épanouissement s'atteint par voie d'autodiscipline. Concentrez vos efforts sur un objectif à long terme plutôt que sur des résultats immédiats.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune en Balance forme maintenant un carré avec Mars en Capricorne. Continuez à fournir des efforts, mais sachez que certaines démarches ne porteront pas fruits instantanément. Ainsi, vous ne devriez pas vous décourager si les résultats que vous espérez tardent à se manifester. Il serait dommage de perdre espoir et de sombrer dans un apitoiement défaitiste.

Verseau (20 janvier au 18 février): C'est le temps d'être pleinement vous-même et de vous moquer du «qu'en dira-t-on». Sous une Lune en Balance, votre originalité vous méritera la sympathie de nouvelles personnes. Les associations et les partenariats peu conventionnels peuvent permettre à vos projets et à vos idées d'avoir davantage de portée. Il suffit d'être en mesure de partager la gloire qui en résultera. Jupiter est en Verseau!

Poissons (19 février au 20 mars): Tant sur le plan personnel que dans le domaine professionnel, on peut vous faire des offres qui ne vous conviennent pas. Et bien qu'il soit désagréable de devoir exprimer un refus, ne passez pas par quatre chemins. Expliquez aimablement, mais franchement, qu'une proposition ne vous intéresse pas. Par-dessous tout, ne vous tenez pas responsable de la réaction d'autrui.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

16 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	1, 2, 3 Bo! 37448	101Da-Imatien	Pyramide 47871	Union fait force	La fosse aux lionnes 49326	Ricardo 57603	Le Téléjournal/Midi 752993	Pour le plaisir 651210			C'est ça la vie 96790	Terre H. 47023	La petite Patrie	Beautés désespérées 75055	Pyramide 84158	Union fait force					
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 578158	110% 886264		NOTRE ENFANT (1998) avec Laura Dern, Stockard Channing. 342245			Le Midi 345332	Mijote? 424448	Publicité 269968	AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (1999) Tom Skerritt. 197142			Simpson 105516	Monsieur Showbiz 334644	Le retour 541992						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 887061	Denis Lévesque 89332		Tout simplement Clodine 31142		Le cercle 75413	TVA 8905993 / (45) Le TVA midi 37105210	TVA en direct.com 839535	Shopping TVA 830264	Infopublicité 7332	Les feux de l'amour 50158	Top modèles 62993	Le TVA 17 heures 7603								
TQc	Cornemuse 99210	Mélo-dious 98581	Georges 85061	Teletubies 23719	Koalas 56581	Miss Spider 33055	Maca-roni 33055	Rocket Power 21087	Bazzo.tv 294832	Sommes-nous... / Croymants? 57210	Ça manque 78061	BusMagi que 78061	Rocket Power	Zobo-omafo	Cornemuse 51852	Toc toc 77332					
VOX	Le Livre Show	Pirouettes 96177	Absolument Yoga	Sur les traces de Champlain 377351	Déco-papier	Bonheur total 84806	Le Confident 28210	L'émission 88622	Espace soir 11974	LeZarts 62968	Sans filtre	Pilates Chi 70429	Razzia 88448	5\$-Bien manger 99500							

16 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 7891806	(55) Nouvelles sports 96053245	Du coeur au ventre 34005		Paquet voleur 86603			Une heure sur terre 34069		Téléjournal 2061429	(55) Nouvelles sports 90506622	La zone 7610852	(45) La fosse aux lionnes 5476535
TQS	Le retour 341516	À couper le souffle 478974		Magie Criss Angel 102429	La porte des étoiles / La Quête du graal 281535		Knock-out 198871		110% 271158		Monsieur Showbiz 338697		COBRA (1986) 389901
CJPM	Le TVA 18 heures 8061	Le cercle 6413	J.E. 91993	Du talent à revendre 92023		Juste pour rire 68177	VLOG 63719	Le TVA 22 heures 6424351	(45) Denis Lévesque 4836784	(45) LA CHUTE DU FAUCON NOIR (2001) 83139264			
TQc	Sam Chicotte 74245	Tactik 92697	Bluff 60697	La joute 42245		À la di Stasio / Du Priorat à la paella 59581		Belle et Bum / Martin Deschamps, Lorraine Desmarais. 69142	TOO MUCH FLESH (2000) Jean-Marc Barr. 60871				
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 630887	Club social 626239	Thalassa / La ruée vers l'Arctique - Cinq pays se disputent au sujet de l'appartenance de l'océan Arctique 702603		Rappelle-toi Barbara 618210		TV5 le journal 998968	FRAGILE(S) (2006) Jean-Pierre Darroussin. 2338142				
CANAL D	Humour en santé 5245993	Crimes passionnels 4736697		Autopsie / Dernier repas / Accident de parcours 4818245		Preuves à l'appui 4725581		Un tueur si proche / Tommy "Co Kane" 4735968	Images-chocs / Criminels en action 9597559		Culture du X 8685104		
RDI	RDI en direct monde 3554852	RDI en direct 3641332	24 heures en 60 minutes 2450535		Grands Report. Imax / Les volcans de l'abysses 2363055		Le Téléjournal 2456719		RDI en direct 1344516	Le National 1353264	Le journal RDI 8516814		
RDS	Sports 30 (D) 978790	La ligue 711332	Les American Gladiators 388974	Lutte impact TNA 188061		L'antichambre (D) 136968		Sports 30 (D) 152210	La ligue 887974	Ski mag 316061	J. extrêmes 646949		
VIE	La touche de Sarah 7343516	Le goût de Louis 7261968	Décore ta vie 5508968	Airoldi pour sortie 7250852	Maisons d'occasion\$ / Panne de communication 1697852		César, l'homme qui parle aux chiens 1780516	Bye-Bye Maison 8853887	Ma maison 8862535	Lisa Williams: Dialogue avec les morts 2237697		UNE PETITE VILLE BIEN ...	
SERIES+	L.A.: Enquêtes prioritaires / Mort d'un majordome 228332	Les experts / Quand les insectes parlent 159603		C.S.I.: Miami / Un quartier si tranquille 168351	Sans laisser de trace / Jamais sans toi 155887		Loi & ordre: sexuels / L'autre univers 158974	Sue Thomas / Immunité diplomatique 696719	Le destin de Bruno 260543				
Z	La porte des étoiles / Résurrection 220790	Comment ça marche 277968	Jobs de bras / Fermier 597891	Monstres Mécaniques / Ça déménage: terre 912451	Péril en haute mer / Longues nuits blanches 157245		Chasseurs de fantômes 150332	Liens de sang / Le prix du sang 698177	ALIEN: LA RÉSURRECTION...				
HISTORIA	Nos familles / Vietnam et Suisse 5645245	Compte à rebours / SAS Mission impossible 2708719	L'Antiquité / L'art de la guerre en Égypte 2611239	The Unit 9165516		(55) Kaamelott 33922535	AU COEUR DE FEU (1983) avec Ed Harris, Gene Hackman, Nick Nolte. 8401852						
ÉVASION	Mpambara 61719	Suivez le guide 72871	Les marchés / Les marchés aux truffes, France 48413	Guide restos VOIR / Caroline Dhavernas 20061	Le Top 10 44697		À faire dans une vie / Nouvelle-Zélande 47784	Champagne! / Les Caves Bailly-Lapierre 84413	Mordu de la pêche 978497				
CBJET	CBC News at Six 18622	Coronation Street 4974	Jeopardy 8239	Rick Mercer Report 3622	Marketplace 9429	Just for Laughs 53719	CBC News: The National 56806	The Hour 85993	Figure Skating 61017				
TSN	Off the Record 448891	SportsCentre 311513	NBA Basketball / Raptors de Toronto c. Pacers d'Indiana (D) 738535		LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Avalanche du Colorado (D) 367581								
SPNET	Prime Time Sports 57992	Billiards - World Cup of Pool 46413	FSN Pro Football Preview 28061		Prime Time Sports 42697		Sportsnet Connected 45784	Hockeycentral 60992	The Ultimate Fighter 6: Team Hughes vs. Team Serra 66603				
ARTV	Temps d'une paix 641993	Temps d'une paix 632245	Tout sur moi 911264	Cinq jours 785622	C'est juste de la TV / Joël Legendre 617581		Les grandes entrevues Juste pour rire / Dany Boon 227142		ENFERMÉS DEHORS (2005) Albert Dupontel. 473055				
VOX	Slam session 20622	LHJMQ Hockey / Cataractes de Shawinigan c. Olympiques de Gatineau 893177		Le Lab 71582		Le guide de l'auto 92871		Baromètre 75253					

HORIZONTALLEMENT

1. Acteur français.
2. Joue un rôle dans la déglutition, le goût et la parole - Virus d'Afrique.
3. Lit - Résidence royale.
4. Espace de temps - L'aigle y niche - Porte au pouvoir.
5. Autour de la taille.
6. Partie d'une poulie - A bout de souffle.
7. Contredit - Panneau d'étoffe - Crêpe.
8. Pronom indéfini - Poisson carnassier.
9. Titre d'un roman de Dostoïevski - Fait pour.
10. On dit qu'il est très fort - Primordial.
11. Décorent - Cébidé.
12. Cheville - Désillusionner.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

16 janvier 2009

MC2298

VERTICALEMENT

1. Acteur américain - Pas tard.
2. Fibre textile - Parole qui blesse.
3. Cancrer - Fureur - Frêne à fleurs blanches.
4. Reptile saurien - Dans un ordinateur.
5. Dans le plus simple appareil - On y paie en euros - Abréviation religieuse.
6. Rapetissé - Émet (des injures).
7. Homme très pauvre - Beau parleur.
8. Prénom féminin - Compétition sportive - Indique le moyen.
9. Remparté - État des Antilles.
10. À la fin de l'année - Inhabiles.
11. À la main du maître - Se dit d'un fruit meurtri.
12. Entrechat - Enchevêtrer.

Solution du no 2297

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	N	D	E	A	N	N	O	N	C	E
2	O	T	E	E	H	E	U	R	E	U	X	
3	B	L	O	N	D	P	I	E	R	R	E	
4	F	A	N	T	O	M	E	S	P	I	C	
5	O	S	I	R	E	A	E	R	E	R		
6	S	E	S	T	R	A	N	U	E			
7	S	E	R	T	E	N	C	E	N	S		
8	E	R	R	E	S	N	E	M	I	F		
9	G	E	P	R	O	S	P	E	R	E		
10	S	O	U	H	A	I	T	I	L	E	S	
11	A	T	R	E	M	E	R	L	A	N	S	
12	R	E	S	U	M	E	R	E	N	E	I	E

INFORMATIQUE - Un mot de 6 lettres

T	T	E	H	C	A	C	L	O	N	E	N	O	Z	M
U	U	I	L	M	T	H	E	B	E	R	G	E	R	L
E	S	A	B	O	R	A	E	R	U	T	C	E	L	O
J	E	P	S	L	O	M	O	B	I	L	E	U	T	G
A	A	P	S	I	L	P	C	I	L	C	M	Q	O	L
V	T	L	O	V	P	A	T	D	R	B	U	S	P	A
A	T	I	F	E	R	A	E	I	E	L	L	I	E	V
E	L	C	T	T	U	O	T	G	N	I	A	D	R	I
R	E	A	E	T	P	U	D	I	S	D	T	F	A	O
D	D	T	E	I	R	O	U	T	I	N	E	I	N	N
A	U	I	C	E	O	E	E	A	T	X	U	X	D	I
C	O	O	K	I	E	R	S	L	P	E	R	E	E	Q
C	N	N	G	U	B	R	C	E	N	T	R	E	E	U
E	P	U	O	R	G	M	R	A	A	M	O	R	C	E
S	S	I	I	A	C	T	I	F	M	U	N	I	T	E

- | | | | |
|-------------|-----------|----------|----------|
| ACCES | CHAMP | HEBERGER | OPERANDE |
| ACTIF | CLIC | HTML | RESEAU |
| ADA | CLONE | IBM | ROUTINE |
| ALGOL | COOKIE | ICONE | SAUT |
| AMORCE | DIGITAL | INDEX | SEATTLE |
| APPLICATION | DISQUE | JAVA | SOFT |
| AROBAS | ECRITURE | JEU | SSII |
| AVIONIQUE | EMULATEUR | LECTURE | TAPIS |
| BIT | ENTREE | LISP | TOUT |
| BUG | ETTD | LISTER | UNITE |
| BUS | EXPERT | MACRO | VEILLE |
| CACHE | FIXE | MOBILE | ZONE |
| CADRE | FTP | OCTET | |
| CARTE | GRUPE | OLIVETTI | |

Solution du dernier problème : PISTE

16 janvier 2009

No 2011

		8		3										
				8						1	7			
2								1	6			9		
								2						
		2	9	4	1			7				8		
		4						6						1
9														6
		3		5				1						
1		2		4										

Niveau de difficulté : MOYEN

1188

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1187

9	7	2	8	5	4	3	6	1
3	6	4	1	7	9	2	8	5
5	1	8	6	3	2	9	7	4
7	2	3	4	1	8	6	5	9
4	9	5	3	6	7	8	1	2
1	8	6	2	9	5	7	4	3
2	5	7	9	8	1	4	3	6
8	3	9	5	4	6	1	2	7
6	4	1	7	2	3	5	9	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

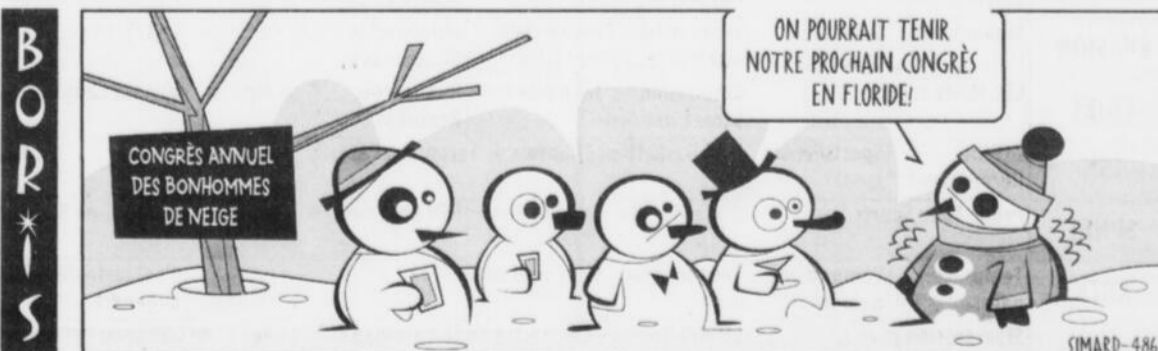
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR

1023.18
(once \$ can)

DOLLAR

79.90
(cents US)

EURO

1.6457
(\$ can)

ARGENT

13.29
(once \$ can)

PÉTROLE

44.37
(baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	536.69 \$	12.41 \$	154536616
S&P/TSX 300	8879.61 \$	191.25 \$	540967990
S&P/TSX VENTURE	844.30 \$	-5.23 \$	49532156
DOW JONES	8212.49 \$	12.35 \$	N/D
NASDAQ/USA	1511.84 \$	22.20 \$	0
NASDAQ/Canada	494.12 \$	34.44 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	56.70 \$	52.87 \$	56.70 \$	2.07 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.87 \$	0.75 \$	0.77 \$	-0.07 \$
Barrick Gold Corp	ABX	42.13 \$	39.09 \$	42.06 \$	2.71 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	8.31 \$	7.82 \$	7.82 \$	-0.36 \$
Arc Energie	AET.UN	18.12 \$	17.01 \$	18.12 \$	0.35 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.79 \$	14.18 \$	14.79 \$	0.64 \$
Research in Motion	RIM	62.25 \$	56.15 \$	62.00 \$	5.63 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.89 \$	4.52 \$	4.74 \$	0.17 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	4.87 \$	4.53 \$	4.75 \$	0.25 \$
BCE Inc.	BCE	24.55 \$	24.06 \$	24.35 \$	0.05 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.14 \$	0.14 \$	0.14 \$	-0.01 \$
Bank of Montreal	BMO	32.99 \$	31.26 \$	32.60 \$	-0.14 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	31.36 \$	29.60 \$	31.36 \$	0.71 \$
CAE Inc	CAE	8.01 \$	7.40 \$	7.90 \$	0.30 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	7.80 \$	7.40 \$	7.71 \$	0.32 \$
Cascades Inc.	CAS	3.73 \$	3.46 \$	3.65 \$	0.10 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	34.60 \$	33.04 \$	34.60 \$	1.60 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	6.14 \$	5.52 \$	6.14 \$	0.15 \$
CIBC	CM	49.42 \$	45.62 \$	48.51 \$	-0.35 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	47.58 \$	44.26 \$	47.58 \$	0.88 \$
CN Railway Company	CNR	43.41 \$	41.05 \$	43.41 \$	1.00 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	20.75 \$	19.41 \$	20.50 \$	0.10 \$
Canadian Pacific Railway	CP	39.78 \$	37.51 \$	39.78 \$	1.12 \$
Canadian Tire	CTC	0.00 \$	0.00 \$	48.05 \$	-1.70 \$
Canadian Western Bank	CWB	12.30 \$	11.90 \$	12.26 \$	-0.04 \$
Domtar	UFS	2.07 \$	1.69 \$	2.00 \$	0.20 \$
Emera	EMA	22.39 \$	22.11 \$	22.38 \$	0.13 \$
Enerplus	ERF.UN	27.23 \$	25.89 \$	27.23 \$	0.46 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	9.75 \$	9.55 \$	9.60 \$	-0.15 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.75 \$	8.31 \$	8.64 \$	0.14 \$
Great-West Lifeco	GWO	20.99 \$	20.42 \$	20.97 \$	0.37 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.25 \$	13.82 \$	14.18 \$	0.24 \$
Industrial Alliance	IAG	22.84 \$	21.37 \$	22.30 \$	-0.11 \$
Société financière IGM	IGM	34.25 \$	31.17 \$	32.75 \$	-0.02 \$
Imperial Oil	IMO	39.54 \$	37.41 \$	39.54 \$	0.55 \$
Quebecor World	IOW	0.04 \$	0.03 \$	0.03 \$	-0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	5.50 \$	5.20 \$	5.20 \$	-0.03 \$
Loblaws Cos.	L	37.20 \$	36.34 \$	36.84 \$	-0.03 \$
Laurentian Bank	LB	32.04 \$	30.71 \$	31.41 \$	0.65 \$
Manitoba Telcom	MBT	34.75 \$	33.90 \$	34.06 \$	-0.25 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.44 \$	9.79 \$	10.44 \$	0.31 \$
Magna International	MG.A	37.60 \$	36.33 \$	37.50 \$	0.48 \$
Metro Inc.	MRU.A	37.20 \$	36.76 \$	37.10 \$	0.00 \$
National Bank	NA	33.81 \$	31.45 \$	32.94 \$	-0.31 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.31 \$	6.60 \$	7.23 \$	0.26 \$
Nortel Networks	NT	0.17 \$	0.12 \$	0.12 \$	-0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	24.00 \$	23.90 \$	23.90 \$	0.10 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	22.78 \$	20.80 \$	22.77 \$	1.13 \$
Petro-Canada	PCA	29.13 \$	26.75 \$	29.13 \$	0.45 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	8.12 \$	7.53 \$	7.73 \$	-0.28 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	8.02 \$	7.61 \$	8.00 \$	0.35 \$
Potash Corp	POT	88.95 \$	82.17 \$	88.45 \$	0.78 \$
Power Corp.	POW	22.40 \$	21.51 \$	22.32 \$	0.82 \$
Power Financial	PWF	24.24 \$	23.43 \$	24.00 \$	0.57 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	20.18 \$	19.29 \$	19.85 \$	-0.40 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	33.29 \$	31.34 \$	33.29 \$	1.56 \$
Royal Bank	RY	35.09 \$	32.80 \$	34.04 \$	-0.80 \$
Saputo Inc.	SAP	20.03 \$	19.09 \$	19.50 \$	-0.44 \$
Sears Canada	SCC	18.99 \$	18.21 \$	18.99 \$	0.59 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.80 \$	0.68 \$	0.71 \$	0.01 \$
Shaw Communications	SJR.B	21.17 \$	19.91 \$	20.85 \$	0.90 \$
Sun Life financial	SIF	27.42 \$	25.20 \$	27.05 \$	0.59 \$
SNC-Lavalin	SNC	37.50 \$	35.45 \$	37.49 \$	2.05 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	1.36 \$
Suncor Energy Inc.	SU	26.85 \$	24.60 \$	26.85 \$	1.07 \$
Telus Corporation	T	35.58 \$	34.33 \$	35.58 \$	0.41 \$
Transalta Corporation	TA	23.09 \$	22.56 \$	22.85 \$	-0.05 \$
Tembec	TMB	0.96 \$	0.95 \$	0.95 \$	0.01 \$
TD Bank	TD	44.61 \$	42.58 \$	44.05 \$	0.05 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	5.85 \$	5.07 \$	5.65 \$	-0.08 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	11.98 \$	11.18 \$	11.98 \$	0.12 \$
Epcor Power	EPUN	17.74 \$	17.37 \$	17.73 \$	0.24 \$
Transcanada Pipe	TRP	34.24 \$	33.26 \$	34.24 \$	0.66 \$
Transat AT	TRZ.B	11.27 \$	10.32 \$	10.41 \$	-0.35 \$
Torstar Corp.	TS.B	8.48 \$	8.00 \$	8.15 \$	0.15 \$
Westcast Industries	WCS.A	1.06 \$	1.06 \$	1.06 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	62.00 \$	60.68 \$	61.90 \$	1.15 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	0.12 \$	-0.00 \$	82141487
Unités canadien	XIU	13.48 \$	0.27 \$	28515606
Uranium one inc	UUU	1.95 \$	-0.01 \$	20655663
Horizons betapro	HOU	8.38 \$	-0.59 \$	15591919
Teck cominco cl b	TCK.B	5.65 \$	-0.08 \$	11825183
Bombardier inc	BBD.B	4.75 \$	0.25 \$	11615868
Stratagold corp	SGV	0.05 \$	-0.02 \$	10364476
Bell canada	BCE	24.35 \$	0.05 \$	8866531
Royal bank of	RY	34.04 \$	-0.80 \$	8486752
Yamana res inc	YRI	8.03 \$	0.59 \$	8128973

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Prshres db crude	DOE	213.68 \$	13.27 \$	600
Oil sands split	OST.UN	91.98 \$	11.98 \$	100
Fairfax financial	FFH	391.85 \$	7.00 \$	72151
Research in motion	RIM	62.00 \$	5.63 \$	3354847
Agnico-eagle mines	AEM	60.22 \$	4.00 \$	1673785
Barrick gold corp	ABX	42.06 \$	2.71 \$	5968846

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mercator minerals	ML.NT.U	60.00 \$	-9.99 \$	137000
Livingston intl	LIV.UN	5.78 \$	-3.22 \$	166899
Nb split corp	NBF.PR.A	27.50 \$	-2.50 \$	300
Niko resources ltd	NKO	46.20 \$	-2.23 \$	102066
Horizons betapro	HQD	38.03 \$	-1.54 \$	55224
Atco ltd	ACO.Y	37.50 \$	-1.44 \$	101

NEW-YORK

Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	3.83 \$	-0.70 \$	634295662
Bank of america	BAC	8.32 \$	-1.88 \$	550472879
Spdr financial	XLF	9.98 \$	-0.48 \$	265219038
Wells fargo & co	WFC	20.16 \$	-2.91 \$	178850536
Proshares ultra	UYG	3.97 \$	-0.31 \$	178484467
General electric	GE	13.77 \$	-0.34 \$	1404436329
Jp morgan chase &	JPM	24.34 \$	-1.57 \$	136743526
Ishares msci	EEM	23.00 \$	0.26 \$	113737660
Proshares ultra	SSO	23.05 \$	0.05 \$	110998424
Ishares trust	IWM	45.97 \$	0.73 \$	100621491

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Itt educational	ESI	111.81 \$	14.93 \$	5485497
Proshares ulshst	SKF	150.07 \$	9.61 \$	51818714
Great northern	GNI	79.46 \$	8.26 \$	4250
Db ps db coil ds	DTO	172.78 \$	8.22 \$	409448
Markel corp	MKL	290.01 \$	6.76 \$	112336
Washington post co	WPO	404.59 \$	5.69 \$	41300

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hawthay	BRK.A	92900.00 \$	-250.00 \$	1225
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	493.98 \$	-110.21 \$	704918
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	650.00 \$	-55.00 \$	28605
Mastercard inc cl	MA	130.30 \$	-15.00 \$	8039377
Chesapeake energy	CHK.PR.E	122.00 \$	-11.25 \$	3380
Pnc financial	PNC.PR.D	69.10 \$	-7.19 \$	600

NASDAQ

Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	29.10 \$	0.47 \$	192518580
Smurfit-stone	SSCC	0.06 \$	-0.30 \$	121760079
Microsoft corp	MSFT	19.24 \$	0.15 \$	96161246
Intel corp	INTC	13.29 \$	0.21 \$	73003759
Apple inc	AAPL	83.38 \$	-1.95 \$	65410708
Cisco systems inc	CSCO	15.81 \$	0.07 \$	61811940
Oracle corp	ORCL	16.53 \$	0.17 \$	45084598
Sirius xm radio	SIRI	0.12 \$	-0.00 \$	37620365
Research in motion	RIMM	49.24 \$	4.14 \$	36668551
Dell inc	DELL	10.54 \$	0.23 \$	35029689

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Strayer education	STRA	213.79 \$	10.87 \$	396358
First solar	FSLR	142.58 \$	9.20 \$	4260029
Mitsui & co ltd	MITSU	197.48 \$	6.86 \$	2936
Axsys technologies	AXYS	50.70 \$	6.56 \$	609560
Apollo group inc	APOL	86.95 \$	6.30 \$	9616920
Isramco inc	ISRL	34.00 \$	6.00 \$	772

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	535.00 \$	-65.00 \$	8671
Fifth thrd 1/250th	FITBP	61.51 \$	-10.62 \$	408972
Cme group inc	CME	167.75 \$	-8.05 \$	2147408
Atrion corp	ATRI	82.00 \$	-5.02 \$	7333
Trimble navigation	TRMB	15.55 \$	-4.11 \$	6436397
Zions bancorp	ZION	18.24 \$	-2.75 \$	6968429

Nortel aurait des chances de survie

LA PRESSE

Acculée au mur, Nortel Networks aurait encore des chances de survivre mais sous une forme très diminuée, suggèrent des analystes après sa mise sous protection judiciaire afin d'éviter la faillite.

Cette atrophie forcée de l'équipementier canadien des télécommunications pourrait s'avérer aussi sévère, sinon pire, que celle subie au cours des huit dernières années depuis l'éclatement de la «bulle technologique».

Depuis son sommet d'affaires et boursier en 1999, Nortel a été amputée des deux tiers de son effectif et de son chiffre d'affaires, tout en accumulant des pertes colossales en frais de restructuration.

Quant à sa valeur boursière, elle a été anéantie d'un sommet de plus de 300 milliards de dollars à quelques dizaines de millions seulement.

Mais avec cette autre phase de restructuration, sous protection judiciaire cette fois, Nortel aboutirait à une entreprise avec seulement quelques milliers d'employés et un chiffre d'affaires inférieur de plusieurs milliards à son niveau récent d'environ 11 milliards US.



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire: 418-818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 1 duplex et 1 triplex, finition de briques avec galerie en acier, revenu de 9,540\$ et 15,300\$ annuel. Prix de vente: 110,000\$ et 140,000\$. Vendus ensemble! Tél.: 418-590-2349.

RECHERCHE complexe immobilier directement du propriétaire situé à Chicoutimi. Pour informations: Tél.: 418-549-8657.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques. Tél.: 418-549-3065.

BUREAUX à louer, rue Davis, Arvida, 4000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.: 549-9200 ext. 103.

CHICOUTIMI Jacques-Cartier: 8 bureaux, réception; 3 bureaux, réception, possibilité d'agrandissement, chauffés, éclairés, ascenseur; 449 Racine: 6,500 pi.ca., stationnement autogare, local vaste; 3,000 pi.ca.: 405 Racine: 9 bureaux, 1 salle conférence, réception, vue sur le Saguenay. Tél.: 418-590-5318, 418-815-1874.

CHICOUTIMI-NORD 1531 boul Tadoussac, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', mezzanine pour bureau à même le local. Entrées 550 et 220 volts, clôture système de sécurité. Chariot élévateur sur place. Prix compétitifs. Tél.: 418-696-4065.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

L'ANSE-SAINT-JEAN 106 des Erables, maison-chalet tout bricole, à 5 minutes de la station de ski et vue sur les pentes, foyer, verrière, garage isolé, grande remise, magnifique terrain sans voisin arrière, avec accès au lac Simon. Françoise Boissonneault, La Capitale. Tél.: 418-591-0384.

VALINOUET 2 chalets 24x26 en construction, 2 étages plus sous-sol, plafond 9', grandes fenêtres, escalier et plancher bois franc, céramique, foyer au salon, 2 salles de bains, extérieur en pierre et fibro-ciment, site merveilleux, 199,500\$/chacun, plus taxes. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.: 418-696-1404.

204 Chalet à louer

AU VALINOUET location à la journée, semaine, mois, chalet neuf, 2 étages, mezzanine, tout inclus, vue imprenable, ski ou motoneige. Voir au www.domaine56davos.ca Tél.: 418-671-8306, 418-276-7705, demander Jean.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.: 418-693-1560.

ALMA 3 chambres à louer avec ou sans pension, adultes, non fumeur(euse) près des services, secteur Naudville. Tél.: 418-480-1220, Nicole.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur(se), possibilité internet. Tél.: 418-690-3560, Clément.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sècheuse, non-fumeur(euse), 275\$/mois. Tél.: 418-690-7096.

CHICOUTIMI-NORD maison privée, salon, cuisinette, meublée, câble, stationnement, personne seule, non-fumeur(se), 275\$/mois. Tél.: 418-696-4467.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 418-549-3372.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350\$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.: 418-549-3233.

205 Chambres à louer

JONQUIÈRE 2 chambres, 200\$ et 230\$/mois, près cégep, libre immédiatement. Tél.: 418-815-4090.

ST-NAZAIRE, meublée, entrée indépendante, idéale pour touristes ou travailleur(euse) avec auto, prix à discuter. Tél.: 418-668-8576, 418-487-7993.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000\$. Tél.: 418-815-3383.

CHICOUTIMI condo 4½ avec foyer, bien situé, près de Place du Royaume, ascenseur et piscine intérieure, libre. À voir! Tél.: 1-418-878-2139.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900\$. Livraison février 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn Inc. Tél.: 690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2, 1/2, 3, 1/2, 4, 1/2, 5, 1/2 DERNIÈRE CHANCE CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

4½ CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénovés, eau chaude fournie, libre. Tél.: 418-612-6354.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 450\$/mois (buanderie)
5½ à partir de 580\$/mois rénovés, chauffés, éclairés, Près de Canadian Tire.
Tél.: 418-815-0334

ALMA 2½, 435 Francoeur, 390\$/mois, chauffé, éclairé, sous-location, gratuit jusqu'à fin janvier. Tél.: 418-548-2920, 418-815-4338.

ALMA 4½, 81 Ave Robitaille, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-549-5664.

ALMA 4½, demi sous-sol, près centre-ville, chauffé, libre 1er mars, 360\$/mois. Tél.: 418-668-6808, 418-668-0613

ARVIDA 2½ 380\$, céramique, chauffés, éclairés, semi-meublés, libre immédiatement. Tél.: 418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 2½, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, une personne, un stationnement, maison privée, 405\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-548-2421.

ARVIDA 4½, 2122 Boul. Mellon, 2e étage, conviendrait pour personnes âgées ou jeune couple sans enfant, stationnement pour une auto, laveuse et sècheuse fournies, rénové, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-548-5568.

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Libre immédiatement. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA 4½, super beau grand, dans un bloc 6 logements, entrée contrôlée, près des services, libre immédiatement. Tél.: 418-820-3700.

ARVIDA 5½ neuf, grand, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er février. Tél.: 418-213-0880, 418-820-5514.

208 Logements à louer

ARVIDA PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350\$	450\$	550\$	650\$

Tél.: 418-815-3710

CHICOUTIMI 1½, 2½, 4½, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital. Tél.: 418-545-3332 Lise.

CHICOUTIMI 2½, grand, résidence privée, hors-sol, meublé, laveuse, sècheuse. Tél.: 418-549-5391.

CHICOUTIMI 3½, grand, propre, (style condo), entièrement meublé, 420\$/mois, libre 1er février. Tél.: 418-817-5923.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er février. 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové, libre. Tél.: 418-612-6109, 418-550-8192.

CHICOUTIMI 4½, 3½, 2½, Boul. de l'Université: 590\$/mois, 440\$/mois, 340\$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 4½, 46 des Oblats, chauffé, rénové, libre, 490\$/mois. Tél.: 418-549-0828.

CHICOUTIMI 4½, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, quartier Hamel et Fradette, secteur tranquille, non fumeur(euse), chauffé, eau chaude fournie, libre 23 janvier. Tél.: 418-696-4931.

CHICOUTIMI 4½, rue Alma, grand, 1er étage, plancher bois franc, chauffé, eau chaude, près université et cégep, 620\$/mois, libre. Tél.: 418-698-3478.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 725\$/mois, libre 1er février. Tél.: 418-718-9897, 418-699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 567 Morin, 620\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, 880 Georges-Vanier, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal pour personnes retraitées, libre 1er février. Tél.: 418-820-7725.

CHICOUTIMI 5½, grand, boulevard Université, rez-de-chaussée, planchers bois flottant et céramique, stores inclus, près UQAC, Cégep, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Ainsi, que chambre à louer, rue Bégin, idéal pour étudiant. Tél.: 418-698-2175.

CHICOUTIMI 5½, libre immédiatement, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 5½, près épicerie et autobus, 2 étages, 2 salles de bains, remise, endroit tranquille, 675\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 418-602-1411.

CHICOUTIMI 9½, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750\$. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI-NORD 4½, boul Ste-Geneviève, 2e étage, près des services, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Tél.: 418-818-9643, 418-612-6317.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 67 Napoléon, grand, complètement rénové, endroit tranquille, libre 1er février, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-545-3004, 418-675-2370.

CHICOUTIMI-NORD 5½, non chauffé, non éclairé, près école Vanier, 550\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 418-543-6789.

CHICOUTIMI Notre-Dame-Du-Saguenay, logement haut de maison, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres, grande terrasse, non-fumeur, 630\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-549-3372.

CHICOUTIMI, voisin université, pas de chien, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, studio libres et juillet. 3½ libres, mai et juillet. 400\$ et 500\$/mois. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIÈRE 3½, grand, 375\$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-591-5503.

JONQUIÈRE 3½, sous-sol dans maison, entrée privée, près du cégep et centre-ville. 450\$/tout inclus. Tél.: 418-542-6514.

JONQUIÈRE 4½, 2104 Montfort, rez-de-chaussée, idéal pour retraité, déneigé, libre 1er mars, non chauffé, non éclairé, 540\$/mois. Tél.: 418-542-7116 (répondeur).

JONQUIÈRE 4½, neuvs, boul. Harvey, 625\$/mois et 650\$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre à partir du 1er mars. Tél.: 418-547-0064 jour, 418-590-1926 soir.

JONQUIÈRE 4½, non chauffé, non éclairé, 414\$/mois. Libre 1er mars. Tél.: 418-695-5167, 418-815-3780.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 4½ rez-de-chaussée et 5½, entièrement rénovés, face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffés, eau chaude fournie, balcons, libres. Tél.: 418-820-5395, 418-542-6187, 418-540-2984.

JONQUIÈRE 5½, Kénogami, 520\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.: 418-547-5881, après 17h.

KENOGAMI 4½, haut de maison, déneigé, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er février. Tél.: 418-812-6435, 418-695-6030.

KENOGAMI petit 4½, idéal personne seule, 2e étage, planchers neuvs, non chauffé, non éclairé, disponible bientôt. 390\$/mois. Tél.: 418-818-4632.

LATERRIÈRE 4½, grand, Chemin des Bouleaux, demi-sous-sol, quartier tranquille, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre février. Tél.: 418-678-1340.

ST-JEAN-EUDES 3½ avec sous-sol, possibilité 2e chambre, 400\$ non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-818-0961.

ST-JEAN-EUDES 4½, 2e étage, 415\$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher bois franc, céramique, libre 1er février. Tél.: 418-547-7978, 418-812-3500.

ST-JEAN-EUDES 4½ à sous-louer 1744 rue St-Martin, libre immédiatement. Tél.: 418-544-4747.

209 Maisons à vendre

ALMA jumelé, construction 2005, bien situé, clé en main, 155,000\$. Tél.: 418-662-6933.

ALMA St-Coeur-de-Marie, 28'x38', rénovée, aire ouverte, plancher bois franc, 4 chambres, libre immédiatement, 159,000\$. Tél.: 418-817-3858.

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.: 418-548-7578.

CHICOUTIMI-Domaine du Roi, 149 de Crespiou, cottage tout brique, sans voisin arrière, avec boisé, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains complètes, garage annexé à la maison, entrée de pavé uni, 305,000\$. Tél.: 418-540-6888.

CHICOUTIMI-NORD, directement du propriétaire, 9½, complètement rénovée (intérieure et extérieure), 3 chambres, sous-sol fini, salle à manger, une chambre au rez-de-chaussé, bain tourbillon/thérapeutique, chauffage eau chaude, revenu de 575\$/mois, acheteur sérieux seulement, 205,000\$. Tél.: 418-545-3004, 418-675-2370.

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON? ÉvaluezVotreMaison.com

DU PROPRIÉTAIRE à deux pas du Cégep d'Alma, bungalow avec revenus, entrée indépendante, libre rapidement, agent s'abstenir. Tél.: 418-345-2499.

EN CONSTRUCTION jumelé rue des Hironnelles, 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, céramique chauffante, escalier et plancher de bois franc, patio en béton, extérieur en pierre au complet, très haute qualité, disponible rapidement, prix à discuter. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.: 418-696-1404.

JONQUIÈRE 24x36, près de la Rivière-aux-Sables, 2 chambres, entièrement rénovée intérieur/extérieur en 2008, libre immédiatement, 110,000\$ négociable. Agent s'abstenir. Tél.: 418-812-6236, 418-542-5925.

L'ANSE-SAINT-JEAN 106 des Erables, maison-chalet tout brique, à 5 minutes de la station de ski et vue sur les pentes, foyer, verrière, garage isolé, grande remise, magnifique terrain sans voisin arrière, avec accès au lac Simon. Françoise Boissonneault, La Capitale. Tél.: 418-591-0384.

VOUS désirez une opinion de la valeur marchande de votre propriété? Yvon Gauthier, La Capitale, tél.: 418-815-1717, www.yvongauthier.info

210 Maisons à louer

CHERCHE à louer à Chicoutimi, maison, jumelé ou maison en rangée, 5½ et plus, disponible avant le 1er juin 2009. Tél.: 418-612-6394, 418-550-8612.

LAROUCHE 2 chambres, grand terrain de villégiature, 650\$/mois, libre. Tél.: 418-590-4444

213 Terrains à vendre

ARVIDA pour immeuble 4 logements à partir de 60,000\$ + taxes. Tél.: 418-540-9813

LAC Kénogami, 2 terrains rue du Bel Horizon, près Chemin Bouchard, 8 km centre-ville Jonquière, piquéts, cadastrés. Tél.: 418-812-6033.

VALINOUET situé versant ouest, 82x124, prêt à bâtir, déjà nivelé, à 2 pas du chalet principal. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.: 418-696-1404.

TARIFS

Le QUOTIDIEN	1 jour.....	9,60 \$
Tarif de base minimum	2 jours.....	11,74 \$
pour 2 lignes agates	3 jours.....	13,88 \$
	4 jours.....	16,02 \$
	5 jours.....	18,16 \$
	6 jours.....	20,30 \$
	Ligne supp....	2,50 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 \$ Tarif de base minimum.
2,50 \$ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 \$ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 \$ par parution

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0\$ frais de remorquage pour vieilles carcasses d'automobiles. Aussi achetez véhicules usagés, bon ou mauvais état. Tél.: 418-540-2963, 418-678-9123.

CHRYSLER Neon 2000, automatique, 115,000 km orange brûlé, climatiseur, ancien propriétaire féminin, pneus d'hiver neuvs, super propre, A1, à voir! 2,650\$ négociable. Tél.: 418-549-4495.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 152,700 km, tout équipée, 4,800\$. Tél.: 418-542-2718, 418-812-9682.

DODGE Neon Sport 1995, 125,000 km, 4 portes, bon entretien, très propre, 1,800\$ négociable. Tél.: 418-696-1277.

DODGE SX-2.0 2003, manuelle, 45,800 km, 8 pneus sur jantes, climatiseur, aileron arrière, garantie jusqu'en 2010, propriétaire féminin, 5,800\$ négociable. Tél.: 418-545-3058, 418-820-3058.

EAGLE Talon TSI 1997, manuelle, turbo neuf, 4 roues motrices, 2,800\$ ou échange. Tél.: 418-693-8955, 418-718-6054.

FAITES peinturer votre voiture à partir de 800\$. Tél.: 418-815-1466.

FORD Focus ZX4 SE 2005, 4 portes, automatique, 32,300 km, climatiseur, portes électriques, garantie 5 ans ou 100,000 km, groupe moto-propulseur, 7,500\$ Spécial: 6,995\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.

HYUNDAI Accent GSI 2001, 120,000 km, toit ouvrant, aileron, mags, pneus à clous, 2,750\$. Tél.: 418-543-4710.

KIA Spectra 2005, 71,000 km, groupe électrique, démarreur, 8 pneus, 7,500\$ taxes comprises. Tél.: 418-674-1312.

MAZDA Protégé 5 2003, automatique, 93,000 km, tout équipée, accepterais échange. Tél.: 418-671-3328.

S'IL VOUS PLAÎT, COMPAREZ!
SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-693-3113
Toutes propres et inspectées automatique

CAVALIER 2001, 100 km, 4 portes, A1, 3,995\$
ACCENT 2002, 99 km, 4 portes, A1,

306 4X4/utilitaires

GMC Sierra Z71 SLE 2005, gris, extra cab, 6 places, intégral, 4x4, tout équipé, marche-pieds, déflecteur chromé, roues d'aluminium, bi-zone, toile et fond de boîte courte, VGA, 55,000 km, 13,500\$ négociable. Tél.: 418-542-3458.

HONDA CR-V EX AWD 2003, 5 vitesses, 107,000 km, entièrement équipée, pneus sur mags et jantes, parfaite condition, 13,400\$. Tél.: 418-693-1104, 418-540-8372.

JEEP Grand Cherokee Limited 2001, automatique, tout équipé, condition impeccable, pour vente rapide, 7,900\$ négociable. Tél.: 418-550-8547.

JEEP Liberty Limited CRD 2005, diesel, automatique, 35,000 km, état neuf, 11,500\$. Tél.: 418-690-6528.

MAZDA MPV 1990, pour pièces. Tél.: 418-612-6393, 418-944-1800.

Pathfinder SE 2001, moteur et transmission garantis à vie, 111,000 km, tout équipé, propre, mécanique A1, 8,500\$ négociable. Tél.: 418-545-4836, 418-815-0165.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2001, 7 passagers, bon entretien, très propre, 5,700\$ négociable. Tél.: 418-696-1277.

CHEVROLET Venture 2004, excellente condition, tout équipé, 61,000 km, pneus hiver sur jantes, 6,800\$. Tél.: 418-590-7000, 418-696-1353.

DODGE Caravan 1997, 7 passagers, bonne condition, très propre, 3,800\$ négociable. Tél.: 418-696-1277.

DODGE Caravan 2005, 90,000 km, balance de garantie Chrysler 6 700\$. Tél.: 418-671-3328.

309 Machinerie

CHARIOT-ELEVATEUR 5,000 livres, 3 sections, propane, 6,450\$. Tél.: 418-547-4335, 418-812-3500.

MACHINE à pression essence, Easy Clean, 4,000 livres, eau chaude, démarreur, jamais été utilisée, 3,800\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR agricole John Deere 2755, 4 roues motrices 1992, chargeur et cabine de compagnie, souffleur Massey-Ferguson, 24,000\$. Tél.: 418-672-7130.

310 Motomarine à vendre

BOMBARDIER MXZ 600 SDI Renegade 2008, garantie février 2009, noir, impeccable. Tél.: 418-549-3509.

311 Motoneiges à vendre

2002 Skandic WT 600, 10,600 km, avec toile, 5,000\$. Tél.: 418-544-3232.

ARCTIC Cat Bear Cat, 2008, moteur 570, fan, longeur 156" x 16.5", garantie décembre 2009, 800 miles, toile incluse, 6,500\$ ferme. Tél.: 418-550-9080.

ARCTIC Cat Bear Cat 660 Turbo 4 temps 2008, 20" x 156", garantie 3 ans, état neuf, bas kilométrage. Tél.: 418-668-3832, 418-720-1039.

ARTIC Cat Super Jag 440 1991, 1,500\$. Aussi, Yamaha Enticer 340 1984, 650\$. En bonne condition. Tél.: 418-812-2807.

BOMBARDIER Formula III 600 1997, excellente condition, 975\$. Tél.: 418-696-0605, 418-817-0605.

BOMBARDIER Grand Touring 600cc 2000, tout équipée, très propre, Casques homme et femme. Tél.: 418-574-3450.

BOMBARDIER GSX 550 2006, prise visière, 6,700 km, carte sentier incluse, 5,000\$. Tél.: 418-290-5049.

FORMULA 1994, marche arrière, mécanique A1, 1,300\$. Tél.: 418-818-4632.

FORMULA III 1996, 7,500 km, excellente condition, monté Mach Z 800 2001, siège double et simple, plus plusieurs pièces, avec carte sentier 2009, 1,800\$. Tél.: 418-481-1557.

GRAND Touring 583cc 1997, 2 cylindres, parfaite condition, 1,300\$. Tél.: 418-815-4718, 418-290-5005.

POLARIS Indy Trail de luxe 1990, moteur neufs, chenille neuve, poignées chauffantes, marche-arrière, condition A1, 1,300\$ négociable. Tél.: 418-550-2600.

RENEGADE 600 HO, 2003, chenille 136", 15,000 km, 4,600\$. Tél.: 418-818-6200.

SKANDIC 500 1997, 15 pouces, très propre, excellente condition, 2,500\$ négociable. Tél.: 418-545-9627.

YAMAHA Venture 480 cc 1992, idéal pour chalet, chenille de poudreuse neuve, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes, mécanique en excellente condition, 1,200\$. Tél.: 418-545-2727, 418-540-6376.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Polaris Spécial Edition Touring 500 HO 2008, tout équipé, 2 places, bleu. Tél.: 418-812-0001.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Can Am 400 XT 2008, 700 km, jaune, 2 places, gagnée dans un tirage, 8,500\$. Tél.: 418-637-6503.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.: 418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE MTD 10/28 en bonne condition, 300\$ ferme. Tél.: 418-545-1592.

317 Tracteurs à vendre

JOHN Deere 855 1995, 4x4, hydrostatique, cabine fermée, souffeuse avant, grappe arrière, 1,400 heures, très bonne condition, 12,500\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

KUBOTA L 3430 2007 HSTC, 300 heures, souffleur Normand 72", avec accessoires pour déneigement, 36,000\$ négociable. Tél.: 418-672-4888.

TRACTEUR Fiat 80 HP 4x4 1979 avec souffleur et cabine, très bonne condition, 13,500\$. 418-698-8385.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)
A CHICOUTIMI cherchons une personne fiable, chaleureuse et active pour s'occuper de nos garçons de 1 an et 4 ans, de jour, et accueillir celui de 7 ans le midi et à son retour de l'école. Très bonnes conditions, salaire à l'année. Tél.: 418-696-0548.

GARDIEN(NE) pour soirs de semaine, secteur Arvida. Doit se déplacer. Tél.: 418-542-8461.

402 Personnel demandé

AVANT 31 janvier: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.: 1-418-686-9960, www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) demandé(e), pour le Blitz, Lac Kéogami, 15 à 20 heures/semaine. Tél.: 418-290-2001.

BESOIN de revenus supplémentaires? La compagnie Weedman est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire: entre 9,55\$ et 10,95\$/heure selon expérience. Formation payée. 2538 Dubose, Jonquière. Tél.: 548-3329, fax: 548-1954, courriel: weedman.jonquiere@videotron.ca

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience pour salon à Chicoutimi. Contactez Sylvie: 418-549-6813, sylviegrav@hotmail.com

COMMIS de bureau demandé(e) connaissant un peu l'impôt des particuliers et le traitement de texte. Communiquer par écrit à: C.P. 2171 Chicoutimi G7G-3W4.

JUSQU'À 100\$/SEMAINE!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonnés(e)s du Quotidien dans le secteur du centre-ville de Mistassini. Tél.: 418-374-1049.

MODELES sexys demandés, à l'aise avec la nudité/bikini, salaire: 100\$/heure de base, envoie 3 photos à: casting@vpproductions.com Tél.: 1-514-599-9829.

RECHERCHE camelots et adultes possédant voiture pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien dans le secteur La Baie. Tél.: 418-544-8394.

RECHERCHE distributeur(trice) de catalogues avec mini-van, Alma. Tél.: 418-542-9038, message

SERVEUR(EUSE), soir et fin de semaine, temps partiel, Tél.: 543-0000

TELEPHONISTES-VEUNDEUR(EUSE)S avec ou sans expérience, pour conseiller notre clientèle, salaire garanti avec bonus. Tél.: 418-693-9444, Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

450 Formation

451 Enseignement / cours
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, macrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 418-545-2197.

COURS d'espagnol avec professeur hispanophone, tous les niveaux, conversation et/ou écriture, matériel fourni, petits groupes. Tél.: 418-818-1508.

500 Occasion d'affaires

501 Finances
418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers

- Une seule mensualité sans intérêts.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle
- 5 bureaux dans la région.

Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation
POUR tous vos travaux de réparations, ou rénovations, résidentiels ou commerciaux, faites appel à une personne polyvalente et expérimentée. Bien outillé, très compétent. Alain 418-718-5058

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER
Pose de plancher de bois franc et flottant, rénovations générales, 20 ans d'expérience, licence RBQ. Tél.: 418-612-6393, 418-944-1800.

SPECIALISTE en peinture et décoration de tout genre, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.: 418-549-5617 (laisser message), 418-815-9365.

604 Offres de services

#1 Construction et rénovation, céramique, plomberie, électricité. Tél.: 418-815-8270 Frédéric.

À VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation. Bon prix garantis. Cell.: 418-944-3374.

À vous qui n'avez pas assez de temps pour tout faire, je vous propose de vous libérer du temps pour vous en m'appelant pour tous travaux mineurs (peinture, entretien ménageur et autres). Je vous offre: honnêteté, confidentialité, ponctualité et respect. Et oui, je suis là pour vous! Tél.: 418-815-6269.

BRILLO-NET
DÉNEIGEMENT de toiture, maisons privées, commercial et industriel. Travail professionnel. Tél.: 418-693-6836, 418-817-5049.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, chauffage, menuiserie. Tél.: 418-690-7800, Clément.

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 418-696-1439.

MECANICIEN certifié offre ses services, réparations générales, garage, bon tarifs. Tél.: 418-820-9192, Roger Lavoie.

PROJET D'ARMOIRES?
De bonnes idées, à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

REPARATION et vente de raquettes à neige en babcie. Tél.: 418-548-8185.

605 Service de garde

GARDERIE 20\$ avec repas, Chicoutimi-Nord. Ici on s'amuse avant tout. Tél.: 418-602-3016.

GARDERIE Chicoutimi-Nord, 3 nouvelles places, maintenant 2 éducatrices. Tél.: 418-693-6713.

700 Marchandises et services

703 Ameublement
1 télévision 52", 950\$, matelas, La-Z-Boy, divan, mobilier de cuisine, chaise berçante. Tél.: 418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1 1/2 an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

ARMOIRES de cuisine en pin 18 panneaux, parfaite condition, 500\$. Tél.: 418-690-2105, 418-696-1904.

LAVEUSE et sècheuse Maytag Performa, poêle et réfrigérateur GE, 1 an d'usage, faut vendre. À qui la chance! Le tout pour 1,800\$ négociable. Tél.: 418-820-5887.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

LAVE-VAISSELLE neuf, 100\$, 2 bureaux, 20\$/chacun. Futon, 60\$. Tél.: 418-602-3473, Linda.

LIT base en métal, matelas, 60", 1 an d'usage, 300\$. Lit simple, base et bureau, 125\$. Tél.: 418-543-9047.

LIT base en métal, matelas, 60", 1 an d'usage. Lit simple, base et bureau. Laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.: 418-543-9047.

MOBILIER de chambre complet, acheté chez Tanguy, Rive Sud, avec matelas 54", 2 mois d'utilisation, payé 1,400\$, laissé 750\$. Tél.: 418-592-7132.

703 Ameublement

MOBILIER de cuisine en chêne, 6 chaises, vaisselier. Aussi divan-lit et commodes. Tél.: 418-549-1085.

POELE, frigidaire, laveuse, sècheuse, de couleur blanche, excellente condition. Tél.: 418-590-5318.

TABLE cuisine, tv 32", meuble tv et système de son, ameublement bureau, climatiseur. Tél.: (418)812-8125.

704 Animaux

À qui la chance? Faites votre offre un Caniche royal, 13 semaines, prêt à partir, vacciné, queue et ergot coupés. Tél.: 418-542-3441.

CARLINS fauves, enjupés, mignons, doux, prêts 20 janvier. Tél.: 418-672-2845, 418-820-6504.

CHIOTS Danois pure race, 400\$, réservez tôt, prêts fin janvier. Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, 400\$, prêts à partir. Tél.: 418-343-2292.

ELEVAGE La Bernoise: Bouvier Bernois, Cavalier King Charles, santé garantie, superbes! Comparez! Tél.: 418-672-2912 www.elevagebernoise.com

GENTILS caniches miniature/Toy, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.

L'ABC canin Le Bourget vous offre des caniches miniatures et des Labrador noirs à bas prix. Tél.: 418-672-4037, 418-669-0891.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.: 668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert, 75\$/corde livrée. Aussi bouleau et merisier en 8" à 65\$ la tonne métrique plus taxes. Tél.: 418-673-3161.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

2 PERCEUSES radiales: Barcorp capacité 2"1/4, HMT capacité 2". Tél.: 819-296-2415, 819-691-5023.

ACHETE antiquités militaires diverses, monnaie du Canada, bijoux, pour collection. Tél.: 418-290-4275.

ACHETERAIS manteaux de vison et de loutre. Tél.: 418-547-0456.

ATTENTION: 6 essences de bois sec 1" en spécial pour janvier: cerisier 2,25\$, chêne 2,35\$, érable 1,85\$, frêne 1,85\$, merisier 1,85\$, pin blanc 0,89\$. Prix au pmp qui s'appliquent pour achat de 100 pmp et plus. Informations: 418-549-0648.

BAIN en acrylique blanc, état neuf, avec robinetterie couleur laiton. 600\$. Tél.: 418-695-4988.

ÉQUIPEMENT POUR CHALET
2 pompes 12 Volts, 1 réservoir d'eau 28 litres de pression, 2 batteries 6 Volts à charge profonde, une génératrice Honda Inverter 3000 Watts et 1 réfrigérateur au gaz propane Danby. À vendre à l'unité ou en lot, le tout en excellente condition. Tél.: 418-817-5000.

ÉQUIPEMENT POUR CHALET
2 pompes 12 Volts, 1 réservoir d'eau 28 litres de pression, 2 batteries 6 Volts à charge profonde, une génératrice Honda Inverter 3000 Watts et 1 réfrigérateur au gaz propane Danby. À vendre à l'unité ou en lot, le tout en excellente condition. Tél.: 418-817-5000.

ÉQUIPEMENT POUR CHALET
2 pompes 12 Volts, 1 réservoir d'eau 28 litres de pression, 2 batteries 6 Volts à charge profonde, une génératrice Honda Inverter 3000 Watts et 1 réfrigérateur au gaz propane Danby. À vendre à l'unité ou en lot, le tout en excellente condition. Tél.: 418-817-5000.

712 Ésotérisme

VOYANCE don naturel, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Prédications précises. Aussi voyance par courrier. Tél.: 418-543-8109.

715 Poêle à bois

POELE à bois Appalache E.P.A double combustion, 800 pi.ca, fonte émaillée noire, 2 ans d'usage, valeur 1,800\$ laissée 600\$. Tél.: 418-695-6341.

POELE à l'huile à gravité Bébè Dragon, avec réservoir, 995\$. Tél.: 418-547-6859.

717 Santé

NOUVELLE ressource privée pour personnes traumatisées craniennes de la SAAQ ou autres maladies connexes. Tél.: 418-542-8183.

SANS régime, sans fait et une fois pour toute. Tél.: 418-672-6551, Lisette

TABLE de massothérapie, bleu marine, 150\$. Tél.: 418-543-9047.

718 Vêtements

ROBE DE MARIEE 2008 ivoire, 14 ans, à voir au www.edenbridals.com/1134-p538.html 500\$ Tél.: 418-673-6010.

VENTE de fermeture de maison, 2548 rue St-Dominique, app. 1 (face au Patro de Jonquière). Samedi et dimanche, 17-18 janvier de 10h à 16h. Tél.: 418-542-6352.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports
RECHERCHE tapis roulant en bonne condition. Tél.: 418-540-5929.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 8x12, sur roues, équipement complet, placé à Grande-Anse à La Baie, chauffage à l'huile, en très bon état, 1,800\$ négociable. À voir Tél.: 418-236-9145.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

811 Vacances/voyages

AU Casino de Charlevoix: 15 et 27 mars, 26 avril, 31 mai. Les Tulipes à Ottawa: 10, 11, 12 mai. Céline Dion Centre Bell: 14, 15 février, 519\$ tout inclus. Tél.: 418-548-7521, Yolande. Permis Québec. VCS

900 Avis

902 Agences de rencontre
AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tél.: 418-678-1366.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.: 418-817-7337.

À JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 418-540-0630.

AMICHA? Tél.: 418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 418-592-7793.



Des traversiers sont arrivés aux côtés de l'avion cinq minutes après l'amerrissage et ont pris en charge les passagers de l'Airbus 320, qui attendaient debout sur les ailes, les pieds dans l'eau glacée de la rivière Hudson, avec vue sur les gratte-ciel de New York.

(Photo AP)

Tous les passagers ont été rescapés

Un Airbus dans l'Hudson

LA PRESSE

NEW YORK - Un avion de la compagnie US Airways a fait hier après-midi un amerrissage forcé dans la rivière Hudson, à deux pas des gratte-ciel de New York. Aucun des 150 passagers et membres de l'équipage n'a été blessé.

Les autorités aériennes américaines (FAA) ont immédiatement indiqué qu'un impact avec des oiseaux expliquait

l'accident. L'avion, un Airbus 320, se rendait à Charlotte, où il devait arriver vers 17h. Il a eu le temps de monter à un kilomètre d'altitude, en direction nord, puis s'est tourné vers l'ouest pour l'amerrissage. Un passager a rapporté au Wall Street Journal avoir vu des flammes et de la fumée s'échapper des ailes.

Selon Daniel Adams, gestionnaire des opérations à la compagnie Skyjet à Québec et

analyste en sécurité aérienne, il s'agit d'un «amerrissage d'urgence parfaitement exécuté».

«Le pilote a eu trois minutes pour décider s'il rentrait à La Guardia, puis pour préparer l'amerrissage. C'est une opération très dure à pratiquer en simulateur. On voit que l'avion est toujours à flot, deux heures après, ça veut dire que ça a été très bien fait.»

Sur les images, M. Adams a vu des passagers avec des coussins dans les mains. «Ça veut dire que l'équipage a eu le temps d'avertir tout le monde. Ça confirme que le niveau de formation dans l'aviation est très bon.»

Il est très rare que des oiseaux provoquent une panne de moteur. «Si un seul oiseau passe dans une turbine, le pilote ne sentira même pas de perte de puissance, dit M. Adams. Il faut qu'il y ait une bonne douzaine de gros oiseaux pour provoquer une panne.» En novembre dernier, un Boeing 737 de Ryanair a dépassé la piste d'atterrissage à Rome après avoir frappé une volée d'oiseaux durant son atterrissage.

Les aéroports ont des programmes d'éloignement des oiseaux, notamment avec des bruits imitant les fusils de chasseurs et des mannequins de bois.

«Les oies réagissent bien, elles s'en vont. Mais il est difficile de faire partir les goélands et les charognards des villes.»

L'accident survient alors que l'aviation commerciale américaine termine une deuxième année sans décès dû à un accident. □

Les autorités aériennes américaines (FAA) ont immédiatement indiqué qu'un impact avec des oiseaux expliquait l'accident.

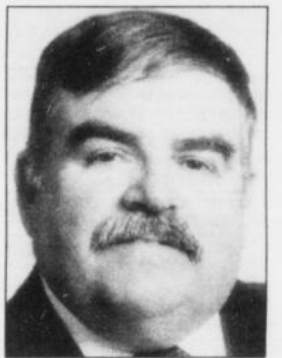
Le pilote n'a pas sorti le train d'atterrissage, justement pour avoir un impact plus doux et protéger la structure de l'avion. Des traversiers sont arrivés aux côtés de l'avion cinq minutes après l'amerrissage et ont pris en charge les passagers, qui attendaient debout sur les ailes, les pieds dans l'eau. Des hélicoptères de la police ont largué des hommes-grenouilles au cas où des passagers seraient tombés dans l'eau.

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Florian)
1924 - 2009

À Québec, le 10 janvier 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Florian Bergeron. Il était le fils de feu Sylvio Bergeron et de feu Anna Lemieux, époux de dame Simone Maltais. Il demeurait à Québec et autrefois d'Alma. Le service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi 17 janvier 2009 à 14 h en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, 735, rue Père Marquette angle rue Murray à Québec. L'inhumation se fera ultérieurement à Alma, Lac St-Jean. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Il laisse dans le deuil son épouse Simone Maltais, sa fille Christine (Jacques Villeneuve), son fils Luc (Maryse Plante) et ses petits-enfants: Amélie et Antoine Bergeron ainsi que François-Olivier et Sara Bouchard. Il laisse aussi dans la peine, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La famille désire remercier de façon particulière le personnel du 2e étage de La Seigneurie Salaberry ainsi que monsieur Richard Brisson qui a été un soutien exceptionnel auprès de monsieur Bergeron. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Georgette-Lavallée 1602, rue de la Moselle, Québec (Qc) G1G 2H4, 418-628-4355 ou à Société canadienne de la sclérose en plaques, 245, rue Sourmande, bureau 202, Québec (Qc) G1M 3H6, 418-529-9742. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Lépine Cloutier, 715, rue de St-Vallier Est, Québec (Québec), G1K 3P9, téléphone: 418-529-3371, télécopieur: 418-529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



BERNIER (M. Henri)

Est décédé le 13 décembre 2008 au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. Henri Bernier, époux de feu Mme Thérèse Bernier demeurant à la Villa des Sables, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 17 janvier 2009 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 13 h à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière East Angus (Sherbrooke). Il était le fils de feu Mme Adèle Fortin et de feu M. François Bernier. Il laisse dans le deuil son fils Yves Bernier; sa petite-fille Kathleen Bernier; ses arrière-petits-enfants: Anthony et Syria. Il était le frère de: feu Jeanne Bernier (feu Jean-Louis Chartier), feu Valère, feu Roger (Marguerite Bilodeau), Alfreda (feu Louis-George Gagnon), Rose (feu Robert Laberge), Conrad (Irene Dionne), Françoise (feu Rosaire Marois), Soeur Micheline du Bon Pasteur, Madone. Il était le beau-frère de: feu Délia Bernier (feu Alfred Beaulieu), feu Emile (feu Louise Lavoie), feu Yvonne (feu William Adams), feu Welly (feu Anésie Gagnon), feu Léona (feu Maurice Beaupré), feu Adélaïde (feu Irène Poulin), feu Suzanne (feu Welly Letarte), feu Cécile (feu Joseph Letarte), feu Philippe, Jeanne-D'Arc (feu Renaud Roy, Paul-Emile Boulianne), feu Arthur (feu Thérèse Jeter), feu Philippe (feu Antoinette Poulin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du Cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

GLOBAL SÉCURITÉ INC. ADT
FEU-VOL-CAMERA-CARTE D'ACCÈS 1-877-968-6041

RECHERCHONS REPRÉSENTANT

avec véhicule à temps plein, disponible les soirs et le samedi.

Salaire de 750 \$ à 1250 \$ par semaine selon l'expérience.

Appelez Jean Verville au
418-543-0030

760651

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION 9201-3167 QUÉBEC INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie 9201-3167 Québec inc. a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

Saguenay, le 13 janvier 2009

Cain Lamarre Casgrain Wells, s.e.n.c.r.l.
760690 Procureurs de la compagnie

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (Mme Yvonne Dufour)
Le 12 janvier 2009, est décédée à son domicile, à l'âge de 87 ans et 11 mois, Mme Yvonne Dufour, fille de feu dame Marie-Émilie Duchesne et de feu M. Alexandre Dufour, épouse de feu Rosario Bouchard, demeurant au 356 St-Jean, Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis au

Salon funéraire Lac-à-la-Croix
372 St-Jean
Lac-à-la-Croix

à compter du vendredi le 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 17 janvier 2009, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 17 janvier 2009, à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Candide (Michel Dufour), Yvon (Marie Tremblay), Rosaire (Suzette Duchesne), Gaston, Noël (Monique Gauthier), Noëlla (André Rioux), Gérald (Guylaine Côté), Claude (Paquerette Bouchard), Claudette (Jean Turcotte), Johanne, Marc (Lisa Martel) et Sylvain (Linda Dufour); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Germaine (feu Germain Fortin), Jeannette (Bernard Simard), Bertha (Marcellin Larouche), Jeanne-Yvette (feu Louis-François Fortin), Louis-Philippe (feu Michelle Hudon, Pierrette Brassard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Yvonne Dufour, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fabrique de Lac-à-la-Croix. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.



Direction funéraire: **Complexe funéraire Bérubé et Fils**. www.dignitequebec.com
Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



FORTIER (Mme Georgette Bouchard)

Est décédée paisiblement à la Résidence du Domaine du Bon Temps, le 13 janvier 2009, à l'âge de 83 ans 5 mois, Mme Georgette Bouchard, fille de feu M. Arthur Bouchard et de feu Mme Antoinette Germain, épouse de feu M. Albert Fortier, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le vendredi 16 janvier 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Bouchard sera confiée au Crématorium de la Maison funéraire Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert, Rachel (Serge St-Pierre), Jean-Pierre, Jacques (Francine Caron), Alain (Lina Tremblay), feu Yves, Jacqueline (Pierre Fortin), Carole (Daniel Raymond), Marlène (Rock Simard) et Guylaine (Martin Mailhot); ses petits-enfants: Isabelle, Pierre, Luc, Caroline, Dominic, Marie-Claude, Bruno, Maxime, Benoît, Michel, Julie, Mélanie, Joanie et Francis; ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Yvette Bouchard (Armand Labrecque), Rolande Bouchard (feu Lucien Roy), feu Jean-Noël Bouchard (Yvonne Brisson), feu Aldea Perron (feu Lionel Vendal), feu

Patrice Larouche, feu Ferdinand Larouche (feu Jeanne D'Arc Simard), Marie-Rose Larouche (feu Joseph Harvey); son beau-frère et sa belle-soeur de la famille Fortier: feu Alice (feu Philippe Lévesque), feu Pierre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et à l'Association de l'arthrite. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey**, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca



GIRARD (M. Jean-Claude)

Le 13 janvier 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Jean-Claude Girard, époux en premières noces de feu Mme Jacqueline Larouche et en deuxième noces de dame Louise Laberge, fils de feu Mme Marie Fortier et de feu M. François Girard, demeurant à St-Honoré. Les funérailles auront lieu

le samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église de St-Honoré

Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées ultérieurement. Outre son épouse Mme Louise Laberge, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Bernard Girard, Myriam (Eric Riverin); sa petite-fille et compagne de pêche adorée Emy Riverin, ainsi que Alexandre Girard. Il laisse également dans le deuil ses soeurs: Françoise, Jeannine et Rachel, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il a été un papi extraordinaire pour Jérémy, Catherine, Marianne et Koraly. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: **Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GRAVELINE (Mme Marcelle)

Le 14 janvier 2009, est décédée à Alma, à l'âge de 73 ans et 6 mois, Mme Marcelle Graveline, fille de feu M. Lionel Graveline et de feu dame Juliette Poirier, épouse de feu M. Joseph Paradis, demeurant au 1485 avenue du Manoir, Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 17 janvier 2009 à compter de 11 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Graveline a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Odette (Robin Tremblay), Isabelle (Colin Duncan), Karyne (Harold Dubé); ses petits-enfants: Stéphanie, Alexander, Christopher-Robin; son frère Alain (Luca Daviault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Philippe Arpin; Thérèse (feu Georges Papadakis), Thérèse (Larry Marineau), Rose-Aimée (feu Marcel Tétrault) et Claudette (Nick

St-Cyr); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152 rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi (Qc), G7H 5B7. Pour rendre hommage à Mme Graveline, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GUÉNARD (Mme Françoise)

Le 15 janvier 2009, est décédée au C.S.S.S. Maria-Chapelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 84 ans, Mme Françoise Guénard, épouse de feu M. Louis-Joseph Bédard, demeurant à Albanel. Elle était la fille de feu M. Lorenzo Guénard et de feu Mme Rosalie Devin. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au



Funerarium Marcel Dion
165, Principale
Albanel

Les heures d'accueil sont le samedi 17 janvier 2009 de 19 h à 22 h, le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 19 janvier 2009, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Françoise Guénard seront célébrées le lundi 19 janvier 2009 à 11 h à l'église Ste-Lucie d'Albanel et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Mme Françoise Guénard laisse dans le deuil ses enfants: Carol (Germaine Morin), Héliane (André Allard), feu Laurent, Diane, feu Bernard, Céline (Jules Rivard), Francine (Denis Beauchemin), Madelaine (Bernard Gaudreault), feu Michel, Liliane (Lucien Boilard) et Gaston; ses petits-enfants: Nathalie, Jean-François et Bruno Bédard, Maryline et Martine Thibault, Carl, Cédric, Annie Villeneuve et Jessy Martel, Yan Audet, Mélanie Bédard et Daisy Plamondon, Marie-Claude Théberge, Sarah, Yvonne et Laidy Bédard, Alexandre, Jimmy et Sandra Bédard; ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Keven, Nathan, Vincent-Benoît, Jérémy, Zachary, Julie, Gabrielle, Eric et Jennifer; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, et courriel: marceldion@bellnet.ca **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et Albanel** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).



LANDRY (Mme Lina Robichaud)

Le 13 janvier 2009, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, Mme Lina Robichaud, épouse de feu M. Émile Landry, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle nous a quittés le jour de son 95ième anniversaire de naissance. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le vendredi 16

janvier 2009 de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009, à 11 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu M. Eucher Robichaud et de feu Mme Marguerite Robichaud. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeanne-D'Arc Landry; ses petits-enfants: Stéphanie Harvey (Patrick Archambault), Philippe et Sébastien ainsi que leur père Yvan Harvey et son arrière-petite-fille Elise. Elle était la soeur de: Edmond (Sarah Mazerolle), Émile (Marie-Ange Dugas), André, Marie-May (Thomas Pitre), Jean-Baptiste (Léontine Paquet); elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Landry ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



MARTEL (Mme Lucille)

Est décédée dans la sérénité, entourée des siens, au Centre d'Accueil du Lac-Bouchette, le 8 janvier 2009, à l'âge de 78 ans et 11 mois, dame Lucille Martel, fille de feu M. Antonin Martel et de feu dame Odélie Fortin, demeurant au Lac-Bouchette. Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 h à l'église du Lac-Bouchette sous la direction de la



Maison Marc Leclerc Ltée
et les cendres seront déposées au cimetière du Lac-Bouchette. Elle était la soeur de: feu Yvonne Martel (feu Clément Fortin), feu Cécile Martel (feu Ernest Drolet), feu Laurette Martel (feu Trefflé Larouche), feu Félix Martel, feu Léonne Martel (Albert Fortin), feu Welley Martel (Gisèle Bouchard), feu Aurore Martel (feu Philippe Julien), feu Marcella Martel (feu Robert Savard), Solange Martel. Également, elle laisse une amie de la famille: Huguette Laverdière, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Ataxie et/ou à la Fabrique du Lac-Bouchette. Un merci spécial à tout le personnel du Centre d'Accueil du Lac-Bouchette pour les bons soins prodigués. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mmi@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



MOISAN (M. Robert)

Le 14 janvier 2009, est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans et 1 mois, M. Robert Moisan, fils de feu M. Joseph Moisan et de feu dame Alphonsine Morasse, époux de dame Shirley Crough, demeurant au 885, rue Boulanger Ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 17 janvier 2009 à compter de 11 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 h 30 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Moisan a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, M. Moisan laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Guylaine Bolduc), Céline (Roger Munger); ses petits-enfants: Tommy et Eric Moisan, Steeve Girard (Gabrielle Caron), Jessica Girard, Pierre-Luc Girard et leur père Gervais Girard. Il était le frère de: feu Ida (feu Onésime Tremblay), feu Laurent (Thérèse Brassard), feu Irène (feu André Boies), feu Jean-Charles (Aline Vigneault), feu Léo (feu Marie-Paul Genest), Paul-Émile (Aline Boily), feu Laurence (Arthur Bluteau), feu Georges-Henri (feu Gisèle Lapointe, Lucette Munger), feu Rita (feu Raymond Boivin), feu Gisèle, feu Gaston, feu Armand; il était le gendre de M. Minnis Crough et de feu dame Yvonne Lapierre. Il était le beau-frère de: feu Thelma, feu Ogden (feu Ollie Crowe), feu Helen (Richard Bross), feu Lilly (Jean-Charles Bouchard), feu Russell (Doris Tremblay); sa tante bien-aimée Lucienne Moisan (feu Émile Trudel); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Moisan, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



PERRON (M. Gérard)

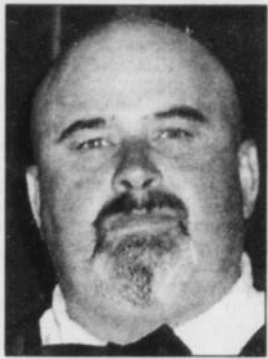
Le 13 janvier 2009, est décédé, entouré de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 84 ans et 5 mois, M. Gérard Perron, époux de dame Yvette Tremblay et fils de feu Mme Marie-Anne Gauthier et de feu M. Joseph Perron, demeurant à Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 de 9 h à 10 h 45 à la

salle de l'édifice municipal de Bégin
126, rue Brassard, Bégin
Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Jean l'Évangéliste de Bégin. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Yvette Tremblay, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Perron, Julien (Guylaine Henri), Réjean (Hélène Duchesne), Rose-Yvette (Donald Tremblay), Estelle (Gérald Tremblay), Francine (Jacques Girard), feu Juliette, Rolande (Mario Maltais), Mariéne (Gilles Tremblay), Antonyme (Pierre Beauregard); ses 24 petits-enfants et ses 41 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Alexandre Perron (feu Etienne Tremblay), feu Mariette Morin (feu Patrick Savard), Marie-Anne (feu Paul Girard), feu Éliane (Jean-Baptiste Girard). Il était le beau-frère de: feu Thérèse Tremblay (feu Louis-Henri Tremblay), Roland (Marie-Paule Plourde), feu Fernande (Raymond Gauthier), feu Magella (feu Élise Dallaire), Marguerite (feu Jean-Baptiste Cauchon), feu Léonard (Éliette Fortin), Jeanne-Mance (Guy Tremblay), Jean-Marc (Réjeanne Tremblay). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Carl Bilodeau, ainsi que le Centre hospitalier de Chicoutimi, département des soins palliatifs, pour les bons soins prodigués. Il a été pendant 10 ans président de l'Age d'Or de Bégin. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de Bégin, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: **Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS



SIMARD (M. Éric)

Le 10 janvier 2009, est décédé accidentellement à Labrecque, à l'âge de 48 ans et 9 mois, M. Éric Simard, conjoint de dame Guylaine Fleury et fils de Mme Claudette Desbiens et de feu M. Jacques Simard, demeurant à Shipshaw. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 de 10 h 30 à 13 h 30 à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

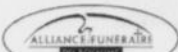
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 14 h à l'église St-Jean-Vianney. Il sera inhumé au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre sa mère dame Claudette Desbiens (feu Jacques Simard), le défunt laisse dans le deuil sa conjointe Mme Guylaine Fleury, ses frères: Carl Simard (Véronique Boudreault), Donald (Pauline Fortin), ainsi que sa soeur Chantale (Bruno Boulanger). Il était le beau-frère de: Manon (Jacquelin Simard), Nancy, Claudine, Sébastien (Stéphanie Pilote). Il laisse également dans un immense chagrin, ses neveux et nièces: Nadia, Nicolas, Vicky, Samuel et Jacob, ainsi que Carole-Anne, Pier-Alexandre, Julie-Pier, Jade et Jordan, parents, et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Diabète Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

La fleur est éphémère à mes yeux, mais elle est éternelle à mon coeur.



TREMBLAY (Mme Eugénie Caron)

Le 13 janvier 2009, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 97 ans et 1 mois, Mme Eugénie Caron (fille de feu Hosanna Caron et de feu Pamela Caron), épouse de feu M. Jos Tremblay « Hector », demeurant 504, rue du Nouy à Chicoutimi. La famille reçoit les condoléances le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 à compter de 9 h à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Les funérailles auront lieu le samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord. Trois enfants l'ont précédée dans la maison du Père: Denise, Jean-Marc et Jean-Paul. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses autres enfants: Montcalm (Louise Leclerc), Claude (Marthe Verreault), Marcelle (Vital St-Gelais), Monique (Jean-Claude Paquet), Carole (Daniel Pachon), Suzanne (Jean-Rock Perron), Rémi (Céline Desrosiers) et Lyne (Pierre Cousineau); ses petits-enfants: Jean-Denis, Michel, Joël, Patrice, Jean-François, Martin, Nicholas, Alexandra, Catherine, Sophie, Jean-Philippe, Isabelle, Fanie et Bastien, ainsi que 9 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Soeur Alice (Soeur du Bon Pasteur de Québec), feu Edouard (feu Maurice Jobin), feu Hubert Caron (feu Jeannette Gauthier) et la demi-soeur de: feu Joseph Labbé (feu Rose Fournier) et feu Luc Labbé (feu Laurette Simard). Elle était la belle-soeur de: feu Marie-Ange (feu Adolphe Pelletier), feu Thomas (feu Marie-Mance Bélanger) et feu Ida Lépine, feu Diomède (feu Marie-Anne Tremblay), feu Jeannette (feu Léopold Lapointe), feu Honorine (feu Georges Rainville), feu Paul (feu Antoinette Tremblay), Yvonne (Marcel Dufour), Pierre (Lucienne Caron), feu Antoinette (feu Camille Gagné). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY (Mme Jeanne-D'Arc Sylvain)

Le 13 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mme Jeanne-D'Arc Sylvain, épouse de feu M. Léopold Tremblay, demeurant à Chicoutimi et autrefois de Falardeau. Elle était la fille de feu Mme Adrienne Thibeault et de feu M. Arthur Sylvain et la fille adoptive de feu Mme Marie Thibeault et de feu M. François Dionne. La famille accueillera les parents et ami(e)s vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 de 9 h à 10 h 30 à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire

345, rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. Elle sera inhumée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière de Falardeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Adrienne Tremblay (feu Jean-Yves Côté), Jean-Charles (Julie Pedneault), Francine (Laval Morneau), Evelyne (Gaspard Gagnon), Solange (Rémi Tremblay), Hélène (Benoit Roy) et Thérèse (Marc Pineault); ses petits-enfants: Cathy, Nadia, Yves, Valérie, Sylvain, Suzie, Robin, Michel, Jonathan, David, François, Lyne, Mikael, Nancy, Cynthia, Éric, Marc-André et Lisa; ses arrière-petits-enfants: Tommy, Sabrina, Jessica, Brigitte, Marie-Lune, Tristan, Maïka, Leaticia, Annabelle, Tom et Brian. Elle était la soeur de: Nazaire Sylvain (feu Pierrette Lagacé), feu Raymond (feu Brigitte Fortin), Gervaise (feu René Fortin), Jean-Baptiste Dionne, Thérèse (feu Thomas-Louis Tremblay), Cécile (Jean-Charles Duchesne), Léonide (Adéodat Migneault), Céline (François-Xavier Duchesne) et Ferdinand. Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Marie Tremblay (feu Lucille Lavoie), feu Solange (feu Augustin Gauthier), feu Lucienne (feu Charles-Édouard Fortin), feu Joachim (feu Roland Bouchard), feu Rosalva (feu Rosaire Bouchard), feu Graziella (feu Robert Fortin), Françoise (feu Gilles Routhier), feu Benjamin (Jeanne-Ida Lagacé), Pierre (Marguerite Desgagné), Denis (Monique Desgagné) et feu Germain. Elle laisse également dans le deuil Lisette Gagnon, Carol Gravel, Denise Duchesne et Rachel Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une per-

sonne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.L.

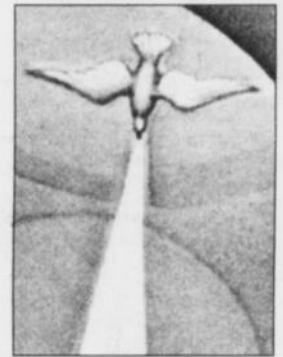


TREMBLAY (Mme Marguerite Racine)
1916-2009

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 11 janvier 2009, est décédée Marguerite Racine, épouse de feu Edmond-Louis Tremblay. Elle laisse dans le deuil sa fille Micheline et son gendre Claude Crevier; ses petites-filles: Carolyne et Ariadne; son frère cadet Lionel; ses belles-soeurs: Rachèle (Camille Boily) et Rita (André Mazziade), neveux, nièces, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie

St-François d'Assise
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com

Heures des visites: dimanche le 18 janvier 2009 de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h, lundi à compter de 9 h. Un service religieux sera célébré à 10 h en la chapelle du complexe. La famille tient à souligner le travail extraordinaire du personnel de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Compétence, dévouement et empathie ont permis à Margot de vivre sereinement ses derniers moments, entourée d'amour et de respect. Des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés. Pour renseignements: 514-735-2025, fax: 514-252-0547.



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: FT et S.T.)

L'amour c'est comme la musique, parfois douce et mélodieuse, parfois dure et misérable.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (Mme Angéline)

Le 14 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquières, à l'âge de 85 ans, dame Angéline Tremblay, épouse de feu M. Robert Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 18 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 19 janvier 2009 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. William Tremblay et de feu dame Charlotte Warren. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacques Tremblay, feu Catherine, Hugues (Line Tremblay), Charles (Edith Tremblay), Stéphane, Dominique, Marie-Josée, Isabelle; ses petits-enfants: Annie Bergeron (Marc Chabot), Mathieu Bergeron (Dominique), Geneviève Tremblay (Dominic Dubuc), Alex Gagnon (Mathieu Arseneault), Alexandre Tremblay, William Gagnon, Alice Gaudreau, Anne-Sophie Poitras Tremblay; ses arrière-petits-enfants: Samuelle, Xavier, Elisabeth, Marie-Jade, Madeleine, Emmanuelle; ses soeurs: feu Pierre Tremblay (Françoise Desbiens), Monique (feu Raymond Grenon), Richard (Roseline Harvey), feu Warren, Michelle (Mario Mirabelli); ses belles-soeurs: Camille Tremblay Lagacé, Suzanne Lemieux Tremblay, ainsi que ses neveux et nièces, parents et ami(e)s dont celles du Club de tennis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

IN MEMORIAM

VILLENEUVE (M. Julien)



Le 14 janvier 2009, est décédé à Québec, à l'âge de 50 ans et 8 mois, M. Julien Villeneuve, fils de feu Edmond-Louis Villeneuve et de feu dame Françoise Maltais, demeurant au 2119 rue Jacques-Cartier, Jonquières, autrefois de Lac-à-la-Croix. La famille reçoit les condoléances le vendredi 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 17 janvier 2009 à compter de 9 h à la



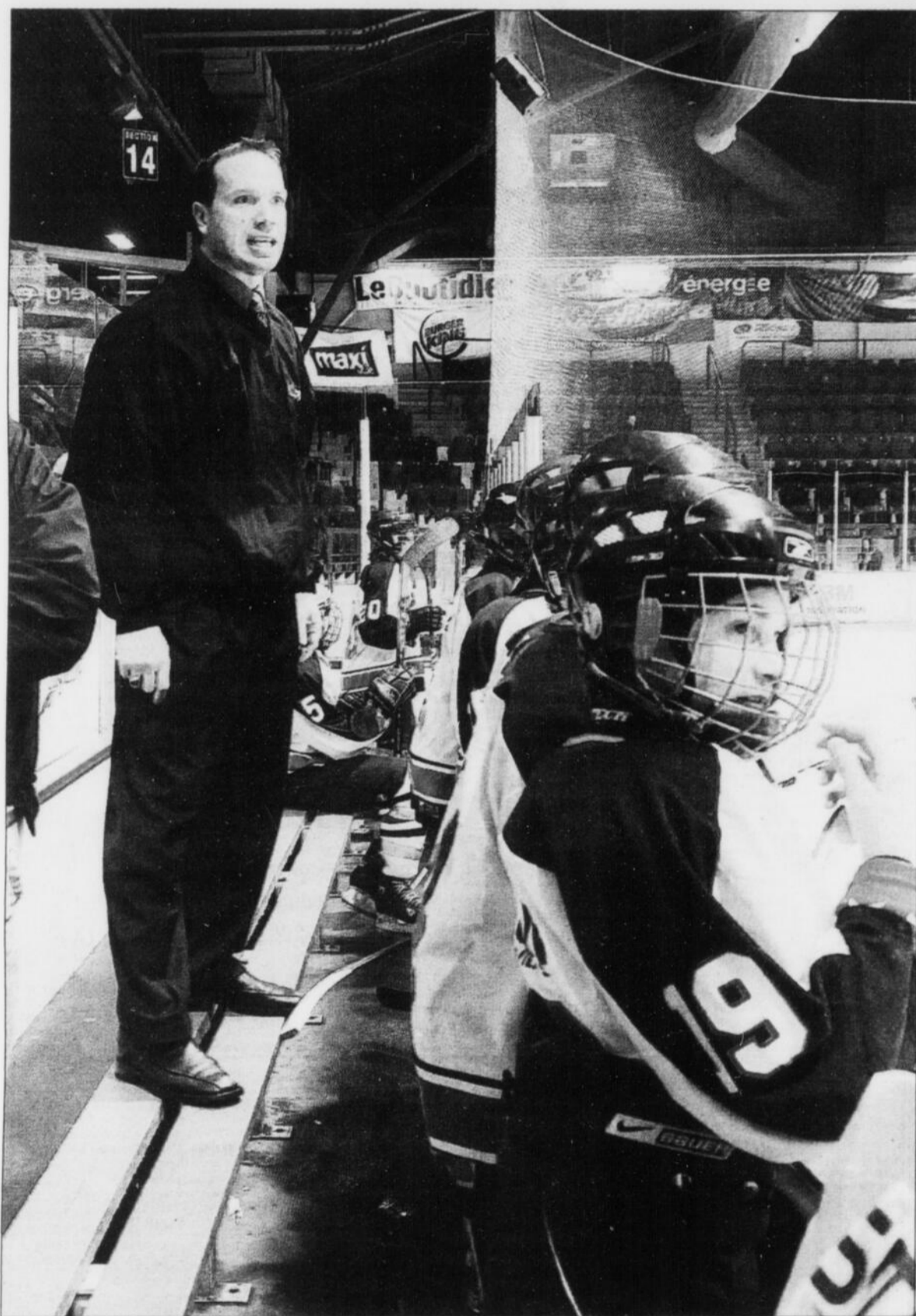
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord, Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Villeneuve sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de Lac-à-la-Croix. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Jessica Villeneuve), Kathy (Samuel Lavoie); la mère de ses enfants: Edith Boivin; sa petite-fille Gabrielle; ses frères et sa soeur: Jean (Christine Lebel), Laurent (Guylaine Côté), Pierre (Edna Côté), Hélène (Guy-Paul Levasseur), Claude (feu Guylaine Brassard, Marie-Claude Girard), Daniel (France Labonté), Robin (Caroline Samson); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Villeneuve, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refusj@al.cgocable.ca

SPORTS

Vincent Lecavalier à Montréal

Marc Bureau n'y croit pas



Marc Bureau, un ancien des Saguenéens et du Canadien, agit comme entraîneur des Cataractes de la Mauricie, pee-wee AA. Il aime bien redonner aux jeunes ce qu'il a reçu à leur âge.

(Photo Rocket Lavoie)

RONDE ATOME-NOVICE DE ROBERVAL

ROBERVAL (RT) - Tel un solide pan de mur, le jeune gardien **Maxime Brassard** est demeuré invincible hier dans cette Ronde atome-novice de Roberval. Il a réussi son deuxième jeu blanc de suite en autant de soirs, menant les Condors d'Alma à un gain de 2-0 aux dépens des Sabres de Roberval/Chambord dans la catégorie atome A.

Brassard n'est cependant pas le seul à avoir connu une belle soirée. Ainsi, en catégorie atome BB, **Samuel**

Girard y est allé d'un tour du chapeau dans une victoire de 6-3 des Sabres de Roberval/Chambord aux dépens des Rapides de Dolbeau-Mistassini. Dans l'atome B, les Sabres de Roberval/Chambord ont eu raison des Rebels de Saguenay au pointage de 2-1 et dans une autre rencontre dans cette catégorie, l'Extrême de La Baie a défait les Éperviers de Normandin 4-1 avec deux passes de **Simon Lavoie**. La journée de vendredi sera assez chargée avec la présentation de dix parties.

Roger
Tremblay

buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Marc Bureau va droit au but! Le grand Vincent Lecavalier ne se pointera pas le nez à Montréal non pas parce qu'il ne souhaite pas jouer pour le Canadien, mais bel et bien parce que le directeur-gérant Bob Gainey n'injectera pas 10 M\$ pendant sept ans pour un joueur.

« Gainey ne donnera pas son équipe au complet pour obtenir un seul joueur. »

- Marc Bureau

Bureau, un habitué de l'émission 110% où il est reconnu pour son franc-parler, est de passage à Jonquière pour diriger les Cataractes de la Mauricie qui participent au Tournoi pee-wee de Jonquière. Il a accepté de commenter la rumeur voulant que le #4 du Lightning de Tampa Bay puisse se retrouver à Montréal dans un avenir très rapproché.

« Gainey ne donnera pas son équipe au complet pour obtenir un seul joueur. Je pense qu'il a travaillé fort pour bâtir le club qu'il a entre les mains présentement, pour obtenir les joueurs qu'il a sans oublier les jeunes qui montent au sein de l'équipe. Il n'est pas prêt à les sacrifier à moins que Tampa Bay demande des joueurs que le Canadien veut laisser aller. En Floride, on sait ce que l'on souhaite obtenir pour laisser partir leur joueur vedette », précise Bureau dont la formation a perdu 3-1 devant les Prédateurs de Saint-Laurent et leur joueur étoile Félix-Antoine Savage, fils de Réginald Savage, qui a amassé un but deux passes dans cette partie.

Ancien des Sags

Bureau a porté l'uniforme chicoutimien pendant la saison 83-84 et la mi-saison 84-85 avant de se retrouver à Granby pour deux ans et effectuer un retour à Chicoutimi en 85-86 pour un autre demi-calendrier. Il a évolué dans la Ligue nationale avec les Flames de Calgary, les North Stars du Minnesota, le Lightning de Tampa Bay, les Canadiens de Montréal (1995-1996 à 1997-1998) et les Flyers de Philadelphie. Il a disputé 567 matchs dans la NHL, marqué 55 buts et

récolté 83 passes pour 138 points. Il dit avoir apprécié son passage à Chicoutimi. « J'en garde de très beaux souvenirs. Je pensais à ça aujourd'hui (hier) en traversant le Parc des Laurentides parce que ça fait 25 ans que j'ai joué avec les Sags. J'en ai fait mention à mon fils dans l'autobus. Je vais tenter aussi de prendre un bon repas avec la famille Imbeault où je pensionnais à Chicoutimi », raconte Bureau qui aime bien transmettre ses connaissances de hockey aux jeunes.

Marc Bureau demeure toujours près du hockey même quelques années après sa sortie des rangs professionnels.

« Durant l'année, je m'implique dans le "power skating" et je travaille avec Julie Robitaille qui possède des écoles à Québec et Trois-Rivières. J'aime aussi 110% et j'adore redonner aux jeunes ce que j'ai reçu comme joueur. Je dirige l'équipe de mon fils. On a une bonne petite équipe mais elle entretient des complexes face aux formations de la région de Montréal. Ils croient qu'ils ne sont pas capables de les battre alors que c'est tout le contraire. Ils vont apprendre », de terminer Marc Bureau. □

Voir résultats en page 27 ▶

LES PHÉNIX EN FEU

JONQUIÈRE (RT) - Les Phénix de Jonquière doivent être surveillés. Hier, en classe B, la jeune formation a blanchi l'Avalanche de Jonquière 8-0 pour accéder à la grande finale prévue pour dimanche. Ils doivent cependant attendre à la fin de la matinée d'aujourd'hui avant de connaître leurs rivaux lors de cette ultime journée tandis que l'Avalanche jouera en finale consolation.

Dans cette impressionnante victoire, **Christophe Potvin** a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un tour du chapeau tandis que le blanchissage a été l'oeuvre de **Kevin Voyer**. En classe CC, **Nicolas Rioux** a été l'étoile individuelle de la victoire du HICA de Thetford-Mines au pointage de 7-0 devant les Partenaires de la Beauce en récoltant pas moins de quatre passes dans ce gain. Le gardien **William Kilanowski** a été l'auteur du jeu blanc et son travail a été remarqué par un dépisteur de l'Océanic de Rimouski présent au match.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

Table of NHL standings by division: Association de l'Est, Association de l'Ouest, Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table of NHL general standings, listing teams and their records.

CALENDRIER

MERCREDI, 14 JANVIER

Ottawa 3 Atlanta 2, Buffalo 1 Chicago 4, Detroit 4 Anaheim 3, Washington 6 Pittsburgh 3

JEUDI 15 JANVIER

Toronto 6 Caroline 4, Nashville 2 Montréal 3, Boston 2 Islanders de N.Y. 1, Philadelphia 1 Tampa Bay 4, Edmonton 1 Minnesota 5, Colorado 2 St-Louis 5, Buffalo 4 Dallas 4 (3*), Phoenix à Vancouver, 22h, Calgary à San Jose, 22h30, Detroit à Los Angeles, 22h30

VENDREDI 16 JANVIER

New Jersey à Columbus, 19h, Anaheim à Pittsburgh, 19h30 (RIS), Toronto à Atlanta, 19h30, Philadelphie à Florida, 19h30, Rangers de N.Y. à Chicago, 20h30, Edmonton à Colorado, 21h30, Anaheim à Minnesota, 21h, Phoenix à Calgary, 22h, Detroit à San Jose, 22h30

SAMEDI 17 JANVIER

Los Angeles à Dallas, 14h, Boston à Washington, 19h, New Jersey à Islanders de N.Y., 19h, Montréal à Ottawa, 19h (RDS-CBC), Caroline à Buffalo, 19h, Florida à Tampa Bay, 19h30, Atlanta à Nashville, 20h, Chicago à St-Louis, 20h30, Anaheim à Minnesota, 21h, Phoenix à Calgary, 22h (CBC), Detroit à San Jose, 22h30

LES MARQUEURS

Table of top scorers: Evgeni Malkin, Sidney Crosby, Alex Ovechkin.

JUNIOR MAJEUR

Table of Junior Major League standings: Section Est, Section Centrale, Section Ouest, Section Atlantique.

VENDREDI 16 JANVIER

I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00, Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00, Drummondville à Québec, 19h00, Saint-Jean à Baie-Comeau, 19h30, Rimouski à Chicoutimi, 19h30 (CGV), Shawinigan à Gatineau, 19h30, Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30, Montréal à Val-d'Or, 19h30

SAMEDI 17 JANVIER

Saint-Jean à Chicoutimi, 16h00 (CGV), Rimouski à Victoriaville, 16h00, I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00, Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00, Lewiston à Val-d'Or, 19h00, Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30

DIMANCHE 18 JANVIER

Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00, Drummondville à Gatineau, 16h00, Moncton à Halifax, 16h00, Saint-Jean à Québec, 16h00, Shawinigan à Rimouski, 16h00

MARQUEURS

Table of top scorers in Junior Major League.

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Table of North American League standings: Division Samson, Division Gilbert, Tournoi à la Ronde.

JUNIOR AAA

Table of Junior AAA standings: Section Sherwood, Section SWD.

SECTION GUILBEAULT

Table of Guilbeault section standings.

GARDIENS

Table of goalkeepers in Junior Major League.

Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30, Longueuil à Kahnawake, 17h45, Granby à Lachine, 19h30

MIDGET AAA

Table of Midget AAA standings: Section C.C.M., Section Reebok.

VENDREDI 16 JANVIER

Châteauguay à Saint-Eustache, 19h30, Lac-Saint-Louis à Gatineau, 19h30, Montréal à Laval-Bourassa, 19h30, C. Antoine-Girouard à Lévis, 19h30, Jonquière à Trois-Rivières, 19h40

SAMEDI 17 JANVIER

C. Charles-Lemoyne au C. Esther-B., 13h30, Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00, Amos à Lac-Saint-Louis, 19h30

DIMANCHE 18 JANVIER

Montréal au C. Charles-Lemoyne, 13h30, Magog au C. Esther-Blondin, 13h30, Amos à Laval-Bourassa, 13h30, Sém. Saint-François à Lévis, 14h30, Gatineau à Trois-Rivières, 16h00

DÉVELOPPEMENT

Table of Development League standings: Midget Espoirs, Tournoi à la Ronde.

VENDREDI 16 JANVIER

Québec (Typhons) à Extrême Sag.-Lac, 19h30, Québec (Cyclones) à Extrême Sag.-Lac, 19h30, Rive-Sud à Extrême Sag.-Lac, 19h30, Mont-Joli à Extrême Sag.-Lac, 19h30, Côte-Nord à Extrême Sag.-Lac, 19h30, Extrême Sag.-Lac à Mont-Joli, 16h

DIMANCHE 18 JANVIER

Québec (Typhons) à Côte-Nord, 12h, Beauce-Amiante à Mont-Joli, 13h

MIDGET AA

Table of Midget AA standings: Division Samson, Division Gilbert, Tournoi à la Ronde.

VENDREDI 16 JANVIER

Beaubourg à Rivière-du-Loup, 12h30, Québec à Côte-Nord, 17h

DIMANCHE 18 JANVIER

Rivière-du-Loup à Beauce-Amiante, 13h, Québec à Espoirs Saguenay LSJ, 15h

BANTAM AA

Table of Bantam AA standings: Tournoi à la Ronde.

VENDREDI 16 JANVIER

Rive-Nord à Espoirs Saguenay, 8h, Esp. Lac-St-Jean à Espoirs Saguenay, 7h, Québec à Beauce-Amiante, 6h, Beauce-Amiante à Rive-Nord, 6h

DIMANCHE 18 JANVIER

Espoirs Saguenay à Espoirs Lac-St-Jean, 13h

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

Table of Junior AA regional standings.

VENDREDI 16 JANVIER

La Baie à Métabetchouan, 21h, Chicoutimi à Alma, 21h

DIMANCHE 18 JANVIER

La Baie à Chicoutimi, 19h, Alma à Métabetchouan, 19h

MIDGET BB-CC

Table of Midget BB-CC regional standings.

VENDREDI 16 JANVIER

Saint-Félicien à La Baie, 21h (JCT)

SAMEDI 17 JANVIER

Dol-Mist à Saint-Félicien, 20h, Alma (Aiglons) à Chibougamau, 14h-20h, Forestville à Alma (Jeannois), 13h30-21h

DIMANCHE 18 JANVIER

Alma (Aiglons) à Chibougamau, 14h, Jonq. (Orioles) à La Baie, 19h30 (JCT), Jonq. (Marquis) à Chicoutimi, 19h30 (CGV), Dol-Mist à Alma (Jeannois), 18h30 (CMT)

BANTAM BB-CC

Table of Bantam BB-CC regional standings.

VENDREDI 16 JANVIER

Jonq. (Orioles) à La Baie, 15h40 (Plateau), Jonq. (Marquis) à Dol-Mist, 16h30, Chic. (Sag's) à St-Bruno, 19h

DIMANCHE 18 JANVIER

Dol-Mist à St-Bruno, 13h, Roberval à Chic. (Sag's), 16h (JCT)

PEE-WEE BB-CC

Table of Pee-Wee BB-CC regional standings.

VENDREDI 16 JANVIER

Jonq. (Orioles) à La Baie, 15h40 (Plateau), Dol-Mist à St-Bruno, 13h, Roberval à Chic. (Sag's), 16h (JCT)

DIMANCHE 18 JANVIER

Jonq. (Orioles) à La Baie, 15h40 (Plateau), Dol-Mist à St-Bruno, 13h, Roberval à Chic. (Sag's), 16h (JCT)

Rive-Nord vs St-Laurent, 16h45 (F), Espoirs Lac-St-Jean vs Laval (Patr.), 20h30 (P)

CLASSE «BB»

Chic. (Sags) vs St-Jean Chrysostome, 8h (P), La Baie vs Centre-Mauricie, 9h15 (F), Chibougamau à Charlesbourg, 9h15 (P), Laval (Delta) à St-Laurent, 10h30 (P), Monteuil vs Roussillon (Glad.), 11h45 (F), Québec-Ouest à Baie-Comeau, 15h30 (F)

CLASSE «CC»

Charlesbourg à Beauce-Centre, 14h15 (P), Charny à Québec-Ouest, 14h15 (F), St-Georges vs Thetford-Mines, 16h45 (P), Beauce (Partenaires) vs Pointe-Lévy, 20h30 (F), (P)-Palais des sports, (F)-Foyer

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALES D'ASSOCIATIONS

DIMANCHE 18 JANVIER

Association Nationale, Philadelphie en Arizona, 15h (FOX-RDS), Association Américaine, Baltimore à Pittsburgh, 18h30 (CBS-RDS)

SOMMAIRES

BOSTON 2 ISLANDERS 1

Première période: Acun but, Pénalités - Wideman Bos (accrocher) 9:22, Sim NYI (rudesse) 14:45, Sobotka Bos (trebucher) 16:52

Deuxième période

1. Boston, Savard 15 (Kobasew, Stuart) 3:30, Pénalités - Thornton Bos, Jackman NYI (battu) 6:32, Nokelainen Bos (accrocher) 17:19

Troisième période

2. Boston, St-Pierre 2 (Sobotka, Thornton) 6:51, 3. N.Y. Islanders, Guearin 14 (Campoli, Comeau) 19:06, Pénalités - Streit NYI (trebucher) 4:05, Campoli NYI (double échec) 7:49

Tirs au but

Boston 7 8 12-27, N.Y. Islanders 17 12 12-41

Gardiens

Boston: Thomas (G,19-4-3), N.Y. Islanders: Danis (P,0-4-0), Buts et avantages numériques - Boston: 0-3, NY Islanders: 0-3, Arbitres - Rob Shick, Kelly Sutherland, Juges de lignes - David Brisebois, Anthony Sericolo, Assistance - 15,548 (16,234)

PHILADELPHIE 1 TAMPA BAY 4

Première période: Acun but, Pénalités - Hartnell Pha (conduite anti-sportive), Downie TB (rudesse) 0:12, Upshall Pha (obstruction) 8:03, Stamkos TB (obstruction) 9:53, Philadelphie banc (trop de joueurs; purgé par Lupul) 16:41

Deuxième période

1. Philadelphie, Lupul 15 (Carter, Carle) 5:21 (an), 2. Tampa Bay, St-Louis 17 (Stamkos, Recchi) 14:48, 3. Tampa Bay, Meszaros 2 (Malone, Recchi) 15:13 (an), 4. Tampa Bay, Craig 2 (Pettler, Hall) 16:51

Pénalités - Artyukhin TB (trebucher) 2:06, Recchi TB (obstruction) 5:06, Carter Pha (cingle) 9:13, Cote Pha (J) 11:58, R. Jones Pha (trebucher) 15:05

Troisième période

5. Tampa Bay, Lecavalier 18, 12:34, Pénalités - Aucune, Tirs au but: Philadelphie 7 7 12-32, Tampa Bay 14 18 12-44

Gardiens

Philadelphie: Biron (P,15-9-5), Tampa Bay: Smith (G,11-15-9), Buts et avantages numériques - Philadelphie: 1-4, Tampa Bay: 1-4, Arbitres - Dan Marouelli, Tim Peel, Juges de lignes - Steve Barton, Scott Driscoll, Assistance - 15,604 (19,758)

TORONTO 6 CAROLINE 4

Première période: 1. Toronto, White 6 (Blake) 12:43 (an), Pénalités - May Tor (rudesse) 5:38, Walker Car (rudesse) 11:14, Deuxième période: 2. Toronto, Blake 11 (Tlusty, T.Kaberla) 17:40, 3. Toronto, Hagman 12 (Antropov) 10:05, 4. Toronto, Blake 12 (Moore, Tlusty) 15:07, 5. Caroline, Cullen 10 (Babchuk, Walker) 18:31

Pénalités - Aucune, Troisième période

6. Caroline, Riuto 13 (Staal, Seidenberg) 1:21, 7. Caroline, Staal 19 (Corvo, Whitney) 4:33 (an), 8. Caroline, Walker 3 (Whitney, Cullen) 8:40, 9. Toronto, T.Kaberla 4 (Kubina, Blake) 14:35 (an), 10. Toronto, Blake 13 (Tlusty) 19:49 (fd), Pénalités - Frogren Tor (accrocher) 3:02, White Tor (bâton élevé) 4:10, Stajan Tor, Seidenberg Car (rudesse) 13:28, Gleason Car (bâton élevé) 13:44, Tirs au but: Toronto 5 13 6-24, Caroline 12 5 15-32, Gardiens: Toronto: Toskala (G,15-16-5), Caroline: Ward (P,16-13-3), Buts et avantages numériques - Toronto: 2-3, Caroline: 1-3, Arbitres - Don Koharski, Mike Leggo, Juges de lignes - Derek Amell, Pierre Racicot, Assistance - 18,037 (18,680)

Tournoi provincial Optimiste bantam de Saint-Bruno

Un quarantième mémorable

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

SAINT-BRUNO - Quarante ans, ça se souligne en grand et l'organisation du tournoi provincial Optimiste de hockey bantam n'a pas lésiné sur les moyens pour faire en sorte que cette 40^e édition soit mémorable.

Ainsi, le tournoi, qui se déroulera du 1^{er} au 15 février, sera l'occasion de rendre hommage à tous ceux et celles qui ont contribué à cet événement au cours des quatre décennies, tant du côté des organisateurs que des bénévoles et des commanditaires. Hier, en conférence de presse, le président du tournoi, André Gagné, a dévoilé les « équipes étoiles » de la cuvée du 40^e, en honorant les membres du comité fondateur qui ont jeté les bases du tournoi en 1969, soit M^{me} Thérèse Michaud, 82 ans, épouse du président fondateur, feu Samuel Gagnon, et elle-même présidente de l'édition de 1983, Richard Tremblay, Lau-

rier Gagnon, Jean-Noël Larouche, Charles Bergeron qui ont tous reçu un chandail souvenir aux couleurs du tournoi. Pour honorer les bénévoles, l'organisation a mis sur le vétérinaire et plus fidèle d'entre eux, Clément Veer, 82 ans, qui continue de s'impliquer dans l'organisation, et ce, depuis le tout début.

Appui financier

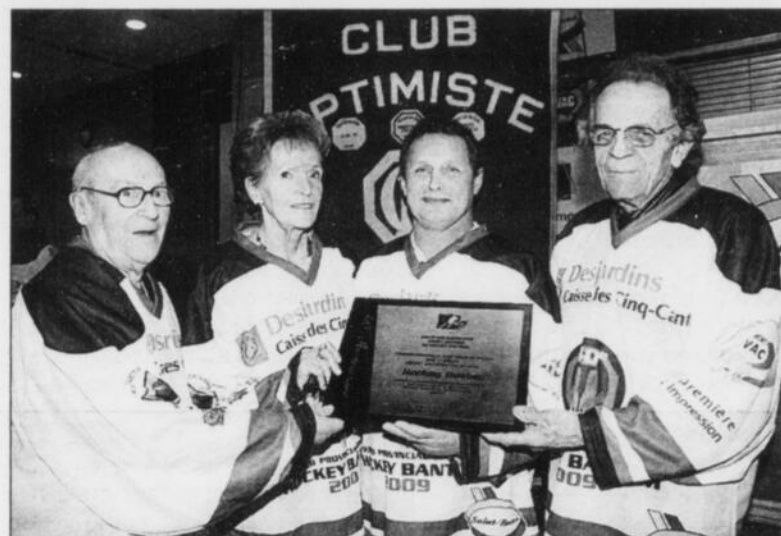
Avec un budget de 100 000 \$ d'opération, l'appui financier du milieu n'est évidemment pas à dédaigner. Ainsi, en plus des nombreux commanditaires, une équipe de rêve a été créée afin de pouvoir remettre à tous les joueurs (se) s du tournoi un souvenir du 40^e, en l'occurrence une serviette de plage aux couleurs du tournoi, commémorant le 40^e. Pour mener à bien cette mission, l'organisation a mandaté Sylvain Lemay, un ancien joueur vedette du SS de Métabetchouan (1978-81) et portecouleurs des Inuk de l'UQAC (

(1981-83) pour agir comme capitaine d'honneur. Dans la vie de tous les jours, l'ancien attaquant est directeur général de la caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons, et c'est avec fierté qu'il a annoncé une contribution de 5000 \$ de la part de l'institution financière qu'il représente. Les autres composantes de « l'équipe d'étoiles » sont Réjean Bouchard, maire de Saint-Bruno, François Saint-Laurent de la Fromagerie Saint-Laurent, Jeannot Côté des Bleuets Sauvages du Québec, Robin Labonté de l'entreprise Sanivac et Marc André Larouche de l'entreprise Première impression. Chacun de ces commanditaires a remis 2500 \$ à l'organisation.

La dizaine d'anciens présidents du tournoi n'ont pas été oubliés, mais pour recevoir leur chandail-souvenir, ils devront venir assister à l'un des matchs du tournoi. Les autres détenteurs des chandails du 40^e sont des entreprises ou des com-

manditaires qui ont déboursé 250 \$ pour acquérir le titre de « supporters à vie ». Un investissement judicieux puisqu'en

prime, ces derniers pourront assister gratuitement à tous les matchs de l'édition 2009 et celles à venir. □



Un hommage a été rendu aux membres du comité fondateur du Tournoi provincial Optimiste bantam de Saint-Bruno. Ci-haut, Clément Veer, Thérèse Michaud et Charles Bergeron entourent le président actuel, André Gagné, qui tient la plaque honorifique décernée par Hockey Québec.

(Photo Steve Tremblay)



(Archives)

RECORD DE PARTICIPATION

SAINT-BRUNO (JSTP) - Président du tournoi depuis 2003, André Gagné souligne que la 40^e édition sera marquée par un nombre record d'équipes inscrites, une dizaine de plus qu'habituellement. Les 59 formations bantam simple et double lettre (dont trois féminines) sont assurées de jouer chacune au moins trois parties. Comme le Centre sportif de Saint-Bruno ne pouvait présenter autant de rencontres (105), l'organisation a pu compter sur la collaboration des municipalités avoisinantes, alors que quelques rencontres seront présentées au centre Mario-Tremblay tandis qu'Hébertville-Station sera l'hôte des deux matchs joués sur la patinoire extérieure, l'un à 11 h (Royal de Métabetchouan contre les Centurions d'Alma) et l'autre, à 14 h, qui opposera les Patriotes de Saint-Bruno aux Vikings d'Alma. « Ce sera la dernière année que nous en aurons autant parce que ça cause problème en terme d'arénes. Nous allons limiter ça à 48, soit 24 par fin de semaine », confie le président Gagné. Mentionnons enfin que la première semaine sera consacrée aux simple lettre et la seconde, au double lettre. Les résultats seront disponibles au « www.tournoibantamst-bruno.com ».

Coupe du monde U23 de ski de fond

Charles Brassard affrontera l'élite mondiale

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Charles Brassard, fondeur du club Le Norvégien de Jonquière, est aux anges ces temps-ci puisqu'il participera au sprint classique de la Coupe du Monde U23 qui se déroule aujourd'hui, à Whistler, sur le site des Jeux olympiques de Vancouver.

« Je suis vraiment excité de faire cette course contre les meilleurs au monde, ceux que je regarde sur mon écran d'ordinateur pour voir les exploits qu'ils accomplissent. Je vais vivre cette expérience au maximum ! », a écrit le Jonquérois à ses parents, Gérard

Brassard et Lyse Bouchard. S'il est impatient de prendre le départ, l'athlète précise qu'il n'a aucune attente en terme de résultats, puisqu'il s'agira d'une première expérience en cette première année de calibre senior.

Charles Brassard a obtenu son billet pour ce rendez-vous de l'élite internationale lors des sélections qui ont eu lieu à Canmore (Alberta), du 2 au 6 janvier. Ses résultats lui ont permis de tourner la page sur un début de saison qui l'a déçu. Dans son courriel, le jeune homme confie qu'il s'est accordé un peu de repos pendant le temps des Fêtes, justement pour oublier ses résul-

tats mitigés et pour pouvoir retrouver une bonne forme en vue des sélections.

Faut croire que ces mesures ont porté fruit puisqu'à l'issue du programme de courses chargé de ces sélections, il a obtenu une participation aux mondiaux. De fait, les participants ont dû courir les quatre épreuves en autant de jours mais dans le cas du Jonquérois, il avait choisi de ne prendre part qu'à deux courses, soit le sprint en style patin (skate) et le sprint en style classique.

S'il a conclu au 22^e rang lors des qualifications du sprint patin, il s'est bien repris au sprint classique. « J'ai fait ma meilleure qualification de la saison en passant

la ligne d'arrivée en 15^e position. En quart de finale, j'ai connu la vague la plus excitante que j'ai connue dans ma vie jusqu'à maintenant. J'ai joué du coude pas mal, un peu de bousculade et quelques manœuvres risquées, mais qui ont rapporté beaucoup. Je termine 2^e de cette vague, et j'avance en demi-finale. Mais ma demi-finale n'a pas bien été du tout. J'ai franchi la ligne en 6^e position, ce qui m'a relégué en finale B. Tout de suite au départ, mon mollet a crampé, mais j'ai serré les dents. Je me suis fait décrocher dans la montée et j'ai donc terminé cette vague sur le mode économie, très lentement, écrit-il en substance.

« En finale B, j'ai connu un super bon départ, mais à la première montée, il s'est passé quelque chose que je n'ai pas vraiment compris, mais qui a fait en sorte que je suis passé de la 2^e place à la 6^e. J'ai finalement terminé la vague en 5^e position, ce qui m'a donné le 11^e rang au total. Je ne ferai pas partie de l'équipe pour les championnats du monde U23, mais comme consolation, je viens de gagner ma place au sein du groupe national pour prendre le départ du sprint lors de la Coupe du Monde. À partir de maintenant, je peux dire que j'ai eu un départ en Coupe du Monde, ce qui n'est pas mal du tout », conclut-il en riant. □

Championnat canadien de patinage de vitesse courte piste

Le vrai retour de Marie-Ève Drolet

LA PRESSE

MONTREAL - C'est cette fin de semaine que la Laterroise d'origine Marie-Ève Drolet va pouvoir tester le sérieux de son retour après avoir dominé une sélection nationale à Calgary à la fin novembre. Elle s'amène au Championnat canadien à Montréal avec l'ambition de se qualifier pour les deux dernières Coupes du monde de la saison et les Championnats du monde, en mars. Son objectif ultime est d'obtenir sa sélection pour les Jeux olympiques de Vancouver de 2010.

Les performances de Drolet seront évidemment scrutées à la loupe, ce week-end, à l'aréna Maurice-Richard. Tania Vicent

est la seule membre de l'équipe féminine actuelle à l'avoir côtoyée. Le vétéran de 16 saisons s'est d'ailleurs beaucoup fait questionner par ses jeunes coéquipières. « Tout le monde est curieux de voir ce qu'elle va

« Mais de là à dire qu'elle battra Kalyna ici... À moins d'incident, oublie ça tout de suite. »

- Tania Vicent

faire », a constaté Vicent, quelques minutes avant d'aller fraterniser avec Drolet.

Vicent compare le talent de Drolet à celui de Kalyna Roberge, un prodige de 22 ans qui domine la

scène nationale depuis deux ans. « Mais de là à dire qu'elle battra Kalyna ici... À moins d'incident, oublie ça tout de suite, a prévenu Vicent. Kalyna est très, très en forme et elle a plus d'expérience en Coupe du monde. »

De l'avis de plusieurs, le sport a beaucoup évolué depuis 2002, en particulier du côté féminin. Les vitesses ont augmenté et les comportements tactiques ont changé. Si la technique semble à point et la forme au rendez-vous, Drolet devra s'adapter rapidement. « Une qualification n'est pas impossible, mais ses feelings de course seront déterminants, observe Yves Hamelin. Là, c'est vraiment l'inconnu. »

Drolet laissera parler ses lames. □



Marie-Ève Drolet a participé aux entraînements hier à Montréal.

(Photo La Presse)



AUJOURD'HUI
19 h 30



L'Océanic DE RIMOUSKI
VS



Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8h30.

SOIRÉE



757628

www.reservatech.net • 418-545-3330

EN BREF

MARCHE REPORTÉE

La journée «Défi Santé» de patinage et de marche hivernale qui devait avoir lieu dimanche au Village sur glace de Roberval a été reportée au dimanche 15 février entre midi et 16h, au même endroit, soit à la Pointe-Scott, sur le lac Saint-Jean. La vague de froid intense que connaît actuellement le Québec a contraint le Club de marche intérieure de Roberval et ses collaborateurs, dont Kino-Québec et le «Village sur glace», à reporter la tenue de cette activité annuelle.

SUPER BOWL

Les amateurs de football sont invités à réserver leur place dès maintenant au Rouge Burger Bar, qui présentera, sur 20 écrans HD, le match du 43e Super Bowl, le dimanche 1er février. De plus, les sportifs seront choyés puisqu'à 15h, ils pourront visionner le match opposant le Canadien de Montréal aux Bruins de Boston. C'est gratuit, mais il faut d'abord réserver en composant le (418) 690-5029. Le Rouge Burger Bar a pignon au 460 rue Racine, à Chicoutimi.

DESJARDINS À LAVAL-SUR-LE-LAC

Robert Desjardins et son équipe participent à compter de ce soir, au Laval-sur-le-Lac Open, un tournoi qui regroupe 16 équipes en classe ouverte et autant en classe senior. Les représentants de la région en seront à leur quatrième participation à ce tournoi ayant terminé 2e en 2006, 2007 et 2008. Les formations de Desjardins, Guy Hemmings et Simon Dupuis figurent parmi les grands favoris pour l'emporter. Ce soir Desjardins affronte Simon Hébert de la Côte-Nord.

LECOMPTE N'EST PAS...ENCORE

Le 98,3 poursuit ses démarches afin de mettre la main sur l'excellent Éric Lecompte des Chiefs de Saint-Hyacinthe. Cependant, les Chiefs sont gourmands et des noms comme Maxime Boisclair, Daniel Gauthier et

Gaétan Royer sont mentionnés dans les discussions. Le 98,3 va prendre la fin de semaine pour faire le point en vue de l'acquisition de ce joueur qui figure comme le meilleur du circuit.

MULTI-CONCESSIONNAIRE

Après trois semaines de congé, le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien reprend du service ce soir en recevant la formation de Thetford-Mines. Selon l'entraîneur Jérôme Boivin, ses hommes doivent absolument prendre la mesure de leurs rivaux. «Ils nous suivent au classement général. On a seulement 11 points d'avance sur eux. On doit jouer un gros match, car notre objectif demeure le même, soit de faire les séries. Loïc Boivin sera devant notre filet pour cette rencontre», de mentionner Boivin qui sera privé des services de Mario Boilard, suspendu pour une partie.



//BOURSIERS

Deux athlètes de la région ont vu leurs efforts récompensés, hier, alors qu'ils ont mérité une bourse du Canadien de Montréal décerné dans le cadre de son programme de bourses au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec. Il s'agit d'un programme de soutien dédié aux jeunes athlètes parmi les plus prometteurs en hockey féminin et masculin. Les Chicoutimiens Laurie-Anne Ménard, 16 ans, des Stars de Montréal, et Philippe Tremblay, 17 ans, des Élités de Jonquière, font partie des 28 récipiendaires d'une bourse de 1000 \$. Voilà qui commence bien l'année 2009.

(Courtoisie)

Tournoi provincial de HOCKEY PEE-WEE DE JONQUIÈRE INC. 45^e édition
 Du 12 au 18 janvier 2009
 Les premières étoiles du tournoi

Les deuxièmes étoiles du tournoi

Partenaires: JB, L'ENTREPÔT DU HOCKEY, BANQUE NATIONALE, Ville de Saguenay, StHubert, PIZZERIA DIVA, UNI PRO, Shell, Station-Service Godin Lapointe inc., Ameublements TANGUAY, JEAN GOUTU, BURGER KING, TRANSPORT JULES SAVARD, Resto Roberto, LSM, TELUS, Desjardins, Desjardins, BANQUETS, FINE-JUENIE, BUD LIGHT, PISCINES PRO, TPHPWJ inc.

Le «nouvel» Océanic passe en ville

Plus difficile à couler

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Oh que non! L'Océanic de Rimouski ne se présente pas avec la même formation que celle vue le 27 décembre dernier au Centre Vézina. La présence des nouveaux joueurs Patrice Cormier, Marc-André Bourdon et Maxime Ouimet oblige les Saguenéens de Chicoutimi à tourner la page sur cette imposante victoire de 8-2 sans oublier celle du 3 janvier à Rimouski au pointage de 6-3. Oh que oui! Les Sags vont tout faire pour ne pas sombrer dans l'excès de confiance ce soir.

« Ce n'est pas la même équipe qui sera devant nous et l'opposition va être là. »

- Richard Martel

Richard Martel possède assez d'expérience derrière un banc pour savoir que ses rivaux de ce vendredi offriront une plus forte opposition. Aussi se méfie-t-il d'une certaine zone de confort des siens.

« Ce n'est pas la même équipe qui sera devant nous et l'opposition va être là. Il faudra donc travailler, continuer sur notre lancée et y aller d'une grande intensité. François Lévesque sera devant le filet pour cette rencontre. Comme on joue un trois en trois, il est certain que je vais donner un autre

POINTES DE PLUME

• **Nicolas Therrien**, qui souffre d'une blessure à l'aîne, ne jouera pas ce soir et **Michaël Drolet** regardera le match du haut des gradins...

• Richard Martel respectera sa promesse à l'effet qu'il donnerait une journée de son temps à la **Soupe populaire** si Marc-André Bourdon n'était pas échangé aux Remparts de Québec. Or, Bourdon se retrouvera ce soir avec l'Océanic. Martel sera de service la semaine prochaine...

• C'est à **Robert Turcotte** que les Sags rendent hommage ce soir. Turcotte a porté les couleurs des Bleus dans 1977 à 1980...

• La **Ligue junior de l'Ontario** vient de procéder l'implantation d'un nouveau règlement. À l'avenir, tout joueur qui détachera ou enlèvera son casque pour se battre sera suspendu pour au moins un match. Ça changerait quoi au Québec, les joueurs ne peuvent pas de battre sauf si un gardien adverse se «garroche» sans que son vis-à-vis ne veuille se défendre...

départ à Sean Coulton mais j'ignore si ce sera samedi ou dimanche », confie le mentor des Sags.

L'entraîneur Richard Martel veut donner une chance à sa nouvelle acquisition Michaël Trudel

et il l'enverra dans la mêlée dès ce soir.

« Il le sait que c'est sa dernière chance. Il a bien sorti lors du repêchage à 17 ans et il figurerait même sur nos listes. Je vais voir si les choses ont changé

dans son cas, surtout après ses passages à Drummondville et Baie-Comeau. J'étais même prêt à l'attendre l'an prochain s'il n'avait pas voulu se joindre à nous tout de suite. Il fera notre affaire aussi en 2009-2010 puis-

que nous perdons deux défenseurs de 20 ans en Drew Paris et Sébastien Rioux », de préciser Martel qui se dit impressionné par les jeunes loups que sont les Mathieu Leduc, Youssef Kabbaj et Michaël Nolet. □

Les Saguenéens ont battu l'Océanic de Rimouski 8-2 et 6-3 lors de leurs deux dernières rencontres. Mais l'Océanic a largement renfloué son navire avec Patrice Cormier, Marc-André Bourdon et Maxime Ouimet. La troupe de Rimouski vogue allègrement vers la tenue de la coupe Memorial 2009 chez elle...



Cette scène s'est répétée 14 fois en deux matchs. Ça risque d'être plus rare ce soir.

(Archives)

Nouveau défenseur réclamé au ballottage

Trudel veut saisir sa troisième chance

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Michaël Trudel ne veut surtout pas manquer sa troisième et dernière chance dans le hockey junior majeur. Et à plus forte raison, avec les Saguenéens de Chicoutimi. Deuxième choix des Voltigeurs en 2006, échangé l'été dernier au Drakkar de Baie-Comeau puis libéré la semaine dernière par cette formation, Trudel tente maintenant de se faire une niche durable à Chicoutimi, niche qu'il peut commencer à ériger dès ce

soir puisqu'il affrontera l'Océanic de Rimouski.

Le défenseur offensif fut le deuxième choix des Voltigeurs en 2006.

Trudel, un jeune joueur issu du Séminaire Saint-François mid-get AAA, piaffe d'impatience de sauter sur la patinoire, la grande glace du centre Vézina.

« Quand Baie-Comeau m'a soumis au ballottage, j'attendais à la maison et j'espérais un coup

de téléphone. Richard Martel m'a appris que je devenais un Sag. J'étais très heureux de savoir que j'aurais une autre chance de me faire valoir et celle-là, il n'est pas question de la laisser passer. Je suis en très bonne forme même si je n'avais pas patiné depuis quatre jours mais tout s'est bien déroulé aujourd'hui (hier) à l'entraînement. Je sais ce que mon entraîneur attend de moi, soit une nette amélioration dans mon intensité. Je vais tout faire pour me tailler une place au sein de cette équipe », mentionne Tru-

del visiblement heureux de se retrouver à Chicoutimi.

Le nouveau défenseur des Bleus, au style offensif, mise sur son lancer et sa vitesse pour aider les Sags.

« Je ne veux surtout pas rater mon coup. J'adore jouer sur une grande patinoire comme celle de Chicoutimi. Je ne suis pas inquiet de mon acclimatation. Les autres joueurs m'ont fort bien accueilli, c'est un bon groupe et j'ai hâte de travailler avec eux », affirme Trudel qui reverra son ancienne équipe dimanche à Baie-Comeau. □

// PAR LA BANDE

• Guy Carbonneau est resté prudent face aux aveux de **Georges Laraque**, qui a mentionné mercredi qu'un surplus de poids lui avait nui au cours des derniers mois. « Georges pèse 260 livres, mais je ne sais pas où il en était dans le passé 1999 ou en 2004, a indiqué Carbo. Mais c'est certain qu'un mal de dos est plus difficile à gérer qu'autre chose. L'une des façons de soigner un mal chronique au dos, c'est de perdre du poids. Je ne dis pas que Georges n'était pas en forme en arrivant au camp d'entraînement. Mais pour sa santé et pour son bien, il se doit de perdre quelques livres. »

• C'est le gardien finlandais **Pekka Rinne** qui défendait la cage des Predators de Nashville, hier. Ce Rinne est âgé de 26 ans et il avait été le choix de huitième ronde des Predators en 2004. « Il a fait ses preuves dans la Ligue américaine, mais en raison de la présence de gardiens comme Tomas Vokoun, Chris Mason et Dan Ellis qui ont bien gardé les buts dans les dernières années, il a longtemps attendu sa chance, explique l'attaquant Jean-Pierre Dumont. Sauf qu'il a fait ses preuves dans la Ligue américaine et maintenant, il livre une bonne bataille avec Ellis pour son temps de glace. Pekka est grand et gros, il se déplace bien et il prend beaucoup de place devant le filet. » Rinne a été nommé la première étoile de la dernière semaine dans la Ligue nationale.

• **Sidney Crosby** n'a pas participé à l'entraînement optionnel des Penguins de Pittsburgh, jeudi, souffrant d'une blessure au bas du corps, possiblement au genou gauche.

Il est toutefois possible qu'on le voie en uniforme face aux Ducks d'Anaheim, vendredi.

Crosby s'est blessé en tentant de frapper David Steckel des Capitals en fin de match dans un revers de 6-3 des Penguins, mercredi. Il a dû recevoir de l'aide pour retourner au banc, puis il a quitté avant la fin de la rencontre.

Sommaire

PREDATORS 2 CANADIEN 3

Première période	
1. Montréal, Latendresse 8	19:26
(Gorges, Lapierre)	
Pénalités - Tootoo Nash, Begin Mtl (battu) 6:05, Pihlstrom Nash (retenir) 9:40, Jones Nash (trébucher) 16:00.	
Deuxième période	
2. Nashville, Dumont 8	6:35
(Klein)	
3. Montréal, A. Kostitsyn 15	8:46 (an)
(Markov, Lang)	
Pénalités - Brisebois Mtl (obstruction) 4:23, Erat Nash (retenir) 8:18, D'Agostini Mtl (trébucher) 18:07.	
Troisième période	
4. Montréal, Markov 7	1:05
(Komisarek, Lang)	
5. Nashville, Fiddler 7	6:23
(Koistinen, Tootoo)	
Pénalités - Aucune.	
Tirs au but	
Nashville	6 10 9 - 25
Montréal	12 2 6 - 20
Gardiens	
Nashville: Rinne	(P,10-6-0)
Montréal: Halak	(G,10-7-1)
Gardiens - Nashville: Rinne (P,10-6-0), Montréal: Halak (G,10-7-1).	
Avantages numériques - Nashville: 0-2; Montréal: 1-3.	
Arbitres - Gord Dwyer, Dave Jackson. Juges de lignes - Jean Morin, Brian Murphy. Assistance - 21 273.	

LE JEU DU MATCH :

Andrei Markov

Cet arrière a effectué une passe parfaite à Andrei Kostitsyn qui en a profité pour inscrire son 15^e but en période médiane alors que le Canadien avait l'avantage d'un homme.

LE HÉROS DU MATCH :

Robert Lang

Vous avez sûrement remarqué ses deux passes, mais il faut également souligner son travail en zone défensive où il est constamment en appui à ses arrières.

LE CHIFFRE DU MATCH :

11

C'est le nombre de points récoltés par le Canadien à ses six dernières sorties au Centre Bell en vertu d'une fiche de 5-0-1.

Predators 2 / Canadien 3

Victoire endormante

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

MONTREAL - Au lieu de recevoir huit ailes de poulet en guise de cadeau comme c'est le cas lorsque le Canadien marque au moins cinq buts, les partisans témoins du spectacle misérable offert hier auraient dû recevoir deux cachets de Prozac à leur sortie du Centre Bell.

Bon! Le Canadien a remporté une victoire de 3-2 aux dépens des Predators de Nashville. Sa 26^e victoire de la saison. Sa 15^e en 23 rencontres à domicile cette année.

Mais exception faite des deux points reliés à la victoire, le Canadien et ses adversaires n'ont rien offert aux amateurs.

Ou si peu.

De fait, les meilleurs moments ont été concentrés dans les 90 dernières secondes. Une minute et demie au cours de laquelle les joueurs du Canadien ont raté quatre ou cinq fois le filet déserté par le gardien Pekka Rinne à la faveur d'un sixième attaquant.

« Ils tentaient vraiment de nous endormir, a lancé le défenseur Mike Komisarek après la victoire. À la fin, j'aurais préféré qu'on atteigne le filet au lieu

de tirer dans les baies vitrées. Mais bon: une victoire, c'est une victoire. »

« Après un match aussi enlevant que celui de mardi à Boston, c'était difficile de rester impliqué dans celui de ce soir. Ils effectuent des changements de trio aux 20 secondes et à tous les arrêts de jeu. Ils font tout pour casser le rythme et je dois admettre qu'ils ont réussi », a ajouté Tom Kostopoulos.

Après avoir obtenu 12 tirs en première, le Canadien s'est contenté de deux au deuxième tiers. Il en a ajouté six en troisième. Ces 20 tirs représentent le 2^e plus bas total de la saison.

Prise du sommeil

La prise du sommeil appliquée avec fermeté par les Predators est passée bien près de venir à bout du Tricolore.

Car après s'être offert une avance de 3-1 en début de 3^e sur un but d'Andrei Markov, le Canadien a somnolé.

Roman Hamrlik et Patrice Brisebois ont oublié deux adversaires derrière eux et Vernon

« Une victoire, c'est une victoire. »

-Mike Komisarek

Fiddler a resserré le score en déjouant Jaroslav Halak sur un retour de tir.

Buts importants

En toute justice, il faut écrire que la première période a été marquée de quelques élans intéressants.

Greg Zanon a fait voler le casque protecteur d'Alex Kovalev à la suite d'une solide mise en échec à la ligne bleue des Predators.

Les partisans ont toutefois dû attendre la fin de la période pour signaler leur présence.

Ils se sont levés d'un trait après qu'un tir frappé de Guillaume

Latendresse eut déjoué le jeune gardien Pekka Rinne sur le côté court.

C'était le troisième but consécutif de Latendresse dans les derniers instants du premier engagement.

« Tous les buts sont importants, mais c'est plaisant de marquer en fin d'engagement, parce que ça motive ton équipe et que ça mine l'adversaire juste avant l'entracte », a commenté Latendresse.

« Pour marquer en fin de période, il faut avant tout être sur la glace. Notre trio - complété par Lapierre et Kostopoulos - joue bien et Guy nous récompense en nous envoyant dans des situations importantes », a ajouté l'attaquant québécois.

Andrei Kostitsyn a complété pour le Canadien.

Il a enfilé son 15^e de la saison en décochant un puissant tir sur réception pendant une attaque massive.

C'était le 4^e match de suite au cours duquel Kostitsyn enfilait un but. Et ces quatre buts ont tous été marqués en avantage numérique confirmant ainsi l'éveil des unités spéciales. □



(Photo La Presse)



Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) **1 000 000\$**

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Nous payons les **2 taxes** ou payez en **50 versements***

Sofa inclinable nous payons les 2 TAXES **1669⁹⁹** ou **33⁴⁰** 50 mois

Canapote inclinable nous payons les 2 TAXES **1499⁹⁹** ou **30⁰⁰** 50 mois

Fauteuil berçant et inclinable nous payons les 2 TAXES **939⁹⁹** ou **18⁸⁰** 50 mois

sur tous les meubles Elran et Relaxon
REAXON par **elran**

Cuir et similicuir

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

50 versements**

Ensemble 6 pièces

DeFehr Mobilier de chambre à coucher comprend : un bureau, un miroir, une tête de lit, une armoire et deux tables de nuit

1799⁹⁹
36⁰⁰ 50 mois

Accord D Desjardins Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Sur tous les meubles Elran et Relaxon: nous payons les deux taxes OU payez en 50 versements. **S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100\$ et moins: Payable au comptant, 100\$ à 1000\$: 12 versements, 1000\$ à 2000\$: 24 versements, 2000\$ à 4000\$: 36 versements, 4000\$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.